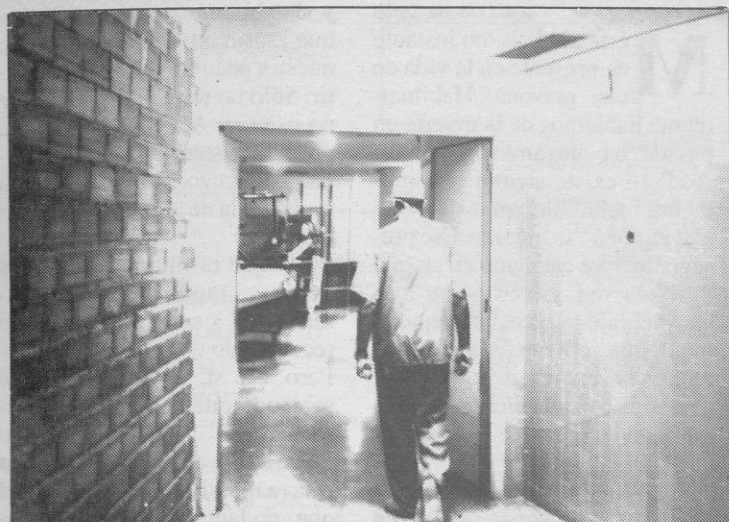


EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 ♦ 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 80 pesetas

Viernes 10 de junio de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.736



El año pasado se realizaron 5.156 intervenciones quirúrgicas.

A.S.

EL INSALUD invirtió en Segovia más de 11.000 millones de pesetas el año pasado

La Dirección Provincial del INSALUD invirtió en Segovia durante el año pasado 11.391.198.000 pesetas, 388 millones más que en el ejercicio anterior, según la memoria anual de este organismo. Esta cantidad supone un gasto de 77.000 pesetas por segoviano como término medio.

Este aumento ha sido subrayado por el director provincial, Juan Francisco Rodríguez, quien ha asegurado que las in-

versiones superan así la media por habitante del resto de las provincias españolas.

Los gastos de personal constituyen el apartado más sustancioso de las inversiones de este organismo sanitario, con casi siete mil millones de pesetas.

De esta forma, Rodríguez ha respondido a los profesionales médicos de la provincia, que le acusan de recortar presupuestos y aplicar una excesiva política de austeridad.

En cuanto a la plantilla de trabajadores, Rodríguez ha afirmado que se ha incrementado en los últimos años en torno al 20 por ciento, negando así que se hayan producido recortes.

El complejo hospitalario atendió el año pasado un total de 14.028 consultas y realizó 5.156 intervenciones quirúrgicas, entre el Hospital Policlínico y el General. Este último atendió también 37.997 urgencias.

(Pág. 3)

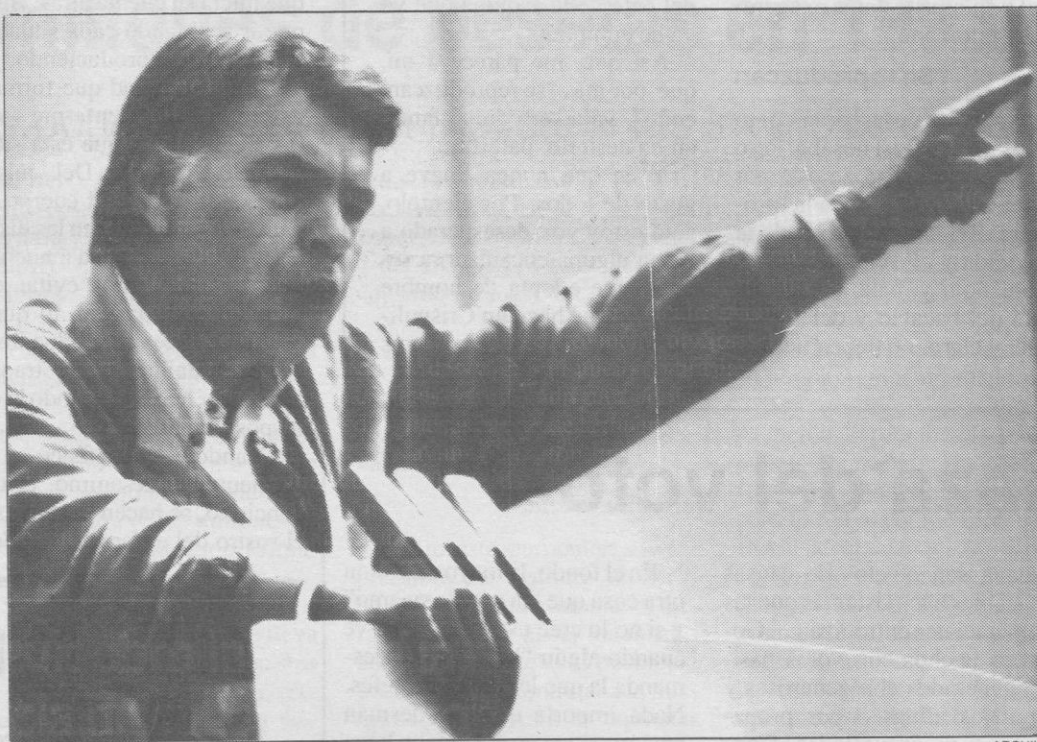
Los partidos intentan agrupar ideológicamente los votos en la recta final

González y Aznar queman los últimos cartuchos de la campaña electoral

Los líderes de los partidos mayoritarios, PP y PSOE intentan, en las últimas horas de campaña electoral para las elecciones europeas del domingo, agrupar ideológicamente los votos y queman los últimos cartuchos en los mítines de cierre de campaña.

El presidente del Ejecutivo, Felipe González, ha criticado en Barcelona ante 12.000 personas, las "campañas insidiosas que han intentado quebrar" los acuerdos parlamentarios entre el Gobierno, el PSOE y CiU. González insistió en la necesidad de convencer a los indecisos para que voten el 12-J y pidió el agrupamiento de la izquierda, porque el PP "aglutina desde la extrema derecha hasta la derecha más racional", afirmó.

Por su parte el presidente del PP, José María Aznar, ofreció en Valladolid "un gran acuerdo de regeneración nacional que vertebrase el Estado descentralizado, entendido al servicio de la idea nacional y



ARCHIVO

Felipe González reunió a 12.000 personas en Barcelona y Aznar convocó a unas 15.000 en Valladolid

no de 17 voces diferentes".

En las elecciones parciales celebradas en Gran Bretaña, el Partido Conservador, sufrió

una humillante derrota, al igual que en las europeas, celebradas paralelamente. En Dinamarca, Holanda e Irlanda,

la escasa participación dominó la jornada electoral al Parlamento Europeo.

(Págs. 15, 17 y 20)

Félix M.R. se negó a repetir el juego de rol al ver que era realidad

Félix M.R., uno de los dos estudiantes madrileños presos por asesinar a un hombre durante un "juego de rol", dijo al juez que se había negado a repetir los hechos, tal y como deseaba su compañero Javier, porque "ya sabía que era real" lo que estaban haciendo, según consta en su declaración judicial. Javier Rosado Calvo, de 20 años, y su amigo Félix M.R., de 17, están en la prisión de Valdemoro por haber asesinado supuestamente a Carlos Moreno, de 52 años, en la madrugada del 30 de abril.

Por su parte, Esperanza Moreno, hija del asesinado, ha pedido que los presuntos asesinos de su padre "no salgan en su vida de la cárcel" para que "sufran como hemos sufrido nosotros". "En la vida nos imaginábamos que un juego estúpido iba a acabar con la vida de mi padre. Nos hemos quedado de piedra", dice la hija del hombre elegido como víctima por los dos macabros jugadores cuando esperaba el autobús para regresar a su domicilio.

(Pág. 19)

AL DIA

5 Rodríguez. Saldaña: "La Secretaría de la Mujer fomentará la igualdad."

20 Rusia, satisfecha con la oferta de la OTAN.

21 Entró en vigor el armisticio en Bosnia.

26 Ultimo ensayo de España ante Canadá.

Los asaltantes de los dominicanos gritaron: "estos son, dispara"

Los tres inmigrantes dominicanos que presenciaron el atentado racista en las ruinas de la discoteca "Four Roses" de Aravaca, en el que fue asesinada a tiros Lucrecia Pérez, han asegurado que los asaltantes gritaron "estos son, dispara", antes de cometer el crimen. Así, los testigos desbarataron la versión ofrecida en el juicio por los cuatro acusados, el guardia civil Luis Merino y los jóvenes Felipe C. Martín, Javier Quílez y Víctor Flores.

(Pág. 19)



TELEFOTO EFE

El guardia civil Luis Merino, a la izqda. y Felipe Carlos Martín.

EL ICOSAEDRO

Natalicio

TOMAS HOYAS

La encantadora esposa de nuestro buen amigo, el ingeniero don Rododendo Cornupol de la Viuda, dio a luz, en el día de ayer, un hermoso varón de más de tres kilos y medio de peso, al que se le impondrán los nombres de Crispulo José de los Angeles Ramiro.

La señora de Cornupol, doña Eduvigis, se encuentra perfectamente, recuperándose satisfactoriamente del parto. Nuestra más sincera enhorabuena a los felices padres. Tal que así podían ser las notas de prensa con las que, antiguamente, se daba noticia del nacimiento de los nuevos y sonrosados integrantes de la comunidad.

Más o menos, digo. Claro, que desde entonces, no ha llovido ni nada. Ahora, la verdad es que las notas de prensa parece que podrían ser de aquesta guisa: "La simpática pareja formada por Agripina Suspéregui Miguélez y Casto Sempere Trebají ha conseguido celebrar su décimo aniversario de matrimonio sin ver alterada su felicidad por la llegada de ningún lloriqueante e insufrible vástago. Sea nuestra enhorabuena".

O, para casos de diferente enjundia y tratamiento: "El seductor rapaz don Alcides Chicharro Gómez-Riaño celebra en estos momentos su trigésimo quinto aniversario sin haber salido de casa de sus

padres si no es para correrse alguna juerga. Preguntado sobre si, algún día (joroba), pensaba casarse y tener descendencia, ha respondido: "a otro perro con ese hueso".

Y lo que yo digo, que así no puede ser. Luego nos quejamos de que somos una de las naciones de Santa Europa con menor índice de natalidad, después de haber sido —lo mismo eran los polos de desarrollo y el vitacal— una de las que mantenían el índice más alto.

También es verdad que ahora, entre que si no nos lo ponemos, nos lo pone doña Matilde y que la famosa ola de erotismo landista es ya un mero recuerdo de cualquiera tiempo pasado, las posibilidades se ven reducidas a algún esporádico y desolador patinazo.

Y es que además, ahora vas y tienes catorce hijos y ningún generalísimo te da un premio de natalidad y quinientas pesetas, sino que llega el personal y encima te llama exagerado y pitómano.

Se reproduzcan

Antes las cosas eran como Dios manda y así nos iba. Pero ahora la juventud no está por estos menesteres, con la litrona se olvidan enseguida de la coyunda y el refocile, cogen la suzuqui y, hala, a hacer la ruta del bacalao y del nosequé, y claro, no tienen tiempo para nada.

De cualquier modo, parece que no es para preocuparse, porque dicen los expertos que el índice de natalidad, como la crisis, ya ha tocado fondo. Claro que como pase como con la crisis, que ya ha tocado todos los fondos habidos y por haber, aviados estamos.

Lo que es evidente es que todo el mundo anda alborotado con lo del natalicio. Hasta el presidente Lucas ha dicho que nada, que hay que reproducirse. Coño, como si nosotros no supiéramos cómo. El problema es que lo que no sabemos es si nos va a llegar el subsidio de desempleo para el potito, los cereales y el chupete de diseño.

Nadie va a negar que vivimos en una sociedad tan egoísta que desprecia uno de sus mayores y más positivos valores, el futuro; pero también es verdad que no están los tiempos como para florilegios. Te casas, que ya tiene lo suyo, y con un niño, o dos a lo sumo, a pregonar en la barra del café de la esquina que yo ya he cumplido.

Así que, me parece a mí, que por más "se reproduzcan, coño", va a ser como clamar en un desierto palestino.

Y es que nunca llueve a gusto de todos. Por ejemplo, aquí estoy yo, desesperado a ver si alguna encantadora señorita me adopta de hombre objeto y me hace un Crispulito. Pero ya ven: que si quieres arroz, Catalina.

Cuando la muerte ya es lo de menos

NATALIA PLA VIDAL
Ambito María Corral

Morir es el último instante de presente en la vida de una persona. Habitualmente hablamos de la muerte en pasado, o como anuncio de futuro. Pero existe siempre un momento ineludible, un instante en que alguien "se muere". Ese presente lo vive cada uno en su piel una sola vez, y unas pocas más en piel ajena, cuando aquella mano que se tiene asida deja de recibir la sangre que bombea el corazón, cuando pierde la poca fuerza o calidez que aún le queda.

En el momento presente, son muchas las personas que viven un proceso largo de enfermedad que, en muchos casos, resulta incurable. En tales circunstancias, somos privilegiados conocedores de la proximidad, aunque relativa y naga, de este hecho único en la vida. Y esto hace que, sorprendentemente, la muerte sea lo primero que en estos casos se asume, porque de lo que nada sabemos es del modo como transcurrirá este tiempo que inicia su cuenta atrás. Habrá que ir aceptando cada situación según se vaya produciendo.

La cotidianidad que forma el entorno de aquel enfermo va tomando la forma que esta situación le impone. Del mismo modo que invade el cuerpo dañado, va incidiendo en las distintas áreas del ser, de la manera de vivir. No podemos evitar esta consecuencia natural; lo que sí podemos hacer es ser dueños de esta oportunidad en nuestra vida para saber leer en ella todo lo que de positivo hay.

Cuando el dolor físico, el sufrimiento, el desánimo, el desconcierto, se hacen presentes en el rostro del enfermo, la muerte

ya es lo de menos. Porque, al fin y al cabo, morir, todos sabemos que moriremos. Forma parte de nuestra peculiar manera de existir. Sólo no mueren aquellos que no existen. Aceptar con gozo la propia existencia supone aceptar, con gozo también, nuestra muerte y la de aquellos a quienes amamos.

Lo que resulta más difícil es asumir el modo en el que moriremos, el camino que está ya recorriendo el que está enfermo. Pero, eso sí, vivimos la muerte sabiendo que la vida fue primero.

De cómo afrontemos nosotros esta realidad evidente dependerá que podamos disfrutar de las consecuencias personales positivas que se dan, que podamos madurar humanamente porque hemos asumido con madurez aquello que, por ser real, se impone con acento propio.

En un contexto en que se frivolizan muchas de las circunstancias importantes de la vida de la persona, y que trivializa también la muerte, es urgente recordarnos que no sólo se muere en las películas, en las que además se dramatiza en exceso, y que cada muerte pertenece a aquel que la protagoniza.

Es la última oportunidad que nos queda para rehacer aquello que está roto, para compartir lo realmente importante, para acompañarle en un momento de radical soledad de la persona.

En lugar de pelearnos con la enfermedad, cuando ésta es ya inevitable, hagámonos amigos de ella, puesto que forma parte del límite de nuestro ser. Porque entonces será posible vivir con paz, tanto aquel que muere como aquel que, porque le ama, esté en ese momento a su lado.

Mendiluce

APULEYO SOTO

Mendiluce igual a mendaz". Así ha resumido Mercedes de la Merced, la pepera, su opinión sobre el independiente del PSOE que tanto se parece al juez Garzón según el propio Garzón. Los neofitos son siempre, aunque por poco tiempo, más papistas que el Papa. Les pasa a todos y en todos los campos de la vida. Luego se arrepienten, pero el daño, celestial o terrestre, queda hecho y esa mora morada no la limpia otra mora morita que no sea Pilar Miró. Me entienden. Yo sé. Sigo.

Mendiluce anda mendigando el voto al Partido Socialista cansado de mendigar ayuda internacional a Bosnia. Mejor lo hacía allí. Al menos, allí, la causa era noble, muy noble, y aquí sabemos que es cualquier cosa menos eso, por lo que se ve y toca y oye. Un hombre que se entregó al mundo (lo que es generosidad de agradecer) ¿cómo es que baja a los brazos y abrazos alimenticios del PSOE, o sea, de un partido, una parte?

Mendiluce, amigo: Nos cono-

ceamos todos y estaríamos mejor donde estábamos si no nos cegaran las vanas apariencias y elocuencias. ¿Qué boquita pintada de oro se te ha abierto a ti que tanto y más y mejor hablabas con sólo tus buenas obras? Vuelve a tu sitio, cállate un instante, actúa como antaño y deja el guirigay político en el que quieres cantar más que el gallo de la mañana aun habiendo llegado tarde y por la tarde. Gallos altos han caído y tú sabes de antemano que caerás. No mientas. No hagas el primo. Bosnia te necesita. En España te darás cuenta de que sobras. Te lo digo, hombre, porque tienes cara de no mal chico, mendaz Mendiluce.

**Rescata una vida;
salva a un semejante
de la muerte.**

**¡Hazte
donante
de sangre!**

A la caza del voto

MOISES OLMOS

Una vez más se abre la Caja de Pandora, y España entera vuelve a ser orquestada y confundida con mil cantos de sirena. Y van... ¿cuántos van? Tantos, que hasta la esperanza se desparrama infructuosamente. ¿Quién puede abrigar esperanzas ante las peroratas descalificadoras que nuestros políticos se lanzan entre sí? Si todos son malos, ¿qué nos espera?

La limitación del hombre hace que el espacio que media entre el ideal y el real sea tan amplio que permita todas las calificaciones y descalificaciones imaginables. ¡Y vaya que nuestros políticos usan y abusan de ese espacio! Así sucede que, a fuerza de oírles, se producen dos hechos marcadamente antidemocráticos: Los que, cerrando oídos a las descalificaciones, votan como si comulgaran y los que, ansiosos por oír cosas nuevas y útiles, viéndose defraudados, aburridos y hasta asqueados, o no votan o lo hacen sin ilusión ni esperanza.

¿Cuántos hay de éstos? Hoy muchos y me atrevería a decir que si fuera posible contabilizarlos el número podría ser apabullante. Y todos los síntomas auspician que va en aumento, que es como decir que el desinterés y la

desgana son efectos de causas achacables a los sistemas que las democracias entronizan: Gobiernos hechos con votos pasivos, generados con generosas y fortuitas dádivas o por propagandas bien orquestadas. Conservadores de sus prerrogativas a costa de lo que sea y mantenidos hasta el cansancio.

Pero cuando el fondo y los aledaños de un mal o defecto lo cohabitan hombres de toda condición, el escándalo esteotipado de los más o los menos carece de fundamento: Nadie puede dar lo que no tiene y puede que tenga algo, pero no en la medida que las anheladas gestas requieren.

El egoísmo egocéntrico en el hombre es connatural. Y el dicho "primero yo, después yo y siempre yo" o su sinónimo, de mejor imagen, "la caridad bien entendida empieza por uno mismo" hablan por sí solos.

Sucios

Por ejemplo: Las listas cerradas que nuestros partidos políticos nos imponen, no le dicen a usted "vote a quien quiera", dejando que ejercite esa libertad de que tanto se nos habla. Vienen a imponerle las personas que al partido o a sus jefes mejor convienen.

En el fondo, la mayoría no son otra cosa que "la voz de su amo" y si no lo cree usted así, observe cuando algún "borrego" se desmanda la que le arman sus jefes. Nada importa que ese desmán encierre ética profesional y haya actuado así siguiendo los dictados de una buena conciencia; se ha salido de los intereses de las personas o del grupo de gobierno, y éstos están por encima de los de la nación. Así de claro.

No es el pueblo culpable de su mala conciencia sobre los políticos de turno. Son estos los que la generan. Y ahora, cuando todos hablan de limpieza, basta oírles sus discursos para saberles tan sucios como antes, pues se descalifican e insultan como siempre.

Ya en otro artículo dije aquello de que si el mejor sistema de gobierno que el hombre ha inventado es la democracia, a la vista de los defectos de la nuestra, hemos de admitir que el hombre dista mucho de haber alcanzado la perfección de que hace gala.

Puede estar más instruido e informado, lástima que esté tan mediatizado por el dinero. A pesar de todo, sigue su tradición de malos o pobres gobiernos... Que no haya formas mejores no deja de ser un mal consuelo.

EL GASTO SANITARIO DE LOS SEGOVIANOS

La interpretación de los datos de la memoria de la Dirección Provincial del INSALUD que hace su responsable, Juan Francisco Rodríguez, contrasta con la fama que éste se ha ganado en el ámbito clínico de austero y economista. Las cifras del balance del ejercicio 1993 revelan que el INSALUD ha invertido en la provincia más de once mil millones de pesetas, lo que supone un gasto de 76.928 pesetas por habitante, una cifra que casi se ha triplicado en los últimos ocho años. A juicio de Juan Francisco Rodríguez se ha superado la media nacional de inversión por habitante.



El Hospital General realizó en 1993 un total de 2.786 intervenciones quirúrgicas.

A. S.

Los profesionales sanitarios consideran que la Dirección Provincial sigue siendo austera

EL INSALUD se gastó en Segovia más de once mil millones de pesetas en 1993

En los últimos ocho años se han triplicado las inversiones

Según el propio director provincial del Instituto Nacional de la Salud (INSALUD), Juan Francisco Rodríguez, Segovia se ha beneficiado en los últimos cuatro años de un incremento en las inversiones

de 2.000 millones de pesetas, lo que supone una media superior a las realizadas en el resto de las provincias españolas. En total la Dirección Provincial del INSALUD se gastó en Segovia el año pasado un total de

11.391.198.000 pesetas, una cantidad que supone un aumento de casi 400 millones de pesetas sobre el ejercicio anterior y tres veces superior a los presupuestos de hace ocho años.

F. D.

Una de las críticas que han levantado los revuelos de los últimos días en torno a la persona del director provincial del INSALUD se refieren a su política de austeridad, a lo que Juan Francisco Rodríguez ha respondido que las cifras de la memoria económica, que ofrece anualmente en los primeros meses de cada año, señalan un importante aumento de inversiones.

Así las 11.391.198.000 pesetas que se destinaron en esta provincia en 1993 suponen un incremento sobre el año anterior de 388 millones de pesetas, siempre según dicha memoria.

En palabras de Rodríguez, "en los últimos ocho años hemos triplicado la inversión en Segovia". Además ha añadido que ha sido de dos mil millones de pesetas el incremento de la inversión del último cuatrienio, una cantidad que significa una cifra superior a la media nacional.

De los ocho capítulos en que se divide el presupuesto de 1993, el más importante ha sido el referido a gastos de personal, que alcanza casi los siete mil millones de pesetas. Le sigue el de transferencias y el de gastos corrientes de los centros hospitalarios, que superan los dos mil millones cada uno.

La Dirección Provincial también subraya el incremento en el gasto de recetas, que ha pasado de 741 millones en 1986 a 2.176 millones en 1993.

El capítulo de obras e inversiones en infraestructuras, conocido como título VI, ha pasado

en ese mismo período de 78 a 228 millones de pesetas.

Este apartado se ha destinado sobre todo a la Dirección Provincial (156 millones), a la que le sigue las obras en Atención Especializada (67,3 millones) y los centros de Atención Primaria, con casi cinco millones.

Sin embargo, la Atención Primaria no es el sector que se lleva la palma en el capítulo de gastos de personal a pesar de ser esta sección en la que trabaja la mayoría del personal sanitario.

La mayor partida presupuestaria de los gastos de personal está encaminada a Atención Especializada, con 4.000 mil millones de pesetas.

Otro de los aspectos que ha crispado a los trabajadores de los centros hospitalarios se refiere a las sustituciones en los períodos vacacionales.

Sustituciones

Sobre este particular, el responsable del instituto sanitario ha declarado que durante el verano "pretende hacer los mismo con menos gente si es posible; si no, tendré que contratar a la misma o más". Se trata de "aquilatar al máximo las contrataciones ajustando si puedo y mejorando el servicio".

Además ha asegurado que se ha producido un incremento de personal superior al 20 por cien-

to, por lo que no se ha reducido en ningún momento la plantilla.

En cuanto al personal de Atención Especializada desempeñan su trabajo un total de 1.208 personas, de las que cinco pertenecen al equipo directivo y 184 al personal facultativo. En el equipo de enfermería hay 590 (destacando 272 ATS y 243 auxiliares de enfermería), y 368 de personal no sanitario. Además hay que añadir las 61 personas que se encuentran en formación.

Todos ellos atienden a un conjunto de 364 camas repartidas entre el Hospital General (288) y el Hospital Policlínico (76), que durante el último año se registraron 10.415 y 1.605 ingresos respectivamente. Las estancias en estos centros han durado una media de casi ocho días, siendo ligeramente más largas las del Policlínico.

En cuanto a las consultas externas, las primeras han sumado 14.028 en el Hospital General, 13.857 en el Policlínico y 7.127 en el Ambulatorio.

En el capítulo de urgencias se han registrado 37.997 hospitalizaciones y se han producido 5.156 intervenciones quirúrgicas (2.786 en el Hospital General y 2.370 en el Policlínico). De ellas 3.112 no han requerido ingreso. Las operaciones sin anestesia han llegado a 294, casi 2.000 se realizaron con anestesia local y más de 2.600 la requirieron general o regional. El índice de médicos que participaron por intervención fue de 2,1 en el Hospital General y de 1,6 en el Policlínico.



El 97,7% de los segovianos se encuentran protegidos por el INSALUD.

A. S.

SEMAT pide también la dimisión del director provincial

A. S.

El comité de empresa de Aseo Urbano, S.A., empresa concesionaria del servicio de recogida de basuras y limpieza viaria de la ciudad se ha sumado a la petición de dimisión del director provincial del INSALUD, Juan Francisco Rodríguez.

Según un comunicado remitido a esta Redacción, este colectivo también secunda la petición realizada por los médicos del Hospital General.

Para ello señala que son muchos los años en los que este colectivo de trabajadores se viene quejando de las condiciones en que se ven obligados a recoger los residuos clínicos, "en un claro incumplimiento de la ordenanza municipal en su artículo 41", apuntan.

Ordenanza

Igualmente recuerdan que la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 24 de septiembre de 1991, entre otros adoptó el acuerdo siguiente: "Por unanimidad acordó requerir a los centros hospitalarios y residencias de la tercera edad que instalen los elementos adecuados para la incineración o cualquier otro sistema que crean conveniente, que eliminen o reduzcan en todo lo posible la peligrosidad, toxicidad de los productos de clínica y geriátricos que depositan para la recogida por el servicio de limpieza".

Los trabajadores envían al director provincial un escrito el día 5 de febrero del año pasado solicitándole una solución, al que, según afirman, no se ha contestado aún.

Además recuerdan que estos productos se deberían neutralizar o reciclar en su origen.

Finalmente subrayan el peligro que corren los ciudadanos y el medio ambiente con los hornos de incineración "y más estando tan cercanos al Hospital General. Entendemos que son motivos suficientes por sí solos para pedir su dimisión, la cual se tendría que haber producido hace años", termina el comunicado.

Por otro lado, la junta directiva del Colegio de Médicos ha enviado una carta a la ministra de Sanidad, Angeles Amador solicitándole que resuelva el problema lo antes posible.

Ultimo día de huelga en el transporte ferroviario y por carretera

F. DESCALZO

Hoy está transcurriendo la última jornada de huelga en el transporte ferroviario y por carretera sin que hasta el momento de redactar esta noticia se hayan producido incidentes de importancia.

Hoy se preveía un día conflictivo por la coincidencia de los paros en RENFE, que cumple su octava jornada de huelga y que al contrario que los parciales de días anteriores hoy se prolonga por todo el día, y los del transporte regional y de metro en Madrid, que afecta de forma importante a Segovia.

Los autobuses de la asociación de estudiantes "Horizonte Cultural" no han salido por lo que los universitarios han tenido que utilizar sus vehículos privados para desplazarse a las facultades madrileñas.

Por su parte la empresa de viajeros por carretera "La Sepulveda" reduce sus 14 enlaces hacia Madrid a cinco acogiéndose a los servicios mínimos: 6:00, 8:00, 10:30, 14:30 y 16:15 horas. Un representante de la empresa ha asegurado que durante los viajes de esta mañana no se han producido incidentes, aunque en las últimas tres semanas les han foto 70 lunas a sus vehículos.

Esta misma empresa teme que vuelvan a producirse nuevas convocatorias de huelga al no haberse llegado a acuerdos.

En el sector ferroviario, Segovia está conectada con Madrid con un enlace en cada sentido. Ha salido un tren a las 6:25 horas y el de regreso tomará salida en Madrid a las 17:16 para llegar a esta ciudad a las 19:15 horas.

Los sindicatos convocantes, CC.OO. y C.G.T. consideran estos servicios mínimos implantados por la empresa ferroviaria como "abusivos", y que han estado respetado en todo momento.

Con la jornada de hoy culmina un proceso de movilizaciones intermitentes iniciado el pasado 25 de mayo en protesta por el bloqueo de la negociación colectiva en el sector.

Conocer los microclimas es beneficioso para la agricultura

Font: "No sólo el hombre es el responsable del cambio climático"

El calentamiento de la atmósfera y el consecuente cambio climático es inevitable, según el ex-director del Servicio Meteorológico Nacional, Inocencio Font, que participa en Segovia en las jornadas científicas de la Asociación Meteorológica Española (AME).

AURELIO MARTIN

Font sostiene que es muy probable que ahora estemos en el umbral de un nuevo cambio climático, con el que el hombre algo tiene que ver, pero no en solitario, y que mediante medidas restrictivas en las emisiones se puede hacer que el ritmo del crecimiento del calentamiento de la tierra sea más lento, pero no detenerlo.

"Si no introdujéramos ninguna medida para restringir las emisiones de gases del efecto invernadero —dijo— el calentamiento máximo de unos dos o tres grados llegaría a finales del siglo XXI, y, de lo contrario, se retrasaría en unos 50 años".

"Eso no quiere decir que cualquier medida que se tome para reducir las emisiones de gases no tenga valor, al contrario, porque las grandes industrias o las centrales térmicas emiten óxidos de azufre y de nitrógeno, humos, que son los principales contaminantes de la atmósfera", agregó.

En opinión de Font, que ayer pronunció la conferencia inaugural de las jornadas científicas de la AME, que reúnen



Inocencio Font.

PENALOSA

en Segovia a más de un centenar de meteorólogos, la contaminación atmosférica es un problema serio y es importante evitarla, "porque las grandes metrópolis y los complejos industriales las estamos convirtiendo en auténticos pozos negros".

El Plan Hidrológico

Inocencio Font criticó el Plan Hidrológico Nacional, del que dijo que debería ser elástico, que se pueda adaptar a las circunstancias "y no meterse en unas obras tremendas y que luego resulte que no haga falta trasvasar agua del



Alejandro López.

PENALOSA

norte al sur, porque nadie puede garantizar que el clima del futuro vaya a ser similar a este".

Por su parte, Alejandro López, secretario de la AME, aseguró que si se llega a un conocimiento de los microclimas locales, con un mejor control de las precipitaciones, se puede sacar al terreno cultivable un mayor rendimiento que, en el caso de Castilla y León, pudiera aumentar la cosecha entre un uno y un dos por ciento. El valor de la temperatura y el de la humedad son los índices que también habría que considerar.

Una ciudad "moderadamente" ruidosa

A.M.

Segovia es una ciudad "moderadamente" ruidosa, pero no la peor situada en la Comunidad de Castilla y León, según Antonio Rodríguez Picazo, que ha presentado hoy la primera fase de un plan director de lucha contra el ruido urbano.

De acuerdo con Rodríguez, hay ciudades en Castilla y León, como Salamanca, Miranda de Ebro y Burgos, de niveles de ruido superiores a la media comunitaria, mientras que otras dan un nivel muy bueno, por lo que la media general sería positiva.

"Lo de Salamanca es de cierta preocupación, por lo que habría que prever traslados de industrias, cambiar el tráfico, pavimentar de otra forma, evitar la doble dirección y no colocar actividades junto a hospitales", subrayó.

Ludolfo Paramio cierra hoy en Segovia la campaña del PSOE

A.S.

El secretario de Formación de la ejecutiva federal del PSOE, Ludolfo Paramio, cierra hoy en Segovia la campaña de las elecciones europeas en un acto que tendrá lugar, a las 21.30 horas, en el salón de actos de Cultura, ubicado en la calle Infanta Isabel.

Según informa Efe, Paramio señaló ayer en Soria que la abstención que se dé en las elecciones europeas del próximo domingo 12 de junio no indicará el enfado social, aunque, a su juicio, este enfado si puede manifestarse por medio de un trasvase de votos.

Paramio, que explicó el programa electoral socialista para los comicios europeos, señaló que la "gran apuesta" para el domingo es saber donde van a ir los votos de los indecisos, por lo que el PSOE "está trabajando para convencerles de que no son unas elecciones de las que se pueda prescindir, ni en el sentido de abstenerse, ni de emitir alegres votos de castigo".

No son gaseosa

"Las elecciones europeas no son gaseosa, porque tienen un impacto entre la correlación de fuerzas entre izquierda y derecha en Europa, en el futuro europeo y en el de España", subrayó el dirigente socialista.

A juicio de Paramio, el debate electoral se ha ido degradando, porque, "salvo en el caso de los socialistas, que tenemos una práctica detrás que enseñar y un proyecto más o menos definido de futuro, en los demás casos hay un vacío de ideas y de experiencia real de lo que puede ser la construcción de Europa".

Señaló que "el debate de calificaciones es muy negativo para el país, para el interés de los ciudadanos y para la propia credibilidad de la cultura democrática en España".

Antes de su intervención pública, a escasos momentos del comienzo de la jornada de reflexión, Paramio mantendrá una conferencia de prensa.

SE TRASPASA GASOLINERA

(Dos postes)

C/ Gobernador Fernández Jiménez
(Esquina El Roble)

Teléfono 42 54 18

TODO PARA PISCINAS

COMUNITARIAS,
PARTICULARES,
MUNICIPALES,
CLOROS,
ALGICIDAS,
ACCESORIOS,
MAQUINARIA, etc.

Fabulosos precios

"M. Rivilla"

DISTRIBUCIONES

C/ Rancho, nº 21

Teléfonos 442897 ó 420480

Esperamos su visita

GRACIAS

VIVA EN LA GRANJA

Residencial "Huerta del Molino"

2 dormitorios 11.700.000 Ptas.

3 dormitorios 14.400.000 Ptas.

4 dormitorios 14.800.000 Ptas.

1 dormitorio, ático 8.350.000 Ptas.

* Calidades y acabados inmejorables.

* La más amplia forma de pago.

¡¡VISITENOS O LLAMENOS Y COMPRUEBELO!!

OBRA

INFORMACION

C/ Baños s/n

(921) 43 48 88 - (921) 47 20 71

La responsable regional de Servicios Sociales, satisfecha con el nuevo departamento

“La Secretaría de la Mujer fomentará la igualdad en el mundo laboral”

La directora general de Servicios Sociales, María Cruz Rodríguez Saldaña se ha mostrado esta mañana en Segovia muy satisfecha con la creación de la Secretaría de la Mujer en la región. Rodríguez Saldaña ha indicado que el nuevo departamento procurará equiparar las posibilidades laborales de las mujeres castellano-leonesas y aumentar su participación en la vida social.

P. B.

María Cruz Rodríguez Saldaña ha participado esta mañana en la clausura del curso organizado por el Ayuntamiento de Segovia para la formación de monitores sociales. La visita de la responsable regional de Servicios Sociales, una de las tres mujeres que ocupa cargos de responsabilidad en el Ejecutivo regional, se ha producido veinticuatro horas después de que el Consejo de Gobierno de la Junta aprobara la creación de la Secretaría Regional de la Mujer, “un logro muy importante por el que yo he luchado desde que llegué a la Consejería de Sanidad y Bienestar Social”, ha estimado.

Rodríguez Saldaña ha asegurado que el nuevo departamento será dirigido por una mujer, preferentemente vinculada al mundo universitario, con experiencia y militancia en movimientos de este colectivo de la población, para que de esta forma no sólo tenga un conocimiento de su problemática sino que además esté implicada personalmente con ella.

Por el momento los responsables de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social, en la que se enmarca la nueva secretaría, cuentan con un conjunto de candidatas procedentes de Valladolid y provincias de otras comunidades autónomas.

Las mujeres que por el momento están optando a la dirección tienen una formación humanistas, y proceden del mundo de la abogacía, la psicología y la pedagogía, según ha explicado la directora general.

La Secretaría Regional de la Mujer tendrá como misión más importante potenciar la participación de la población femenina en la vida social y fomentar su integración laboral para conseguir su igualdad real y efectiva. En este sentido, Cruz Rodríguez defiende que es necesario hacer compatible una mayor presencia femenina en el mercado laboral con el trabajo doméstico y para ello fomentar estructuras adecuadas que lo permitan, como la construcción de más guarderías.

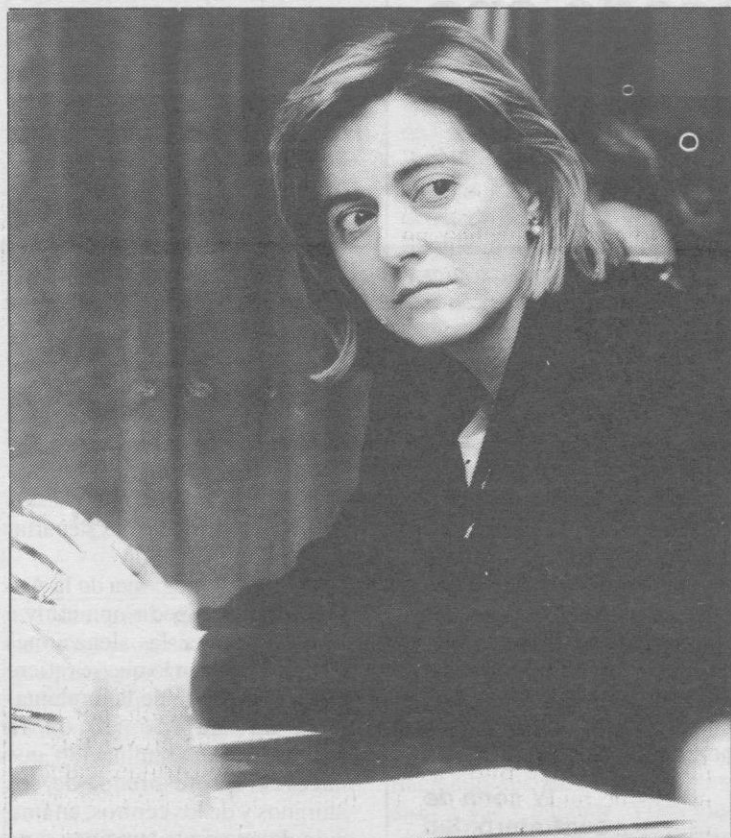
Nivel inferior de ocupación

El nivel de ocupación femenina en la región es de un 31 por ciento, dos puntos menos que la media nacional, mientras que el porcentaje de los países de la Unión Europea, es del 60 por ciento. Cruz Rodríguez, defiende



Cruz Rodríguez Saldaña defiende el grado de formación profesional de las castellano-leonesas.

JUAN MARTÍN



La responsable regional en el Curso de Monitores Sociales.

JUAN MARTÍN

de que “las mujeres de Castilla y León están a la misma altura de las de otras comunidades autónomas” y argumenta que su preparación es totalmente equiparable.

El sesenta por ciento de los estudiantes de BUP en la región son mujeres, y la media de universidades es superior a los baremos nacionales. Sin embargo, la representante de la Junta, reconoce que el principal reto de la Secretaría de la Mujer es seguir trabajando para incrementar la formación de las castellano-leonesas y con ello equiparar sus posibilidades laborales a los hombres.

En este sentido la constitución de la secretaría servirá también para el desarrollo del Plan Integral de Oportunidades para la Mujer en Castilla y León, aprobado el pasado mes de marzo. Otro de las materias que atenderá será procurar me-

jorar la imagen de la mujer ante la sociedad y a través de los medios de comunicación y la publicidad.

Cruz Rodríguez mantiene que la aprobación de la constitución de la secretaría en campaña electoral ha sido fruto de la coincidencia y del proceso de su tramitación, negando con ello que haya habido intencionalidad política.

Curso de Monitores Sociales

Por otra parte, la responsable regional ha aplaudido la iniciativa del Ayuntamiento de Segovia para organizar el Curso de Monitores Sociales con el fin de ofrecer una mayor preparación a las personas que trabajan en los servicios que fomentan la igualdad de todos los colectivos de población. “Actualmente los servicios sociales tienen una consideración similar al resto de

Cruz Rodríguez Saldaña quiere que el nuevo departamento será dirigido por una mujer vinculada al mundo universitario

El nivel de ocupación femenina en la región es de un 31 por ciento, dos puntos menos que la media nacional.

las áreas de la política social”, apunta la representante de la Junta, pero a la par reconoce que todavía queda un camino largo para conseguir un sistema de acción suficientemente ágil.

El curso ha contado con una duración de cinco meses, incluyendo sesenta horas de prácticas y ha contado con la asistencia de 28 personas, aunque inicialmente se había convocado para 15 alumnos.

La concejala de Bienestar Social, Fuencisla Calleja ha asegurado que el Ayuntamiento volverá a organizar cursos de este carácter ya que se encuentra con serias dificultades para contratar a personas con una formación especializada. “Cuando tenemos que hacer trabajos concretos con colectivos muy determinados, como la Tercera Edad o la infancia, no teníamos a personas especializadas”, aseguran fuentes de la concejalía.

La iniciativa segoviana, la primera en este sentido de toda la región, responde al objetivo de defender los servicios sociales más allá de la imagen de la beneficencia.

“Sombrisas” y “Boleros y tangos”, dos espectáculos de danza

A.S.

El Teatro “Juan Bravo” ofrece este fin de semana dos espectáculos de danza: “Sombrisas” y “Boleros y tangos”.

La compañía alavesa Traspaso ha jugado deliberadamente con las palabras para nombrar su último espectáculo. Así, “Sombrisas” nace de sombras y risas, sombrías sombras, brisas y sonrisas... y el juego se traslada a los cuerpos que danzan, a la música que mueve sus gestos y finalmente al espectador que se ve atrapado por la fuerza del mensaje humano.

El trabajo de Traspasos se ha enmarcado dentro de la línea de danza teatral. Lanza mensajes sensitivos con los códigos del baile, una llamada de atención sobre el sentimiento más profundo del ser humano.

El lenguaje en esta ocasión no es el de la palabra, o el de los cuerpos, también habla la mirada, las sonrisas las manos, los rostros... Y con estos elementos, Traspasos quiere hablarnos de esa frontera evanescente entre la locura y la supuesta normalidad de los que no son llamados locos. La compañía se expresa en un escenario abierto, marcado por láminas de grandes dimensiones, con pocos objetos evocadores y movimientos de luces que van dese la penumbra al trasluz sugiriendo imágenes.

Karmen Larumbe

“Boleros y tangos” es la última creación de Karmen Larumbe, quien se ha ocupado de la coreografía, vestuario y luces, en colaboración con Juan Torres, bailarín argentino y de Daniela Merlo, joven napolitana. La música es de Astor Piazzolla, el compositor argentino que revolucionó el tango tradicional con sus armonías nuevas y emocionantes. “Boleros y tangos” incluye una selección de obras populares interpretadas en los años sesenta por Lucho Gatica, Nat King Cole, Los Panchos y Roberto Yanes.

Karmen Larumbe está considerada una española universal, que desde su Navarra natal emigró a Argentina y tras una brillante trayectoria como bailarina en tierras hispanoamericanas, trabajó en Bélgica con Maurice Bejart. En 1973 creó su propia compañía, que diez años más tarde se convirtió en el ballet Contemporáneo de Bruselas. Larumbe ha paseado su trabajo por Europa, Asia y América Latina.

El espectáculo que trae a Segovia ha sido considerado por los críticos “de visión” retro” lleno de perfume y nostalgia, con una creadora-bailarina que auna las mejores técnicas centro-europeas contemporáneas con las frescura de sus inventiva latina”.

“Sombrisas”: Viernes y Sábado, a las 20,30 horas.

“Boleros y tangos”: Domingo a las 12 horas y las 20,30 horas.



La labor de UNICEF se dirige a los niños de los países menos favorecidos.

ARCHIVO

EL ADELANTADO recibe hoy un diploma honorífico de esta organización

UNICEF recaudó en Segovia más de 8 millones el pasado año

La delegación provincial de UNICEF recaudó más de ocho millones de pesetas para la infancia y la juventud del tercer mundo. Esta cantidad, aportada en su mayor parte por las cuotas voluntarias de los 675 socios servirá para financiar proyectos destinados a mejorar la calidad de vida de los más desfavorecidos.

M.G.

La directiva de UNICEF en Segovia se afana día tras día en el logro de ideas e iniciativas que puedan servir para sensibilizar a la opinión pública sobre la situación de la infancia en aquellos países con un menor o nulo nivel de vida.

En este sentido, ya se han convertido en tradicionales el torneo de mus —en el que participan casi un centenar de parejas—, el campeonato de golf o la venta de tarjetas y recuerdos durante las fechas navideñas, por las que el pasado año se recaudaron 3.537.000 pesetas.

Pero independientemente de estas actividades, lo más importante son las aportaciones voluntarias de los socios, cuya cifra alcanza en la provincia las 675 afiliaciones.

Los socios segovianos de UNICEF aportan una media de 6.527 pesetas anuales, que arroja una cifra global de 4,5 millones de pesetas.

El índice de afiliación en Segovia y provincia supera ampliamente la media nacional, con un porcentaje del 4,6 por 1.000 habitantes frente al 4,13 que se registra a nivel de toda España.

El presidente de la delegación provincial de UNICEF, Modesto Herrera, señaló que una de las necesidades más urgentes que existen para su



Modesto Herrera.

PENALOSA

adecuado funcionamiento es la habilitación de una sede estable en la que se puedan coordinar las actividades y mantener reuniones de trabajo.

“Hasta el momento hemos tenido que valernos gracias a la generosidad de los propietarios del local en el que ahora estamos —afirmó— en el que nos recogen la correspondencia y los recados, pero cada vez es más evidente la necesidad de un local propio donde poder llevar a cabo nuestras propias actividades y almacenar nuestros archivos y material”.

Metas para 1995

A nivel mundial, UNICEF, junto a la Organización Mundial de la Salud y los gobiernos de todo el mundo, han decidido dar prioridad a diez metas para mediados de esta década, que podrían alcanzarse el próximo año, y que están basadas en los 27 objetivos aprobados por la Cumbre

Mundial en favor de la Infancia.

Aumentar a un 80 por ciento la cobertura de inmunización, eliminar el tétano neonatal, erradicar la poliomielitis en zonas seleccionadas, lograr la yoduración universal de la sal y ratificar universalmente la Convención sobre los Derechos del Niño son algunos de los objetivos prioritarios que el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia se ha propuesto antes de llegar al siglo XXI.

Alcanzar estos logros para mediados de este decenio podría ayudar a salvar las vidas de dos millones de niños especialmente en el África al sur del Sahara y Asia Meridional, y a mejorar la calidad de vida de otros millones de niños.

IV cena de confraternidad

Esta noche, en el Hotel Los Arcos, tendrá lugar la IV cena-baile de confraternidad para socios y simpatizantes, a la que se espera que asistan más de doscientos asociados.

En el transcurso de este acto, se procederá al sorteo de regalos donados por 22 empresas segovianas y se hará entrega de diplomas honoríficos a personas e instituciones cuya labor haya beneficiado directamente a la UNICEF.

Los diplomas, otorgados por la junta directiva provincial, serán entregados a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, la Asociación de Libreros y Unión Fenosa como empresas e instituciones; y a Juan Herrero Rubio “Juanito el de la Taurina”, Tomás Revilla Calvo y al Grupo de Amigos de Carbonero el Mayor por su esfuerzo personal en pro de la infancia.

ANPE a favor del compromiso con el MEC

CSI-CSIF rechaza el acuerdo del MEC para implantar la ESO

A.S.

El Ministerio de Educación y Ciencia y los sindicatos CC.OO., UGT y ANPE han firmado hace unos días un nuevo acuerdo sobre la mejora de la calidad de la enseñanza y las condiciones de trabajo del profesorado, ante la implantación de la reforma educativa en la nueva etapa de la Educación Secundaria Obligatoria (ESO).

El sindicato CSI-CSIF no ha suscrito este acuerdo que recoge algunos derechos de profesorado de Secundaria, entre otras cosas, por no aceptar que temas que afectan seriamente a las condiciones sociolaborales del profesorado de educación infantil, Primaria, Secundaria y Enseñanza de Régimen Especial, se despachen con acuerdos parciales y sin un marco jurídico común de referencia, como el que regula el régimen del profesorado universitario.

Asimismo, el sindicato rechaza este acuerdo por la discriminación que hace entre el profesorado de los distintos niveles educativos anteriores a la Universidad, propugnando acuerdos para convencer al profesorado de Educación Secundaria de la bonanza de la LOGSE y se olvida del Profesorado de Educación infantil y primaria que ya han generalizado la implantación de la LOGSE.

De igual modo, el sindicato considera que discrimina al profesorado que imparte este nivel de enseñanza al no extender a todas las especialidades la posibilidad de acceder a los puestos de trabajo de apoyo al departamento de orientación.

La expresa negativa de la Administración a pedir opinión y a tener en cuenta las alegaciones de los centros en lo que se refiere a la anticipación de la implantación del calendario de la LOGSE, la discriminación que hace del profesorado, de los alumnos y de los centros, en función de que estos anticipen o no la loges (diferente número de alumnos por clase, diferentes medios materiales, económicos y humanos, diferente valoración

de los servicios del profesorado, creación de departamentos de orientación...) y el uso de expresiones maximalistas que contrastan notablemente con la realidad vigente, son otras de las razones aducidas por este sindicato independiente.

Compromiso

Por su parte, el sindicato ANPE ha valorado de forma positiva el acuerdo firmado por este sindicato con el MEC por el que se compromete a mejorar las condiciones de trabajo del profesorado y la calidad de la enseñanza en secundaria, ante la implantación de la reforma educativa en este nivel.

Este sindicato venía denunciando en repetidas ocasiones las dificultades y el rechazo de los profesores a las condiciones en que actualmente se realiza la implantación de la reforma, sin consenso, medios, formación adecuada y estímulos profesionales.

El acuerdo compromete al Mec a implantar un máximo de 30 alumnos por aula, departamentos de orientación complementaria, consultas a padres y profesores, la creación de 20.000 plazas de profesores a fin de participar en equipos mixtos universidad-instituto, tutorías a estudiantes universitarios, cátedras de instituto, licencias por estudios con el cien por cien de haberes y un incremento de profesores asociados a la universidad, no obligación de impartir asignaturas afines, nuevas horas de tutoría para actualizar su formación, promoción del profesorado a secundaria y universidad, sexenios para los profesores de secundaria incorporados a la universidad, incremento de plantillas y prórroga de jubilaciones anticipadas.

ANPE espera que estas medidas pallen el rechazo de la comunidad escolar a una imposición legal de la reforma que el MEC estaba aplicando sin garantías ni consultas a la sociedad, ni compensación al sobreesfuerzo requerido a los profesores, y ha reclamado un acuerdo similar.

AYUNTAMIENTO DE PALAZUELOS DE ERESMA

40194 (SEGOVIA)

— ANUNCIO —

Aprobado inicialmente por el Pleno en sesión del día 27 de mayo de 1994 el Plan Parcial “GAMONES”, se somete a información pública por plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, durante el cual podrá ser examinado en la Secretaría del Ayuntamiento para formular las alegaciones que se estimen pertinentes.

Quedan suspendidas por dos años las licencias de parcelación de terrenos, edificación y demolición en el ámbito territorial del Plan Parcial Propuesto por suponer las nuevas determinaciones modificación del régimen urbanístico vigente. La suspensión se extinguirá, en todo caso, con la aprobación definitiva del Plan.

Palazuelos de Eresma, 3 de Junio de 1994.
EL ALCALDE, Fdo.: Modesto Gil Migueláñez

Unidad Regional Independiente (URI). La revolución sencilla

A.S.

Unidad Regional Independiente, es un nuevo partido político, democrático, moderado y de sociedad avanzada, de ámbito nacional y con organización regional que se corresponde con la estructura autonómica de España.

Los fines del partido son: el respeto y defensa de la libertad, la justicia y la igualdad de la persona; la defensa de la democracia, la unidad de la nación española y el derecho autonómico de las regiones en que se estructura el Estado.

Además, se dedicará a proteger los derechos humanos, la lengua castellana, en armonía con las demás lenguas españolas, la cultura, las tradiciones y la riqueza y diversidad nacional; a implantar dentro del Estado autonómico, la Administración comarcal, que junto con el impulso local, permita la prosperidad, el equilibrio social, económico y de empleo de las diferentes comarcas españolas; y conseguir una digna calidad de vida para todos los españoles y ciudadanos extranjeros que de forma legal residan en España, con pleno respeto y defensa del equilibrio de la naturaleza.

En una época de tanta confusión y despiste, como la que vive la sociedad española, de la que se ha abusado hasta cotas inimaginables, bueno es que se presente a la ciudadanía un nuevo partido de ideología de centro, que permita esclarecer el panorama político, creando al mismo tiempo ilusión.

Comarcalismo

Al margen de la defensa de los principios y valores constitucionales, Unidad Regional Independiente, pretende asentar un nuevo sistema administrativo, como es el comarcalismo; con una capital comarcal que coincidirá con la principal población del territorio geográfico, histórico o judicial, desarrollando una labor aglutinadora de los servicios públicos, administrativos, difusión de la cultura, de las actividades comerciales, industriales y de concentración laboral, impulsar el reto de la prosperidad en zonas que han sufrido el despoamiento y el olvido económico, sino un equilibrio nacional entre regiones deprimidas y ricas, siendo un nexo de la unidad española.

El gobernador militar asegura que no se realizarán más prácticas de tiro

El general Prado, a favor de la apertura de Coronel Rexach

El nuevo gobernador militar de Segovia, Delimiro Prado Navarro, se mostró partidario de la apertura al tráfico de la parte sur de la calle Coronel Rexach siempre que se cumplan los compromisos previstos en el convenio firmado por el Ayuntamiento con el Ministerio de Defensa.

M.G.

La preocupación de los ciudadanos por la futura apertura al tráfico de esta vía —que mejoraría sensiblemente el tránsito por el interior del casco urbano de Segovia— ha hecho que el general Prado Navarro haya estudiado este asunto "con mucho interés", afirmando que el deseo del Ministerio de Defensa es que esta situación se solucione "cuanto antes".

"El convenio firmado con la Gerencia de Infraestructuras de la Defensa tiene dos fases —manifestó— en las que se establecen unas prestaciones para el Ayuntamiento y unas contrapartidas para el Ministerio de Defensa. Al finalizar la primera fase, está previsto entregar al municipio la parte sur de la calle, a excepción de la residencia, y entonces quedará abierta totalmente".



El general Delimiro Prado.

El traslado de las instalaciones del acuartelamiento de Los Leones se realizará una vez finalizada la construcción de las nuevas edificaciones en Baterías; en este sentido, el general Prado afirmó que el deseo de la Academia de Artillería es que el traslado se produzca "cuanto antes".

"Aunque no podemos hablar de tiempos ni de fechas, nuestro deseo es poder llevar a cabo el traslado cuanto antes —dijo— porque en la actualidad tenemos muchos acuartelamientos que nos obligan a adoptar muchas medidas de seguridad y con una gran dispersión de personal".

Simuladores y prácticas

Con respecto al futuro del polígono de tiro en Baterías, el gobernador militar manifestó que por el momento no volverán a realizarse prácticas de tiro en esta zona; y los alumnos de la Academia realizarán estos ejercicios en campos de tiro nacionales y en El Teleño.

Para que la parte teórica de la formación de los alumnos no se vea mermada, se está estudiando la adquisición de un simulador de tiro.

Prado Navarro manifestó en este sentido que la compra de este simulador supondrá un esfuerzo económico importante para Defensa y requerirá un periodo de adaptación importante, pero reiteró su voluntad de no volver a realizar prácticas de tiro en Baterías.

El Nazareno de los zapateros volverá a la iglesia de San Clemente

SANTOS SAN CRISTOBAL

Hace unos meses recibí un hermoso programa de las fiestas que los zapateros de nuestra ciudad organizaron en honor de sus santos patronos San Crispín y San Crispiniano, cuya fiesta es el 25 de octubre, día de la de San Frutos.

La cofradía más antigua de que hay memoria en Segovia es precisamente la de los Zapateros, que estuvo ubicada en la iglesia de Santa Columba. Allí estos artesanos tenían su propio retablo con las imágenes de Santa Ana y las dos de sus patronos, con las hormas y cuchillas en las manos. Y al lado estaba la imagen de Jesús con la cruz a cuestas. Después de diferentes vicisitudes con motivo del hundimiento y posterior supresión de la parroquia de Santa Columba. Todas estas cosas fueron instaladas en la iglesia de San Clemente,

una vez que ésta fue reabierta al culto merced al tesón de sus feligreses, que lograron esta gracia de la Reina Isabel II en 1850.

Los zapateros de Segovia, —unas veces con más y otras con escaso entusiasmo—, siguieron haciendo sus funciones religiosas en San Clemente. Y los viejos de Segovia recuerdan cómo el día de Santa Ana iban en procesión al Hospital de la Misericordia, al que entregaban algunas limosnas.

La imagen de Jesús Nazareno estuvo siempre íntimamente unida a la devoción de los zapateros y muchas veces me contó el simpático "Puchero" cómo siendo él niño la limpiaba y cuidaba con esmero y peinaba su abundante cabellera de pelos naturales.

La preciosa imagen, —que me es familiar desde la niñez como todas lo que en el templo



Los zapateros volverán a contar con su imagen de Cristo. TELEFOTO EFE

había—, era obra del siglo XVII, de uno de los buenos imagineros de Valladolid. Su tamaño era algo menor que el natural y vestía una túnica morada con hermosos bordados en oro. La cruz la llevaba en forma casi horizontal. Por los libros parroquiales de Santa Columba pude saber que cada año salía procesionalmente el día de Viernes Santo por el

Azoguejo y calles de la feligresía.

Pero un buen día desapareció del templo. Se la llevó al Obispado el entonces vicario general del mismo don Eustaquio del Barrio para no sé que exposición de arte sacro que iban a organizar. imagen no volvió a su iglesia y permanece en una dependencia del Obispado

CONDUCTOR

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EXAMENES para GESTOR ADMINISTRATIVO

Plazo de instancias hasta el 24 de Junio.
Libros al día. Total temario 15.450 ptas.
EDITORIAL CABAL
Gran Vía, 55 - 28013 MADRID
Teléfonos (91) 4484711 - 4484557
Fax (91) 4484338

Subasta pública

Para instalación de puestos ambulantes en las fiestas de SAN LORENZO-94.

Lugar: Asociación de Vecinos, día 16 de junio, a las 21 horas.

HOTEL Los Arcos

VEANOS EN EL CINE

EL MARCO IDEAL EN SEGOVIA



PARA CELEBRAR SUS BANQUETES

INFORMESE Pº.Ezequiel González, 26. Telf: 43 74 62

MIRANDO ATRAS

Alfonso XIII, el abuelo del Rey, presidió los actos de la inauguración

Se cumple el 75 aniversario del Sagrado Corazón, esculpido por el segoviano Aniceto Marinas

Fuencisla Rodao fue la modelo de la figura que simboliza la virtud

El pasado 30 de mayo se cumplieron 75 años de la inauguración del monumento al Sagrado Corazón de Jesús en el Cerro de los Angeles de Getafe, en el transcurso de un emocionante acto que parecía corroborar la profecía del jesuita Bernardo de Hoyos: "Reinaré en España con más veneración que en otras partes".

M.C. DIAZ GARRIDO

Propagador de la devoción e iniciador del monumento fue el padre Mateo Craweey-Boevey quien, en su "testamento espiritual", dejó un documento impresionante de sus trabajos y vivencias en España.

Llegó a nuestro país por vez primera en 1907 acompañado de Rolando Ravean, abogado chileno y su secretario. Se marchó entusiasmado, escribiendo al regreso a su tierra a los padres de su congregación de Miranda de Ebro para rogarles que se interesaran por la obra de la entronización y prometiendo volver en cuanto tuviera la menor ocasión. Así lo hizo, pero entonces ya no como observador y turista, sino como promotor, acompañado del padre Ernesto Lemoine.

Nada más llegar a Madrid recibió la visita del jesuita Oliver Copons, quien le dijo: "Soy el responsable de la entronización en esta diócesis, nombrado por el obispo en mi calidad de director de las Damas Católicas. No hace mucho he recibido un documento de Roma que confirma este nombramiento, pero habiendo llegado dicho escrito a usted, el fundador de Roma que confirma este nombramiento, pero habiendo llegado dicho escrito a usted, el fundador de la entronización, creo mi deber poner mi dimisión en sus manos, agradecidísimo por el honor que me fue dispensado".

En Miranda de Ebro, gracias a su iniciativa, funcionaba un secretariado muy activo. El padre Mateo fue allí, recorrió después toda la Península, predicando en casi todas las capitales. Celebró un triduo, muy comentado, en las bodegas de Jerez teniendo como púlpito un tonel, mientras el auditorio lo formaban varios centenares de obreros con los propietarios al frente.

La devoción al Sagrado Corazón había despertado auténticos fervores, siendo Alfonso XIII el primero en adherirse y rendir en múltiples actos públicos el tributo a la realeza divina. Con ocasión del Congreso Eucarístico, al finalizar su celebración, mandó llevar la Custodia al Palacio Real para ser colocada en el Salón del Trono, donde leyó la consagración nacional al Sagrado Corazón como preludio de la que después haría en el Cerro.

Los preparativos

El padre Mateo expuso su proyecto para erigir el monumento y hacer una campaña que tuviera



A pie y descalzos, los peregrinos suben el cerro.



La muchedumbre en el gran día de la inauguración del monumento.

dos vertientes convergentes. Por un lado, la acogida popular y, por otro, la colaboración oficial. Si el Rey y su Gobierno lo eran de un país católico, en el acto solemne el monarca tendría que llevar la voz cantante.

La idea fue acogida con entusiasmo, determinando que el Secretariado de la Entronización se encargaran de organizar y llevar a feliz término el proyecto. Aconsejados por la madre Josefina Larrea, decidieron ofrecer la presidencia a la duquesa de la Conquista, dama de honor de la Reina María Cristina. El padre Mateo pensó primero que la entronización podría hacerse en la plaza de España, pero más tarde se acordó solicitar al Ayuntamiento de Getafe la cesión del Cerro de los Angeles, que está precisamente en el centro de la Península y tenía fácil acceso.

Aprobado el plan por las autoridades eclesiásticas, y hecha la cesión del terreno, comenzó la suscripción para que los creyentes de toda España pudieran contribuir a la obra materializando así el deseo.

El Rey aceptó entusiasmado la petición de presidir el acto y promover la consagración oficial de

la familia real y del país al Sagrado Corazón. Sólo puso como condición "Que todo se hiciera grandioso", encabezando la suscripción con una fuerte suma.

Mateo Craweey unió a sus actividades de fervoroso predicador, las de mendicante, yendo puerta por puerta pidiendo donativos para costear la colosal estatua. Sin embargo, el dinero salió íntegramente del conde de Guaqui y Goyeneche, grande de España y embajador del Perú ante el Vaticano. "Padre, diga usted que, con mi contribución, quiere expresar en nombre de Perú nuestra inmensa gratitud a la maravillosa España por habernos legado los tesoros inapreciables de su lengua y su fe".

Llegó el momento

La entronización se celebró el día de San Fernando, 30 de mayo de 1919. A la izquierda del monumento, en una tribuna especial estaban el Rey, la Reina Victoria, la Reina Cristina y todos los príncipes y princesas. Cerca del Gobierno entero, encabezado por Antonio Maura, además de senadores, diputados y una gran muchedumbre.

Al finalizar el oficio religioso, se hizo exposición del Santísimo,

y cuando aún no habían acabado los cánticos del Pange Lingua, Alfonso XIII avanzó escoltado por varios militares, y después de hacer genuflexión con ambas rodillas, muy cerca de la Custodia y pronunció un discurso en el que se proclamó su fe católica.

Craweey-Boevey cuenta que estuvo a punto de echarse a los pies del Rey para abrazarle y que días después, cuando el Monarca le concedió una audiencia especial, se lo contó, lamentando éste que no lo hubiera hecho.

En el transcurso de la entrevista, Alfonso XIII le comentó que poco antes le visitó una delegación de la Fraternidad Internacional para decirle: "Permita vuestra Majestad que le ofrezcamos un apoyo decisivo, que sería salvaguardia para la dinastía y que le garantizaría conservar la Corona de España y el Trono, pues los tiempos son de tempestad y no ignora vuestra Majestad que las monarquías están amenazadas de muerte, sobre todo tratándose de una Monarquía católica como la de España. Nosotros pediríamos respetuosamente su adhesión con la firma de este pregamino a la fraternidad. El programa es categórico, pero sencillo. Estado, familia y escuela laicas y divorcio. Relegamos así al foro de la conciencia la cuestión de la religión, cuestión exclusivamente personal y privada".

El Rey replicó que dichas pretensiones iban contra su deber de gobernante y de español, y que jamás aceptaría semejante programa. El portavoz del grupo añadió: "Lo sentimos en el alma, señor, pues el enemigo está ya a las puertas y la dinastía está en grave peligro; bien lo sabe vuestra Majestad. Nosotros, repetimos, le garantizamos, en canje de su adhesión y de su firma, conservar el trono y salvar la dinastía".

Alfonso XIII contestó con orgullo: "Prefiero morir católico y fiel a mi conciencia en el destierro y destituido, que ser un traidor y un felón conservando la corona". Aquella noche, en la intimidad del palacio y rodeado de su familia, renovó sus convicciones más íntimas.

Los elementos descriptivos

M.C.D.G.

El escultor elegido por el Secretariado para diseñar la estatua fue el segoviano Aniceto Marinas, de gran renombre en las artes. Cuando tuvo preparados algunos modelos en yeso, para que se optara por el más adecuado, se lo comunicaron al Rey, que quiso visitar personalmente el taller y allí designó el modelo de su preferencia.

El monumento resultó grandioso. Sobre un cuerpo piramidal, la estatua bellísima de Jesús y, en el centro de la base, elevado hacia el cielo por dos ángeles aparece el escudo nacional. Entre ambos conjuntos se alza la figura de la Inmaculada y, sobre ésta, la inscripción "Reino en España". Mateo Craweey-Boevey explica que fue él quien pidió que se modificara el originario "Reinaré en España".

Un altar está adosado al pedestal y encima destaca una paloma portando en el pico un ramo de olivo. Flanqueado el cuerpo central, avanzando dos grupos de figuras. En el lado derecho, representando a la Humanidad, están esculpidos San Juan Evangelista, San Agustín, Santa Teresa, San Francisco de Asís, el padre Hoyos y la beata Margarita de Alacoque. En el lado izquierdo se escenifica a la Humanidad que aspira a santificarse, formando un hermoso grupo. Cuatro niños ataviados de Primera Comunión siguen a una religiosa de San Vicente Paul para ofrecer a Jesús sus ramos de flores.

Detrás una hermosa joven tiene los ojos vueltos al cielo. Dicen que el artista se inspiró para moldear esta figura en Fuencisla Rodao, hija del poeta segoviano, quien está junto a una dama que simboliza la virtud. A continuación, un grupo con tres figuras representando a la familia. Se trata de una pareja joven que ofrecen su hijo a Jesús. Y para finalizar un hombre pobre, mayor, semidesnudo, que ora con fervor.

Durante la guerra civil este monumento fue dinamitado por un grupo de milicianos, que antes realizaron un simulacro de fusilamiento dirigido por una mujer. La triste fotografía dio la vuelta al mundo. Después fue reconstruido y continúa siendo un centro importante de peregrinación.

HACIA EL 12 - J

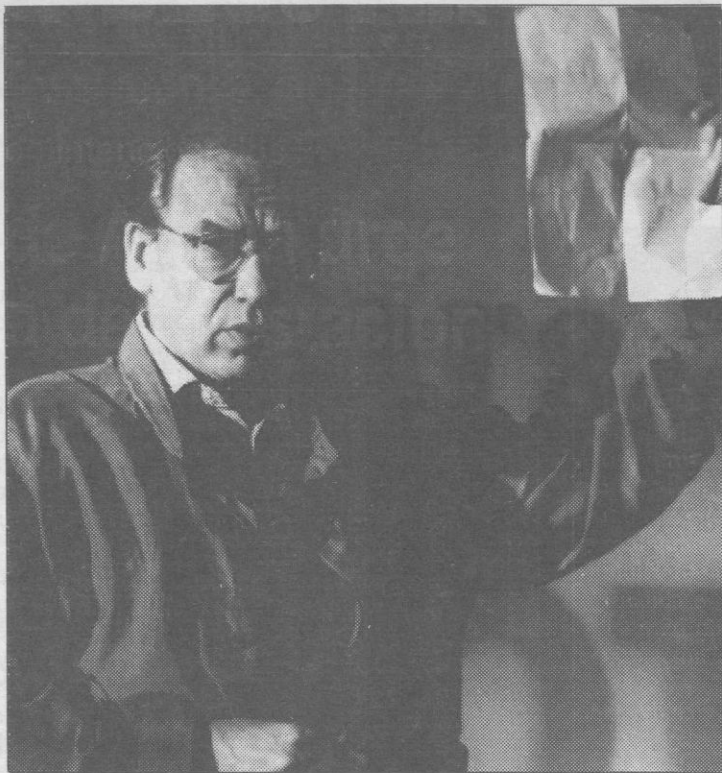
La querella contra Guerra exigirá el suplicatorio del Congreso

Madrid (Efe).— La querella criminal que presentará el abogado del candidato del PP a la presidencia de la Junta de Andalucía, Javier Arenas, contra el vicesecretario socialista, Alfonso Guerra, necesitará la concesión previa de un suplicatorio del Congreso para su tramitación en el Tribunal Supremo.

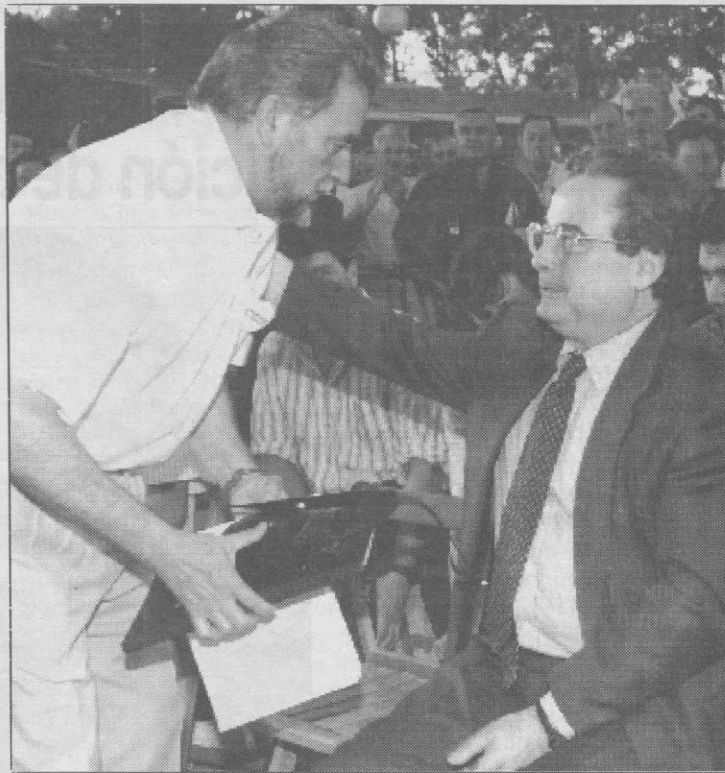
Así lo confirmaron ayer a Efe fuentes de los servicios jurídicos de la Cámara Baja, que recordaron que cualquier actuación por la vía penal contra los parlamentarios (diputados y senadores) requiere la concesión de un suplicatorio para levantar la inmunidad.

El abogado del candidato del PP, Manuel Seco, presentó ayer en Sevilla la demanda de conciliación previa a la querella criminal contra Guerra por las manifestaciones de éste en un mitin en Almería en las que acusaba a Arenas de haber mentido al Parlamento al no declarar sus actividades empresariales.

La querella criminal, explicaron a Efe las fuentes jurídicas, abre un procedimiento penal con imputaciones penales, por lo que es preciso que antes se conceda el suplicatorio. Además, dada la condición de aforado de Guerra, será la Sala de lo Penal del Tribunal Supremo la que instruya la querella y la que reclame al Congreso la autorización para tramitar el procedimiento y, en su caso, el procesamiento del dirigente del PSOE. En el supuesto de que el abogado de Arenas hubiera optado por una demanda civil de protección del honor—que no es el caso— no hubiera sido necesaria la conciliación.



Alfonso Guerra durante su mitin en Granada anoche.



Anguita y Alonso Puerta, sentado, hicieron campaña en Madrid.

En la recta final para la cita del domingo en las urnas

González pide que se agrupe el voto de la izquierda en el PSOE

Agruparse o perder son las máximas de todos los partidos que en las últimas 48 horas de campaña intentan llevar a sus urnas el voto del indeciso que los conduzca hasta la victoria final.

Madrid (Efe).— Felipe González no llenó la Monumental de Barcelona, pero sí recibió el apoyo apasionado de unas 12.000 personas y de pancartas en las que se leía "La izquierda está aquí"; "Damborenea facha" o "Barcelona con Felipe, Morán y Serra". A ellos y a los que no fueron les hizo el llamamiento de que agruparan el voto de la izquierda, porque el PP "aglutina desde la extrema derecha hasta la derecha más racional".

Luego, Felipe habló de los acuerdos parlamentarios con CiU y de "las campañas" contra ellos que "se han pasado de la raya y han puesto en peligro la concepción de la convivencia". Volvió una vez más a recordar las intenciones del PP de evitar que "se agote la legislatura. Quien ataja el camino y el camino hay que respetarlo porque quedan tres años de legislatura". Felipe adelantó: "Yo, que soy un democrata de toda la vida, no estaré ni un minuto más en el Gobierno que el tiempo que quieran los ciudadanos. Quienes tienen que decir que me vaya o que me quede sois vosotros y vosotros, no el señor Aznar".

Aún tuvo tiempo para sonar y advertir que "es posible y debemos conseguirlo" que al PP le ocurra el 12-J lo mismo que el 6-J del año pasado, cuando "se las prometían muy felices".

A José M^a Aznar también le rondan los sueños. Tan cerca siente la miel que ya hace planes para su reelección y asegura que limitará los mandatos presidenciales y, si gana las generales, adelanta que no se presentará "más que una vez a la reelección". Después del espaldarazo de los ex ministros de UCD y de Calvo Sotelo, Aznar, en una entrevista radiofónica, se ha declarado ya "heredero" del "espíritu conciliador, de respeto que en la transición representó la UCD, y espero que ese espíritu vuelva a alumbrar España". De eso nada, "los auténticos herederos de la UCD somos nosotros", ha dicho la número tres de la lista de ForCDS, Pilar Salarrullana.

Errores económicos

Agrupémonos todos, invitó Julio Anguita a los 3.000 segui-

dores de IU que llenaban la plaza de las Vistillas de Madrid. No se desvió en su línea de demostrar los errores económicos, de llamar a los trabajadores para que le voten, porque "hay que parar esto". Anguita advirtió: "cuando el imperio de la ley se doblega ante el dinero, cuando se aprueben esas normas (reforma laboral), estaremos en la antesala de la barbarie".

Mucho menos solemne, Joaquín Leguina, el presidente autonómico madrileño, había bromeado sobre lo surrealista de la corrupción que había conseguido que "el jefe de los guardias (Roldán) se marchó con el dinero y el jefe del dinero (Rubio) apareció entre los guardias". "En nombre de la razón, parar esta situación", clamó Anguita, mientras pedía a todos que le ayudaran en su intento.

En Granada, el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, acusó a Aznar, de haber pedido "el voto de la izquierda, mientras aquí anuncian sus mítines con el Cara al Sol desde los coches", y dijo que a la derecha "hay que dejarla en su sitio, de donde nunca debió salir".

Guerra aludió al acto protagonizado la noche anterior por Aznar en Valencia—donde pidió el voto de la izquierda descontenta con el PSOE—, y señaló que no le importa que los electores voten a la derecha "si creen que va bien para sus intereses, pero no si creen que va a defender a la clase trabajadora". Con un discurso casi idéntico a los pronunciados en actos anteriores, Guerra indicó que tampoco le causa "ningún dolor" que haya electores que voten a IU, porque "los comunistas son nuestros primos hermanos", pero advirtió que "los dirigentes de IU están usando las mismas armas que la derecha para atacar a los socialistas".

Roca: "El PSOE acierta desde que perdió la mayoría absoluta"

Valencia (Efe).— El portavoz de CiU en el Congreso, Miquel Roca, dijo anoche en Valencia que los socialistas "han empezado a acertar cuando han perdido la mayoría absoluta y nosotros hemos podido condicionar". En el mítin de cierre de campaña en esta ciudad de la coalición formada para las elecciones europeas por CiU, Unitat del Poble Valencià y el PSM mallorquín, Roca señaló que una de las cosas que "más molesta" de la acción política de CiU no son sus propuestas sino el mero hecho de que sean ellos los proponentes.

Frente a esta actitud, y en relación al PP, Roca destacó que "hay gente que lo quiere liderar todo, pero todo no es posible y para resolver los problemas no se puede engañar". En alusión directa al mitin celebrado en Valencia por el líder del PP, José M^a Aznar, el dirigente de CiU señaló que es "demagogia decir que no hay dinero para las pensiones y sí para los fondos reservados". Roca mostró su sospecha de que, pese a las críticas de "chantajistas" que reciben desde el PP, si este partido gobernara lo haría con Convergencia i Unió.

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, aseguró en Irún (Guipúzcoa) que no espera mucho "de este Gobierno ni de la oposición" ante el "desafío histórico" que representa Europa. Arzalluz criticó al PSOE porque su "acción de gobierno ha sido de vitola, de apariencia, cuando se podían haber hecho tantas cosas si hubiera habido un equipo serio que no se hubiese dedicado a alegrías como las del 92" y al PP por "estar utilizando estas elecciones como medida de cómo van acceder al poder", en lugar de explicar su programa europeo. A su juicio, "Gobierno y oposición están jugando simplemente en estas elecciones a ver hasta qué punto se deterioran mutuamente".

Impuestos 1993 Renta, Patrimonio y Sociedades

CONFIE EN SU GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO

Podrá contar con un profesional, eficaz y responsable, dispuesto siempre a agilizar sus gestiones y a defender sus derechos.

Durante todo el año, su Gestor Administrativo le ayuda en sus trámites con la Administración, así como en sus gestiones generales, Registros, Vehículos, Escrituras, Certificaciones, etc...

Confíe en su Gestor Administrativo.
ESTAMOS DE SU PARTE



COLEGIO DE GESTORES
ADMINISTRATIVOS DE MADRID



HB afirma que Francia se ha arrodillado ante el Estado español

Ardanza y Atutxa creen coherente la extradición de etarras

El lehendakari José Antonio Ardanza y el consejero de Interior del Gobierno vasco, Juan María Atutxa, coincidieron ayer en destacar la "coherencia" de la extradición de miembros de ETA de Francia y la negación del carácter político a la pertenencia a banda armada.

Vitoria (Efe).— En un acto político que el PNV celebró en Vitoria, el lehendakari expresó su "respeto absoluto" por las decisiones de la Justicia y recordó que "desde hace mucho tiempo hemos dicho que en una democracia es defendible cualquier idea, incluidas las que ETA, HB, KAS o el MLNV defienden, sin recurrir al tiro, a las bombas y a la goma dos". Señaló que el hecho de que a actividades terroristas se las considere como "puro terrorismo, sin ningún tipo de afectación política me parece normal" y apuntó su sorpresa por que "los señores de KAS o de HB se desgarran las vestiduras".

El consejero de Interior, en el mismo acto político, dijo que la aplicación del nuevo código penal francés y la apertura a las extradiciones es algo "coherente con las necesidades que todos sentimos en el cuerpo". A juicio de Atutxa, en la Unión Europea "deben cortarse por el mismo rasero todas las políticas, tanto de acción policial como de la Justicia", por lo que consideró que la nueva línea de actuación de los tribunales franceses es



José Antonio Ardanza.

TELEFOTO EFE

"absolutamente plausible".

Atutxa expresó su convicción en que la vía abierta por el Tribunal Correccional de París puede facilitar más extradiciones de carácter "inmediato" y que también repercutirá "en los elementos que están aplaudiendo, impulsando y alentando el ejercicio de la violencia y hará que esa chavalería que impulsa esa barbarie se sienta corresponsable".

Reflexión

El viceconsejero de Seguridad del Gobierno vasco, José Manuel Martiarena, expresó su deseo de que el nuevo procedimiento de extradición iniciado en Francia contra miembros de ETA "les ayude a re-

flexionar y darse cuenta de que el terrorismo no es un procedimiento adecuado para defender ideas políticas".

Por su parte, la parlamentaria de Herri Batasuna Jone Goizelaia ha considerado que la decisión del Tribunal de Apelación de París de conceder la extradición de Oriotz Salegi por pertenencia a ETA muestra que "el Estado francés se ha arrodillado y plegado a las propuestas del ministro Belloch". Goizelaia manifestó ayer en un comunicado que Francia "ha pasado a participar más activamente en la política represora del Gobierno español, con resoluciones que van en contra de la propia legislación francesa".

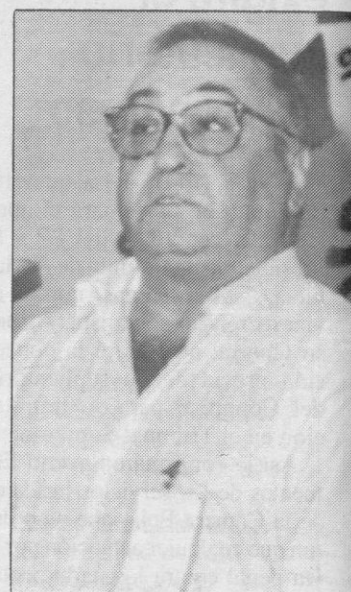
Redondo: "El movimiento sindical debe recuperar la lucha contra la injusticia"

Bruselas (Efe).— El movimiento sindical tiene que recuperar su espíritu de lucha contra la injusticia y ser un contrapunto eficaz a un poder económico que se desentiende de la miseria de los demás, afirmó ayer en Bruselas el antiguo secretario general de la UGT, Nicolás Redondo. El sindicalista español señaló que "más que nunca es necesario mantener viva la capacidad crítica y defender con intransigencia la utopía".

La Confederación Europea de Sindicatos (CES) rindió ayer un homenaje a Nicolás Redondo, en la reunión del comité ejecutivo de la organización sindical, al que acudieron el nuevo secretario general de la UGT, Cándido Méndez y el secretario general de Comisiones Obreras, Antonio Gutiérrez.

Redondo, en un emotivo discurso, hizo un repaso desde la fundación de la CES, "cuando aún estábamos en la clandestinidad" y evocó su dimisión como diputado en las Cortes Generales, por "pura racionalidad, y para evitar la esquizofrenia de votar algo contra lo que luchaba nuestra organización sindical". El veterano sindicalista lamentó la "pequeña historia de diferencias entre el PSOE y la UGT, que nos llevó a una diferencia de criterios insalvable".

Nicolás Redondo exhortó a sus compañeros sindicalistas europeos a "mantener la cohesión para avanzar siempre en beneficio de los trabajadores y ayudar a la construcción de una Europa que empieza a ver con lentitud sus metas y sus objetivos". "Siempre podréis contar conmigo para luchar contra los viejos fantasmas de la xenofobia, el racismo y la exclusión social",



TELEFOTO EFE

Homenaje a Redondo en Bruselas.

dijo. Tras su discurso, que fue aplaudido por todos los presentes puestos en pie, Redondo explicó en una rueda de prensa que en estas elecciones europeas se podrá intuir si la Europa que se avecina "va a ser medianamente social o puramente mercantilista".

Nicolás Redondo evitó pronunciarse sobre el sentido del voto de la Unión General de Trabajadores y señaló que "la actitud de nuestra organización no es la de posicionarse a favor de ningún partido, aunque esto no significa que vaya a ser neutral, ante determinadas actitudes del Gobierno".

Calificó la recuperación económica de "incipiente" y subrayó que si "en los años que hemos crecido al 5 por ciento no se ha creado suficiente empleo, con los datos en la mano de un crecimiento del 1,2 por ciento, sólo podemos pensar que va a seguir aumentando el desempleo".

Dos policías españoles buscan desde hace una semana a Luis Roldán en Chile

Santiago de Chile (Efe).— Dos agentes de la Policía española colaboran desde hace una semana con la Policía chilena en la búsqueda del posible paradero del ex director de la Guardia Civil Luis Roldán, según confirmaron fuentes oficiales. Roldán huyó de la Justicia al descubrirse presuntos casos de corrupción y malversación de fondos públicos durante su mandato al frente de la Benemérita.

El jefe del departamento de Relaciones Públicas de la Policía Civil de Investigaciones de Chile, subprefecto Luis Cariz Vega, dijo que los españoles no

investigan en Chile porque legalmente no lo pueden hacer sino que "vinieron a aportar antecedentes a la Policía chilena" en relación con Roldán. Mientras tanto, el jefe de la Interpol en Chile, comisario Carlos Espinoza, en declaraciones al diario "La Epoca", afirmó que con respecto al caso Roldán se trabaja con varias hipótesis, por lo que ni Chile ni ningún otro país de Latinoamérica se descarta como eventual refugio del prófugo.

En el ejercicio de su cargo, Roldán, cuya segunda esposa es chilena, viajó varias veces a Chile como director general de la

Guardia Civil, que mantiene un convenio de cooperación con la Policía chilena militarizada de Carabineros.

Por otra parte, el departamento de Justicia y Policía de Suiza y la Justicia de Ginebra recibieron ayer la comisión rogatoria de ayuda judicial para investigar las ramificaciones en este país de las actuaciones de Luis Roldán. El juez de Instrucción de Ginebra Paul Perraudin, quien debe decidir en breve si se responde afirmativamente a la demanda de la jueza española Ana Ferrer García, declaró poco después de recibirla: "Se concederá".

El juez y la comisión citan a Rubio y De la Concha el mismo día

Madrid (Efe).— El juez de Instrucción número 6 de Madrid, José Emilio Coronado, ha fijado para el día 20 la declaración del ex gobernador del Banco de España Mariano Rubio y del ex sáncido de la Bolsa Manuel de la Concha, el mismo día que han sido citados por la comisión parlamentaria del caso. Fuentes judiciales señalaron que la declaración judicial es "prioritaria" y que la coincidencia de fechas "es casual", pero que, de cualquier forma, la comisión no se había dirigido al Juzgado.

Respecto a si el juez pondrá objeciones a la comparecencia

de De la Concha ante la comisión, dada su situación de prisión provisional, las mismas fuentes señalaron que dependerá de su declaración, así como de la resolución en la Audiencia Provincial del recurso planteado por el abogado defensor.

El juez Coronado investiga unos supuestos delitos contra la Hacienda Pública de seis millones de pesetas y otro de falsedad documental cometidos supuestamente por Rubio y De la Concha, que ya han prestado declaración ante la fiscalía, que presentó la querrela contra ambos, y ante el Juzgado de Guardia.

En pocos minutos acabamos con su miopía para siempre.

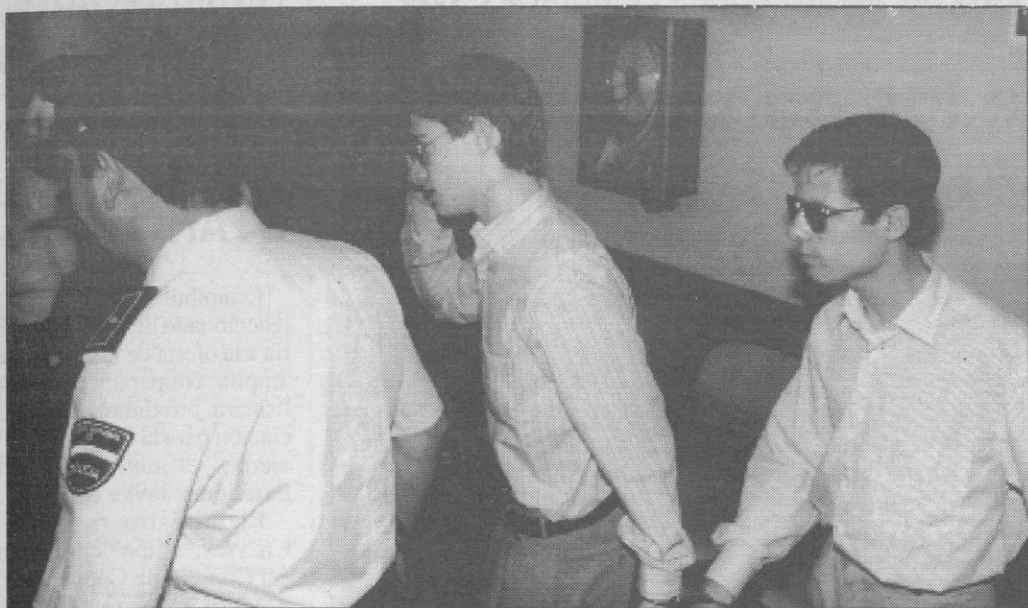
TAN EFICAZ COMO NO LLEVAR GAFAS

En el Centro del Láser de la Miopía y el Astigmatismo, acabamos con su miopía de forma radical. Nunca más llevará gafas ni lentillas. Si tiene de 1 a 12 dioptrías y no ha cumplido los 60 años, venga a vernos. Verá que eficaz es.

CENTRO DEL LASER
DE LA MIOPIA Y ASTIGMATISMO



Castelló, 115 (Entrando por Pasaje General Oraá)
Tel.: 561 92 95 - Fax: 561 78 04 - 28006 Madrid



J. Quílez, a la derecha; y V. Flores, a la izqda., a la entrada del juicio por el asesinato de Lucrecia Pérez.

Contradicen las declaraciones de los acusados

Los asaltantes dijeron "estos son, dispara", según testigos dominicanos

Los tres dominicanos que presenciaron el atentado racista en las ruinas de la discoteca madrileña "Four Roses", en el que fue asesinada a tiros su compañera Lucrecia Pérez, aseguraron ayer en el juicio que los asaltantes gritaron "estos son, dispara", antes de cometer el crimen.

Madrid (Efe).— De esta forma, los testigos desbarataron la versión ofrecida en el juicio que se celebra en la Audiencia Provincial de Madrid por los cuatro procesados, el guardia civil Luis Merino y los jóvenes Felipe Carlos Martín, Javier Quílez y Víctor Flores. Todos ellos, para los que se pide un total de 58 años de prisión, negaron en sus declaraciones que tuvieran la intención de "asustar" a los inmigrantes que se refugiaban en el solar e incluso tres de ellos indicaron que desconocían que éstos vivieran allí.

Sin embargo, los tres ciudadanos dominicanos que se encontraban junto con Lucrecia Pérez en el habitáculo donde se produjeron los hechos aseguraron que los asaltantes llegaron a las ruinas, golpearon la puerta de la estancia y, al verles a la luz de una vela, dijeron "estos son, dispara". Uno de ellos, Augusto César Vargas Vicente detalló incluso que la frase fue pronuncia-

da "en un acto de rabia". Augusto César explicó que cuando ocurrieron los hechos, en la noche del 13 de noviembre de 1992, los cuatro dominicanos estaban cenando y que, al escuchar unos golpes en la puerta, creyeron que se trataba de una de las visitas diarias que les hacía la Policía para pedirles la documentación. Añadió que, por ello, su compatriota Enrique Céspedes Peña abrió la puerta, momento en el que los asaltantes, a los que dijo que no pudo ver, pronunciaron las citadas palabras y se produjeron los tres disparos, dos de los cuales alcanzaron mortalmente a Lucrecia Pérez y un tercero a él mismo.

Encapuchados

"Me sentí empapado y creí que me había hecho pis del nerviosismo, pero luego vi la sangre en mi pierna", comentó el dominicano, quien escuchó decir en ese momento a Lucrecia "vine a morirme a España".

Peña explicó que vio a tres encapuchados y que uno de ellos sujetó con un pie la puerta y tenía una pistola en la "mano blanquita", que tenía en alza.

La declaración de este testigo estuvo precedida de un incidente, ya que un colaborador de actividades educativas de la cárcel de Alcalá-Meco, en la que se encuentran internados tres de los procesados, explicó a la sala que Enrique Céspedes le abordó el miércoles a la salida del juicio, confundiendo con el padre de Felipe C. Martín, y le dejó ver que podía "declarar de una manera o de otra" para beneficiar o perjudicar. El dominicano negó que en algún momento hubiera intentado llegar a un acuerdo de este tipo con la familia de los acusados.

La dominicana Melvi González, que declaró a continuación, también explicó que desde su situación en la habitación vio a dos encapuchados y, al igual que sus compatriotas, no pudo precisar cómo se apagó la vela que iluminaba la estancia, aunque dijo que, probablemente, sucedería a consecuencia de los golpes en la puerta.

La hija de la víctima del juego de rol pide que los asesinos no salgan nunca de la cárcel

Madrid (Efe).— Esperanza Moreno, hija del hombre que fue asesinado por dos estudiantes durante un "juego de rol", pidió ayer que los presuntos asesinos de su padre "no salgan en su vida de la cárcel" para que "sufran como hemos sufrido nosotros". "En la vida nos imaginábamos que un juego estúpido iba a acabar con la vida de mi padre, nos hemos quedado de piedra", dice la hija de Carlos Moreno, un empleado de limpiezas de 52 años que fue elegido como víctima por los dos macabros jugadores.

Esperanza, de 24 años, no puede entender la locura de los dos homicidas, ni mucho menos "la increíble sangre fría que tienen, porque disfrutaban y se reían de mi padre mientras le mataban y, si no hubieran sido detenidos, habrían seguido matando hasta a mujeres y niños". La familia ha recibido numerosas llamadas de abogados que se ofrecen a representarles en el proceso judicial contra los dos homicidas, en el que piensan poner todo su empeño para que los estudiantes paguen su delito. "Por mucho que les hagan, ellos están vivos y mi padre muerto", apostilla Esperanza.

Repetir

Félix M.R., uno de los dos estudiantes madrileños presos por el asesinato de Moreno, dijo

al juez que se había negado a repetir los hechos, tal y como deseaba su compañero Javier, porque "ya sabía que era real" lo que estaban haciendo, según consta en su declaración judicial. Javier Rosado Calvo, de 20 años, y su amigo Félix M.R., de 17, se encuentran en la prisión de Valdemoro (Madrid).

Durante su declaración judicial, Félix explicó que "uno de los objetos del juego era la muerte de un personaje ficticio, pero Javier le propuso llevar a la realidad la muerte de una persona para desahogarse de alguna forma, lo que nunca se tomó en serio". Asimismo, dijo que "Javier propuso formar una pandilla para salir a matar gente, compuesta por dos grupos, uno de acción y otro de retaguardia, y elegir zonas de Madrid, con preferencia para matar mujeres, pero los compañeros de juego también pensaron que se trataba de una broma o una mentira".

Aunque Javier negó ante el juez los hechos, Félix reconoce la participación de ambos en los mismos, y concreta que fue Javier quien acuchilló a la víctima, además de alegar que sólo se acuerda de algunas escenas porque estaba "bastante bebido", por lo que no recordaba si él también clavó el cuchillo.

BREVES

Los bomberos trabajan en la extinción de un incendio declarado hoy en la urbanización El Mirador, en el término municipal de Port de la Selva (Gerona).

El ex consejero de Ganadería cántabro, Vicente de la Hera, contra quien el Tribunal Superior de Justicia dictó auto de prisión, compareció a primera hora de la tarde de ayer ante dicho tribunal, si bien la resolución judicial sigue siendo efectiva.

El ex consejero de Industria de la Xunta de Galicia Juan Fernández, que dimitió en abril y alegó que había percibido indebidamente un salario como excedente de la Armada, deberá

devolver las remuneraciones del Ejército, según el Ministerio de Administraciones Públicas.

Los sindicatos de Seat consideran positivo, aunque con reservas respecto al cumplimiento de los compromisos adquiridos por la empresa, el resultado de la entrevista celebrada ayer entre representantes del grupo Volkswagen, el Gobierno y la Generalitat sobre el futuro de la compañía. Las tres partes emitieron una nota en la que afirman que las ayudas públicas pedidas por VW no se destinarán a financiar los costes del excedente laboral y se comprometen a seguir contactando la próxima semana.

DAILY FAMILY

SÓLO 1.900.000 VENTAJAS



- 7 m³ de capacidad.
- 3.170 Kg de PMA.
- Motor de 2,5 L y 75 CV.
- Inyección directa, cinco velocidades.
- Frenos delanteros de disco y posteriores de tambor.
- Dirección servo-asistida de serie.
- 6 cómodos asientos con segunda fila fácilmente desmontable.
- Tapizado integral de paredes y techo en cabina.
- Revestimiento en zona de carga.
- Sistema de calefacción y aireación de tres velocidades.
- Etc., etc.
- Y todo, por sólo 1.900.000 ptas. (todo incluido excepto IVA, matriculación y transporte).



IVECO
EL GRAN SALTO

HIGARSA

TELEFONO 921-420200

FAX 921-434394

c/. Navacerrada, nº 21
POLIGONO INDUSTRIAL "EL CERRO"
40006 - SEGOVIA



Los mismos resultados se apuntan en los sondeos de las europeas celebradas ayer

Humillante retroceso de los conservadores británicos en las elecciones parciales

El Partido Conservador sufrió en las elecciones parciales de la pasada noche su peor derrota electoral desde 1958, al quedar relegado al tercer puesto, detrás de los laboristas y los liberales demócratas.

Londres (Efe).—Estas elecciones parciales, para cubrir cinco escaños en el Parlamento británico, se desarrollaron paralelamente a los comicios europeos, cuyos resultados no se conocerán hasta la madrugada del próximo domingo.

La transpolación de estos resultados a las elecciones europeas significa que los conservadores perderían la gran mayoría de los 32 escaños que tienen en el Parlamento Europeo, con un gran triunfo laborista que coparía la mayoría de los 84 escaños del Reino Unido.

Su derrota más sonada fue en el distrito electoral de Eastleigh, en el sur de Inglaterra y considerado como uno de sus escaños más seguros, donde de haber conseguido una mayoría de 17.702 votos, en las elecciones generales de 1992, ha pasado a un tercer puesto con solamente 13.675 votos frente a los 24.473 de los liberales demócratas y los laboristas con 15.234.

Solamente en otra ocasión, en 1958 en las elecciones parciales de Rochdale, los conservadores han sido arrinconados a un tercer puesto al defender un distrito electoral que tenían en su poder.

El trasvase electoral de anoche en Eastleigh, al sur de Inglaterra, significa que un 27 por ciento de los votantes de ese distrito han abandonado a los conservadores desde las últimas elecciones generales de 1992. En dos de las otras cuatro elecciones parciales, en las que los laboristas retuvieron los escaños que tenían, los conservadores quedaron también en tercera posición.

Los laboristas interpretan estos resultados como una prueba generalizada del descontento del electorado con el Gobierno del



Los electores británicos dieron muestra de su descontento con el Gobierno de Major.

TELEFOTO EFE

primer ministro John Major. La extrapolación de los resultados de estas elecciones parciales a unas generales significaría que el Partido Laborista alcanzaría en el Parlamento una mayoría absoluta de unos 400 escaños, dejando relegados a los conser-

vadores a solamente 44 escaños, con más de un centenar para los liberales demócratas.

Sondeos

Los sondeos realizados a la salida de los colegios electorales apuntan a unos resultados euro-

peos similares a las parciales, lo que significaría que los conservadores no llegasen siquiera a retener la mitad de los 32 eurodiputados con que cuentan en la actualidad, con los liberales consiguiendo por primera vez representación en Estrasburgo.

Escasa participación y apatía

En el Reino Unido y en Irlanda apatía y una escasa participación ciudadana, y el ascenso de los partidos de la oposición en Dinamarca o del Gobierno saliente en Holanda, que se perfilan como los vencedores, son las notas más destacadas de las elecciones al Parlamento Europeo (PE), que se celebraron ayer en esos cuatro países.

Los resultados oficiales de las votaciones en Irlanda, Dinamarca, Holanda y el Reino Unido— que celebraron ayer elecciones a eurodiputados, no se conocerán hasta el próximo domingo. Otras ocho naciones —Alemania, Bélgica, Francia,

Grecia, España, Italia, Luxemburgo y Portugal— votarán el domingo y el recuento de votos para "los Doce" comenzará la noche del domingo.

La oposición de liberales y conservadores en Dinamarca parece aumentar su representación en el Parlamento Europeo (PE), según una encuesta del canal semiprivado TV-2, una hora antes del cierre de colegios.

Apoyo a Lubbers

En Holanda, los democristianos del primer ministro saliente, Ruud Lubbers, obtendrían la mayoría de los votos, según apunta un primer sondeo

divulgado por la agencia holandesa ANP y elaborado a la salida de los colegios electorales.

Según este sondeo, el partido vencedor sería el CDA-democristiano de Lubbers, que conseguiría un 32 por ciento de los votos. El alto índice de abstención, cercano al 65 por ciento, ha favorecido al partido de Lubbers, que hizo un llamamiento al electorado de apoyo a su candidatura para suceder a Delors al frente de la Comisión Europea.

La obtención de un escaño en el Parlamento Europeo por los Verdes sería la sorpresa de la jornada electoral en Irlanda.

Rusia firmará la Asociación por la Paz tras la oferta de la OTAN

Estambul (Efe).— Rusia ha reaccionado de forma satisfactoria a la oferta de la OTAN de una amplia cooperación política y firmará próximamente la Asociación para la Paz, anunció hoy, viernes, el ministro español de Exteriores, Javier Solana.

El ministro ruso, Andrei Kózyrev, reiteró en la reunión del Consejo de Cooperación del Atlántico Norte (CCAN) el compromiso público de su país de firmar la Asociación para la Paz y "no dar sorpresas" a los aliados, añadió Solana.

Kózyrev aseguró en la reunión que el documento de amplia colaboración política dentro de un respeto mutuo aprobado ayer por la OTAN "da margen" a Rusia para entablar una relación satisfactoria con los aliados, relató el ministro español.

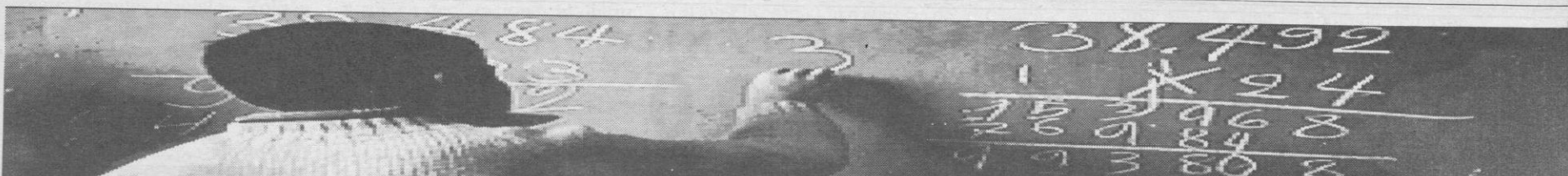
El ministro ruso afirmó que quiere realizar "un solo viaje a Bruselas" para perfilar los detalles de esta relación especial y firmar la Asociación para la Paz.

"Tengo la impresión de que la reacción de Rusia es buena", insistió el ministro español, quien añadió que "Kózyrev ha confirmado que por parte de Rusia no habrá sorpresas".

Rectificar

El ministro polaco de Exteriores, Andrzej Olechowski, señaló en su intervención que espera que Rusia se adhiera pronto a la Asociación para la Paz y "no cometa el mismo error" que cuando rechazó el Plan Marshall tras el final de la Segunda Guerra Mundial, y "que fue uno de los factores de la división de Europa".

Por otra parte, el presidente ruso, Boris Yeltsin, dijo hoy, viernes, que las Fuerzas Armadas de Rusia seguirán recibiendo más recursos que los gastos militares previstos por el presupuesto, al tiempo que abogó, no obstante, por la reducción de sus efectivos y compras de armamentos. Explicó que para esos fines se invertirán los 550 millones de dólares.



Tú puedes cambiar este mundo (si quieres)

Tú puedes conseguir que los niños indígenas de Bolivia

puedan ir a la escuela, que la población del Sahel tenga agua potable

o que el maíz vuelva a crecer en los campos de Mozambique.

Si quieres, tú puedes cambiar este mundo

uniéndote a los más de 80.000 colaboradores de INTERMÓN.

Envíanos este cupón con tus datos y te informaremos.

intermon

FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO

Tel. (91) 534 28 20

Caja Madrid, of. 0603 c/c 6005465263

Quiero recibir información sobre INTERMÓN

Nombre _____

Dirección _____

Población y CP _____

Provincia _____

Teléfono _____ 9417-81354

Cumplimenta el cupón y envíalo a INTERMÓN.
Alvarado, 12 - 28039 Madrid

Hoy entra en vigor el armisticio de un mes en Bosnia

Belgrado (Efe).— A las 10.00 gmt. de hoy, viernes, (mediodía local), empieza en Bosnia un armisticio de cuatro semanas que tendría que dar paso a la confección y negociación preliminar de los mapas de reparto de esa república.

De una parte, la Federación de musulmanes y croatobosnios, y de la otra los rebeldes serbobosnios, saben que Bosnia se dividirá en dos mitades, exactamente, el 51 por ciento para los primeros y el 49 para los segundos.

En ese coeficiente, la ONU, la Unión Europea, Rusia y los Estados Unidos, han incluido el precio de la pérdida de dos años de guerra por parte de los musulmanes y los croatobosnios, que destinaron un año a luchar entre sí en vez de a combatir al enemigo común serbobosnio.

La enorme superioridad armamentista de los serbobosnios, armados antes y en el curso de la guerra por el Ejército serboyugoslavo, ha hecho que controlen hoy el 70 por ciento de los 51.564 kms cuadrados de Bosnia, aunque no pasan del 32 por ciento de la población.

Musulmanes (44) y croatobosnios (17), constituyen el 61 por ciento de la población de esa república, cifrada en unos 4.500.000 habitantes antes de esta guerra y su éxodo.

Ruta del Neretva

La ruta del Neretva, una de los principales vías que une Sarajevo con la costa Dálmata, se reabrirá hoy con la inauguración oficial de un puente flotante sobre el río, construido por los cascos azules españoles, eslovacos y británicos, informaron a Efe fuentes del Ministerio de Defensa.

La voladura de los puentes de Bijela —en el tramo del río Neretva a 20 kilómetros al norte de Frontar— durante los largos enfrentamientos entre croatas y musulmanes dificultó durante un año el transporte de ayuda humanitaria con destino a la población civil residente en Bosnia central.



Reunión del Gobierno surcoreano para adoptar las medidas frente a Corea del Norte.

TELEFOTO EFE

Ante la crisis nuclear que ha llegado a un callejón sin salida

Corea del Sur se prepara ante una posible guerra con el Norte

El Gobierno de Corea del Sur, a la vista de la creciente volatilidad militar en la península Coreana, ordenó hoy, viernes, una serie de medidas para intensificar la vigilancia civil y los preparativos defensivos ante un posible conflicto armado con el Norte.

Seul (Efe).— Por su parte, el presidente Kim Youngsam, enfrentado a la situación más crítica de su presidencia, iniciada en febrero del año pasado, advirtió a Corea del Norte que su actual política puede llevarle a la autodestrucción.

Kim calificó el programa nuclear bélico de Corea del Norte de "grave error" durante un homenaje a las víctimas de la guerra fratricida intercoreana entre 1950 y 1953, que dijo, "no debe repetirse".

Desde el fin de aquella guerra, los surcoreanos han aceptado como rutinarios una serie de ejercicios civiles por los que, una vez al mes, al toque de una sirena, el tráfico se paraliza y la población adopta una serie de actitudes de alerta preestablecidas.

El Gobierno quiere que a partir del próximo mes estos ejercicios se amplíen a todo el

país y la población les preste máxima importancia.

A pesar de que aún no hay una sensación de peligro de guerra inminente y la población sigue su vida con normalidad, el Gobierno cree que es necesario no bajar la guardia en unos momentos en que la crisis nuclear ha llegado a un callejón sin salida.

Refugios subterráneos

Entre los preparativos bélicos por lo que respecta a la población civil está la orden de inspeccionar y poner en situación de habitabilidad 223.000 refugios subterráneos, una medida que funcionarios gubernamentales calificaron de "precautoria".

También se ha ordenado la inspección de los suministros especiales de agua potable para casos de emergencia, construidos igualmente bajo tierra en varios miles de pun-

tos a lo largo de todo el país pero sobre todo en los alrededores de Seul.

El Ministerio de Defensa confirmó que los 650.000 soldados del Ejército se encuentran en situación de alerta especial, las patrullas en la frontera y en zonas costeras cercanas al Norte se mantienen y se han tomado medidas especiales para evitar posibles infiltraciones o sabotajes comunistas.

El Gobierno surcoreano, previsiblemente con la ayuda de satélites estadounidenses, dijo asimismo que observa los movimientos de tropas en Corea del Norte las 24 horas del día. En Corea del Sur también están acantonados alrededor de 40.000 soldados estadounidenses.

La situación ha alcanzado un nuevo punto crítico ante la inevitabilidad de la imposición de sanciones contra Corea del Norte por su negativa a aceptar las normas del Tratado de No Proliferación Nuclear y a colaborar con el Organismo Internacional para la Energía Atómica (OIEA).

Las FF.AA. angoleñas matan por error a 89 alumnos de una escuela

Luanda (Efe).— El Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas Angoleñas (FF.AA.) reconoció anoche que en el incidente del pasado 6 de junio en Uaco Cungo (Angola Central) murieron 89 personas, en su gran mayoría alumnos de la escuela local, bombardeada por error de un avión de la Fuerza Aérea gubernamental.

El movimiento guerrillero Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA) afirmó también que al menos 150 personas murieron y otras 250 resultaron heridas en los bombardeos de los aviones gubernamentales cerca de Wako-Kungo, en la provincia central de Kuanza-Sul.

El Ejército del Aire reconoció que sus aviones bombardearon por error una zona controlada por el Ejército oficial en la región, lo que ocasionó un sinnúmero de muertos, mientras que el jefe de Estado Mayor del Ejército, general Joao de Matos, lamentó lo ocurrido y afirmó que se emprendería una investigación sobre el incidente.

El comunicado, leído en la Radio Nacional, afirma que en la base del incidente estaba un fallo en los instrumentos y la poca visibilidad que se registra en la región a estas alturas del año, elementos que dificultaron al piloto la observación de la localidad atacada.

El cazabombardero tenía como misión apoyar las fuerzas terrestres avanzadas del Gobierno destacadas a 40 kilómetros de Uaco Cungo y que pidieron apoyo aéreo al ser atacadas por artillería de largo alcance de los rebeldes de UNITA. Debido al error el avión se situó sobre la ciudad de Uaco Cungo donde sus bombas alcanzaron de lleno la escuela local y sus alrededores, que según el comunicado, "quedaron completamente destruidos". Uaco Cungo es una importante encrucijada de caminos en la provincia de Cuanza Sur que controla los accesos desde el norte hacia la planicie central angoleña y su capital, Huambo.



CHRYSLER SARATOGA AIRBAG DE SERIE. IMAGINE EL RESTO.

Ningún otro coche de su categoría puede ofrecerle lo que el Chrysler Saratoga le da de serie. Lo último en seguridad. Lo máximo en equipamiento. Y dos motores a elegir 2.5 L y 3.0 L. Imagínese el resto.

CHRYSLER SARATOGA Desde: 2.794.801 Ptas.

Precio recomendado. I.V.A., impuesto de matriculación, transporte y gastos de preentrega incluidos.



GUADAMOTOR, S.L.

Ctra. Sepúlveda, 21.
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)
Tel.: 43 22 61.

"Baile de cifras" en Colombia sobre los muertos por el terremoto

Santafé de Bogotá (Efe).— Las estimaciones sobre el total de víctimas de la avalancha de lodo y piedra registrada el martes en una amplia región del suroeste colombiano han dado lugar a un auténtico "baile de cifras" y las diferencias fluctúan entre los 250 y el millar de fallecidos.

El Comité Operativo Nacional para la Prevención y Atención de Desastres de Colombia reconoció oficialmente ayer la muerte de 269 personas por el desastre natural que afectó a 16 localidades de los departamentos del Cauca y Huila.

A lo largo de ayer medios informativos y entidades encargadas de suministrar la información sobre las consecuencias de la tragedia tuvieron amplias divergencias sobre el número de muertos, heridos y desaparecidos.

Durante todo el día se mencionaron cifras superiores al millar de muertos, pero el adjunto a la Dirección Nacional sobre la

Prevención de Atención de Desastres, Juan Manuel Uribe, desmintió que él hubiese confirmado la existencia de ese elevado número de fallecidos.

Uribe, por otra parte, declaró a Efe que la dispersión inmensa de la población dificultaba el rescate de las víctimas, pero aseguró que se realizaban los mayores esfuerzos para prestar una ayuda eficaz y rápida a los damnificados.

Otros organismos y civiles participantes en las tareas de ayuda y rescate dieron a conocer otras cifras, que oscilaban entre 400 y 800 muertos y más de 500 desaparecidos, pero existe la generalizada creencia de que frente a una tragedia de tanta magnitud, los muertos se contarán por millares.

Tras prolongada reunión de los miembros del Comité Operativo anoche y sobre la base de los datos de distintas organizaciones participantes en el rescate se informó de que las víctimas mortales ascendían a 269.

Fuga masiva de presos en una cárcel surafricana

Johanesburgo (Efe).— Los reclusos de la cárcel de Modderbee, en Johanesburgo —de la que esta madrugada se escapó un numeroso grupo de presos— han iniciado una nueva jornada de violencia, lo que ha llevado a sus autoridades a solicitar refuerzos por temor a nuevas fugas.

Un funcionario de ese centro penitenciario confirmó que los presos han destruido un muro de la cocina por el que pretenden escapar.

Un indeterminado pero numeroso grupo de reclusos se fugó hoy de esa prisión en la que sus

internos entablaron ayer una violenta campaña en defensa de los derechos humanos para los detenidos.

La Policía logró detener a once de los fugados —cuya huida se llevó a cabo por un túnel que rodea la cárcel— y otro más resultó muerto por el disparo efectuado por un agente. El presidente surafricano, Nelson Mandela, llamó hoy por teléfono a las autoridades de la prisión para interesarse por lo que sucede, y ha convocado una reunión urgente con sus dos vicepresidentes para tomar medidas al respecto.

EE.UU. pide a Rabin que pague a los funcionarios palestinos

Acuerdo entre Israel y la OLP sobre el destino de los presos palestinos

Israel y la OLP han llegado hoy, viernes, tras cinco horas de discusiones y de la destitución de un general, a un acuerdo provisional acerca del internamiento de presos palestinos liberados en la zona autónoma de Jericó.

Jericó (Efe).— Después de recuperar su libertad ayer, jueves, 236 presos de Cisjordania aguardaron siete horas en los autobuses en los cuales las autoridades militares de Israel los transportaron a Jericó, aunque la mayoría de ellos residen en otras localidades y aldeas.

Según el acuerdo provisional, alcanzado antes de amanecer en medio de discrepancias en la interpretación del acuerdo de autonomía para Jericó y la franja de Gaza, la mayoría de los presos podrán permanecer sólo 48 horas en el enclave de Jericó.

Las autoridades policiales de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) impidieron su entrada a Jericó alegando que debían ser conducidos a sus hogares, adonde Israel autorizó a viajar esta mañana a sólo trece de ellos.

La Policía palestina sólo estaba dispuesta a admitir dentro del territorio del distrito a 127 presos condenados a prisión perpetua por asesinar a colaboracionistas palestinos de Israel, informó la radio estatal de este país.

En contra de su voluntad las autoridades palestinas aceptaron el internamiento de todos los presos hasta este próximo domingo con la condición de que les reciba el primer ministro israelí, Isaac Rabin, también a cargo de Defensa, para debatir el asunto.

El presidente de la OLP, Yasser Arafat, se opuso a un acuerdo del que se le informó sobre el ingreso de todos los presos a ese enclave por considerar que contradecía el acuerdo de autonomía que firmó el pasado 4 de mayo, en El Cairo, con Rabin.

Arafat destituyó por teléfono al general Ziad al-Atrash, que negoció ese primer acuerdo para la internación de los presos con su colega israelí Yom Tov Samia, y designó en su lugar al general Abdel Razak Ijje, negociador del anexo de seguridad en ese acuerdo.

Salarios

El secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, pidió a Israel que siga pagando los salarios de la Administración palestina en las zonas autónomas de Gaza y Jericó, ha revelado hoy, viernes, la radio estatal.

La petición ha sido formulada al ministro de Asuntos Exteriores Simón Peres, agregó la emisora, y se funda en que los fondos de los países donantes de la autonomía, reunidos en París, llegarán a largo plazo y en forma de proyectos de obras públicas.

También el Gobierno de Noruega, que apadrinó las negociaciones de Israel con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) que desembocaron el 13 de septiembre del año pasado en la



Isaac Rabin.

TELEFOTO EFE

Declaración de Principios para la paz, hizo una petición similar a Israel.

La Administración del ex-gobierno militar en la franja de Gaza, donde es crucial el problema de los salarios, empleaba a 7.000 funcionarios palestinos, entre ellos maestros y médicos, y daba trabajo a unos 18.000 obreros en el paro.

Israel, que entregó el control de la franja de Gaza a las fuerzas de seguridad palestinas el pasado 18 de mayo, pagó los salarios hasta fines de ese mes, y se ignora quién pagará los de junio y los meses sucesivos.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
—	6,25 (5)	8,33	6,25	8,07 (5)	8,21
9,02	9,16	11,05	7,20	8,45 (5)	8,52 (3)
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	11,34
12,02 (2)	12,16	14,07	11,55 (5)	13,37	13,51
14,02	14,16	16,07	12,55	14,37	14,51
—	15,08 (1)	16,46	14,55	16,37	16,51
—	—	—	16,55	18,38	18,51
16,02	16,16	18,07	18,55	20,37	20,51
17,02	17,16	19,15	19,36 (6)	21,12 (4)	—
18,54	19,19 (2) (6)	20,40	20,55	22,37	22,51
20,02	20,16	22,08	—	—	—

(1) Viernes y domingos sigue a Nava de la Asunción (llega a las 17,30). No circula el 9-4 y sí circula el 7-4. (2) Procede de Toledo. (3) Sigue a Toledo. (4) Viernes y domingos sale de Nava de la Asunción (19,00). No circula el 9-4 y sí el 7-4. (5) Circula diario excepto domingos. (6) Circula a diario, excepto sábados.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15
De lunes a viernes	7,00	8,15
Diaria	8,00	9,15
Diaria	9,30	11,00
Laborables	10,30	12,15
Diaria	11,30	12,45
Laborables	12,30	13,45
Diaria	13,30	14,45
De lunes a viernes	14,30	16,00
Diaria	15,15	16,35
Diaria	16,15	18,00
Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,00	20,30
Diaria	20,00	21,45
Domingos y festivos	22,00	23,15

MADRID-SEGOVIA

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30	7,45
De lunes a viernes	7,30	8,45
Diaria	8,30	10,15
Diaria	10,00	11,15
Diaria	11,00	12,45
Diaria	12,00	13,15
Laborables	13,00	14,15
Laborables	14,00	15,15
Diaria	15,00	16,45
De lunes a viernes	16,00	17,15
Diaria	17,00	18,30
Diaria	18,00	19,15
Laborables	19,30	21,15
Domingos y festivos	20,00	21,15
Diaria	21,00	22,15
Diaria	22,15	23,45

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA-SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

SEGOVIA - LA LASTRILLA EL SOTILLO

SEGOVIA (plaza Oriental): 7,50, 9,15, 13,45, 14,40, 18,30 y 19,45. Las salidas de LA LASTRILLA se producen 7 minutos más tarde, y 15 minutos desde EL SOTILLO.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80. Plaza Oriental: 42 02 58. Fernández Ladreda: 43 66 81. Radio Taxi: 44 50 00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,30, 9,30, 13,30 y 19,30. :: De lunes a viernes: 9,00, 12,00, 16,15 y 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

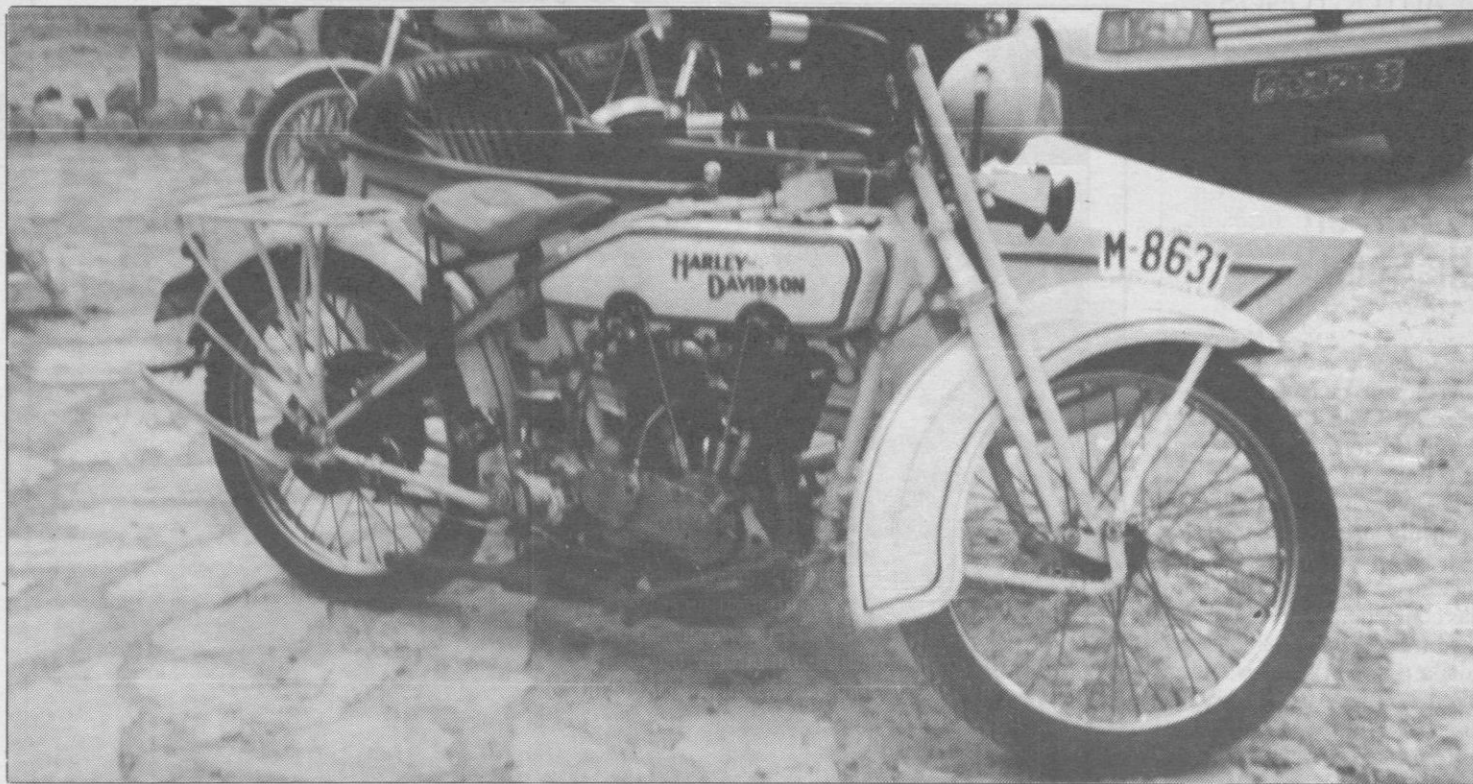
Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :: VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :: Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

MOTOR

De excelente hay que catalogar la IV concentración de motos antiguas y militares en Riaza. Pese a que en las mismas fechas se celebraba otra de las mismas características en Zaragoza, el número de participantes fue mucho más amplio del esperado



Sólo con mirar la matrícula de la Harley es suficiente.

Auténticas joyas con motor en Riaza

Más de medio centenar de participantes con motos antiguas y militares

JOSE M^º MARTIN

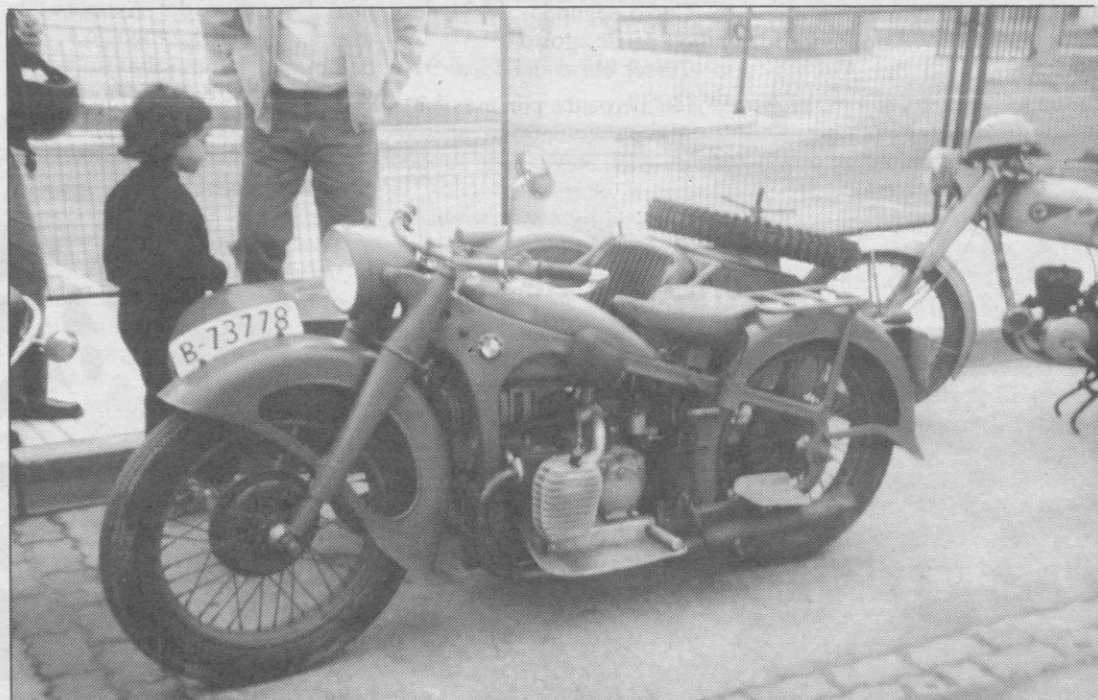
Más de medio centenar de participantes acudieron a la IV concentración de motos antiguas y militares que tuvo lugar en Riaza. Un buen trabajo organizativo de las ediciones anteriores hizo que acudieran la gran mayoría de los que participaron desde su inicio y que nuevos participantes se unieran a un evento que por sus características peculiares llama la atención.

El total de motos que se dieron cita en Riaza fue de 55, "hay que considerar el número muy alto, pues no es fácil encontrar muchas motos de estas características", comentaba Carlos Quintana, uno de los organizadores.

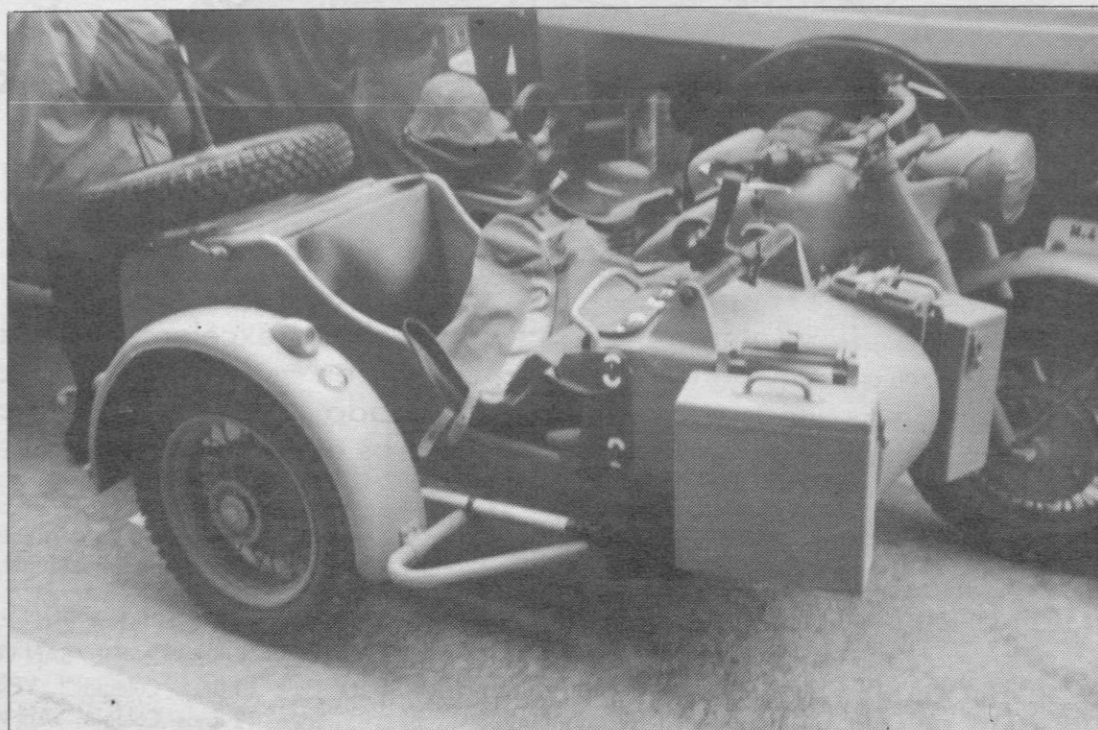
Las bases no permiten que participen aquellas motos que no se encuentren en buen uso, y las que acudieron a la villa segoviana cumplieron el requisito de forma total. Los dueños de estas joyas han sabido sacar de ellas, pese a los años, el mejor "lustre". La más antigua, una "Harley-Davidson" de 1912, hizo las delicias de grandes y pequeños. Sin embargo, motos militares francesas e inglesas, fueron las más seguidas. Algunas con fecha de fabricación de 1909 y... funcionando.

La actividad de estas últimas se centro en los alrededores de la ermita de la Virgen de Hontanar, donde también acudieron las motos con sidecar. Fue una jornada festiva que destacaron los propios participantes.

La marcha de motos antiguas, realizada por toda la zona nordeste de la provincia, Ayllón, Santibáñez, Madriguera, El Muyo... estuvo muy concurrida. La colaboración de la Guardia Civil resultó imprescindible para que todo discurriera con total normalidad, llevando a efecto una gran cobertura de todo el recorrido.



Una "joven" BMW con sidecar.



Fue la joya de la reunión. Por su motor han pasado 80 años.

Lo mejor y más antiguo

La organización hizo entrega a todos los participantes de una preciosa placa conmemorativa, enmarcada en madera, que contó con el patrocinio del Area de Cultura y Bienestar Social de la Diputación Provincial.

Entre las motos participantes en el apartado de las militares, las pruebas del recorrido contaron con estos pilotos como más destacados:

José Mena, Madrid, BMW, año 1941; Joaquín García, Madrid, Harley, año 1937; Felipe de Mena, Madrid, BMW, año 1943; Segundo Alonso, Madrid, Dnieper, año 1960; José Luis Alonso, Segovia, BMW, año 1933 y Manuel Maqueda, Madrid, Naper, año 1980.

Los premios individuales fueron así otorgados por la organización:

Moto más antigua: Tomás Berna, Zaragoza, Harley-Davidson, año 1917.

Participante femenina con moto más antigua: Elena Gil, Segovia.

Moto mejor restaurada nacional: Luis Chico, Sanglas 350 con sidecar.

Moto extranjera mejor restaurada: José Mena, BMW, año 1943.

Participante de mayor edad: Tomás Berna, Zaragoza, 74 años.

Participante más joven: Olmo Aroca, Madrid, 8 años.

DEPORTES
AUTOCTONOSLos lanzadores
de tanga
segovianos
triunfan en
ValladolidJOSE M^a MARTIN

La actuación de los jugadores segovianos de tanga que se desplazaron a Valladolid a disputar una competición regional, fue brillante. Entre un gran número de equipos participantes obtuvieron la primera plaza Jesús Bermejo y José Luis Matarranz, demostrando que sus buenas clasificaciones en las competiciones provinciales no son fruto de la casualidad. En segunda posición se clasificaron sus compañeros Antonio de Juan y José Luis Otero.

El pasado fin de semana se iniciaron las tiradas del Campeonato de Ferias en el que toman parte 22 jugadores en la modalidad de calva y 38 en la de tanga. El torneo consta de tres tiradas que se desarrollan en los barrios de Nueva Segovia, San Lorenzo y Cristo del Mercado.

La clasificación tras esta primera jornada queda así:

TANGA (por parejas): 1º Pepino-Ignacio Sanz, 43 puntos; 2º José Luis Otero-Antonio de Juan, 42; 3º Fernando Velasco-Dionisio Velasco 39.

CALVA(individual): 1º David Ruano y Francisco Galán, 17 puntos; 2º Eugenio López 16 e Ignacio Sanz 16.

NATACION

Se inicia la campaña
"Aprende a nadar"

A.S.
A partir del próximo lunes, día 13, se podrán formular las solicitudes para tomar parte en la campaña de natación que organiza el Patronato Deportivo Municipal del Ayuntamiento. La campaña se va a

desarrollar en las fechas siguientes:

-Curso primero, de 1 a 20 de julio

-Curso segundo, de 21 de julio a 10 de agosto

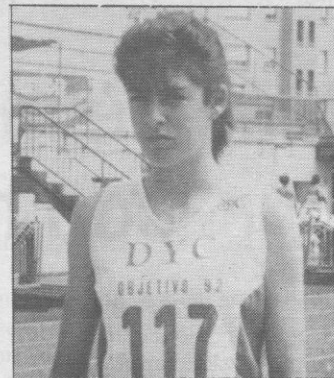
-Tercer curso del 11 al 31 de agosto.

Tanto las instancias como las bases de la campaña podrán recogerse en el Negociado de Deportes y en el Patronato Deportivo del Ayuntamiento, plaza del Azoguejo 1, de lunes a viernes salvo festivo y en horario de 9 a 14 horas.

ATLETISMO

Marta Sanz bate
el récord
provincial de 800
metros lisosJOSE M^a MARTIN

De nuevo hay ocasión para destacar a Marta Sanz. La atleta de Cuéllar, perteneciente al club Seur de León, está cubriendo una sensacional temporada. Ayer acudió a Pontevedra donde se había organizado una importante reunión atlética. Marta compitió en su distancia buena, 800 metros lisos. Ganó la prueba con un sensacional tiempo 2'09"22, que es record provincial absoluto de Segovia. La anterior mejor marca la tenía Gema Gómez con 2'11"21, por lo que el récord ha caído en dos segundos. La atleta de Segovia, además, consigue marca mínima para el Campeonato de España que tendrá lugar el día 23 de julio. Esta, por lo que se está viendo, puede ser la gran temporada de Marta en pista al aire libre.



Marta Sanz.

Concurso de pintura

unicef 

Ojalá, dejáramos el mundo en manos de los niños españoles

Las miradas felices de los niños, reflejadas en sus dibujos, nos animan a seguir trabajando para que, en el mundo, la infancia más necesitada salga de la pobreza y viva dignamente.

Unicef agradece a los colegios españoles la excelente acogida que ha tenido en sus aulas el concurso, celebrado con la colaboración de nuestros amigos de **BIMBO**.

JURADO DEL "CONCURSO DE PINTURA TARJETAS UNICEF":

RAFAEL CANOGAR (PINTOR)

JUAN GENOVES (PINTOR)

FRANCISCO GONZALEZ BUENO (Vicepresidente de UNICEF)

JOSE MARIA GONZALEZ (BIMBO)

JERONIMO VALLEJO (MORATA & CIA)

Los ganadores de las cuatro categorías convocadas son:

M. EUGENIA LOPEZ MEDINA 6 años- Colegio "SAN VICENTE" (JAEN)

TERESA FERNANDEZ GALPARSORO 11 años- Colegio "I. VERITAS" (MADRID)

VERONICA MAÑARES 12 años- Colegio "SAN VICENTE DE PAUL" (ZAMORA)

M. LUNA RUIZ NAVAS 16 años- Colegio "LOS PEPROCHES" (CORDOBA)

Hoy se disputa una de las dos etapas alpinas, que concluirá en Deux Alpes

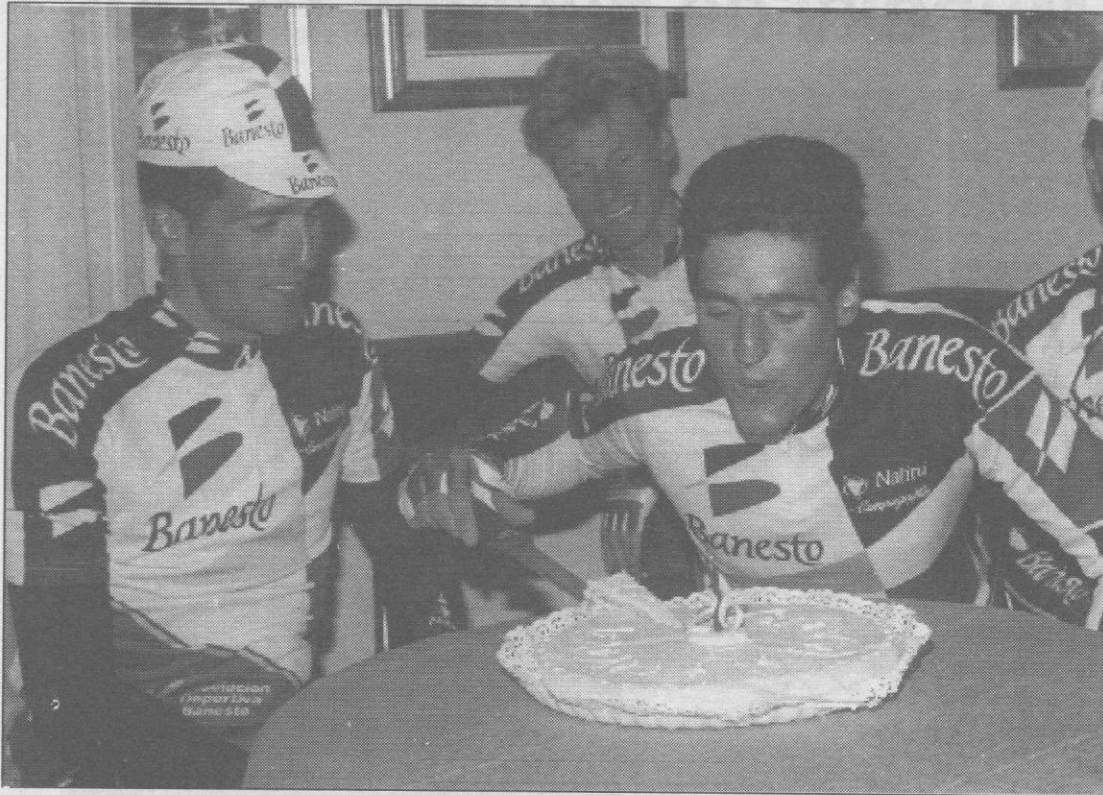
El italiano Ghirotto se impuso a sus compañeros de fuga y ganó en Bra

El italiano Massimo Ghirotto (ZG Mobili) se impuso en la decimonovena etapa del LXXVII Giro de Italia, disputada ayer entre Lavagna y Bra con un recorrido de 212 kilómetros, en el que invirtió un tiempo de cinco horas, 26 minutos y 50 segundos.

Bra (Italia) (Efe).— Ghirotto saltó de un primer grupo de dieciséis escapados junto a su compatriotas Massimo Podenzana (Navigare)—el campeón de Italia—, Rodolfo Massi (Amore e Vita) y el danés Rolf Sorensen (GB MG) cerca del kilómetro 120 y rodó escapado junto a ellos hasta la recta final, en la que se impuso por delante del ciclista de Dinamarca, que fue segundo, con idéntico tiempo.

La etapa—de transición entre la cronoescalada del Passo del Bocco y las dos jornadas alpinas con final en la estación francesa de Dos Alpes y en Sestriere—, completamente llana a excepción de un puerto de tercera situado en el kilómetro 39, era apta para un final en aceleración masiva o para una escapada de gente poco importante en la general. Y más o menos se repitió la misma historia de la etapa del martes.

El ruso Eugeni Berzin pinchó en el kilómetro 66 y demostró su espíritu infatigable al meterse en un corte que se produjo en Silvano d'Orba, en el 105, junto a los cuatro hombres que llegaron adelantados a meta y, los italianos Fabiano Fontanelli y Mauro Santaromita (ZG Mobili), Maximilian Sciandri y Marco Saligari (GB MG), Andrea Chiurato (Mapei), Francesco Casagrande (Mercatone Uno), el alemán Juergen Werner (Telekom), el polaco Zbigniew Spruch (Lam-



Los hermanos Induráin celebran el cumpleaños de Prudencio.

TELEFOTO EFE

pre), el suizo Felice Puttini (Brescialat), el uzbeko Djamolidine Abdoujaparov (Polti) y José Ramón Uriarte, que volvió a trabajar duro una vez más en misión de control para el Banesto.

Estos dieciséis hombres lograron una ventaja de cuarenta segundos, pero su aventura fue efímera, ya que en el 115 fueron absorbidos por el pelotón, en el instante que saltaron Ghirotto, Sorensen, Podenzana y Massi.

La ventaja máxima de los cuatro fugados se acercó a los ocho minutos y en meta un grupo de siete hombres encabezado por el italiano Paolo Fornaciari (Mercatone Uno) entró a 2:17 y el

gran grupo lo hizo cuatro segundos más tarde.

La general, sin cambios

La general no ha sufrido cambios en sus puestos de cabeza, aunque sí en los de cola, ya que el italiano Gabriele Rampollo (Motorola), que portaba el simbólico "farolillo rojo" de último clasificado, optó por abandonar la prueba. El belga Hendrik Redant (ZG Mobili) cierra ahora la clasificación general, a tres horas y trece minutos de Berzin.

En los últimos metros Podenzana atacó en dos ocasiones, entre las que se intercaló otra intención de Massi. Pero Ghirotto, que ya está curtido en mil batallas y que ya conocía el sabor de

la victoria en etapas de las tres grandes —Vuelta, Giro y Tour, entre ellas el año pasado en la penúltima jornada de la prueba italiana, en Oropa—, demostró una vez más que la experiencia es un grado.

Hoy se disputa la primera de las dos etapas alpinas previas al paseo triunfal que concluirá en Milán, la que tiene su final en Deux Alpes. La jornada será dura, con un recorrido de 206 kilómetros que comenzará en Cuneo, entrará en Francia por la cima de primera categoría del Colle dell'Agnello —en el 82—, y subirá el Col d'Izoard —de primera, en el 122— y el Col du Lautaret —de segunda, en el 171— antes de concluir en la estación invernal.

CLASIFICACIONES

Etapa

1. GHIROTTI, Massimo (ITA/ZG Mobili) 5h.26:50
2. SORENSEN, Rolf (DIN/Maglificio) m.t.
3. PODENZANA, Massimo (ITA/Navigare) m.t.
4. MASSI, Rodolfo (ITA/Amore e Vita) m.t.
5. FORNACIARI, Paolo (ITA/Mercatone Uno) a 2:17
6. BORDOLANI, Fabio (ITA/Brescialat) 2:17
7. MOLINARI, Maurizio (ITA/Amore e Vita) 2:17
8. FERRIGATO, Andrea (ITA/ZG Mobili) 2:17
9. ROSCIOLI, Fabio (ITA/Brescialat) 2:17
10. PICCOLI, Mariano (ITA/Mercatone Uno) 2:17

General

1. BERZIN, Eugeni (RUS/Gewiss) 85.40:29
2. PANTANI, Marco (ITA/Carrera) a 2:55
3. INDURAIN, Miguel (ESP/Banesto) 3:23
4. BUGNO Gianni (ITA/Polti) 7:15
5. DE LAS CUEVAS, Armand (FRA/Castorama) 7:16
6. BELLI, Vladimir (ITA/Lampre) 9:12
7. TONKOV, Pavel (RUS/Lampre) 11:03
8. CHIAPPUCCI, Claudio (ITA/Carrera) 11:34
9. RODRIGUEZ, Nelson (COL/ZG Mobili) 15:26
10. HAMPSTEN, Andrew (USA/Motorola) 15:53
11. PODENZANA, Massimo (ITA/Navigare) 16:09
12. CUBINO, Laudelio (ESP/Kelme) 16:41
13. RICHARD, Pascal (SUI/Maglificio) 17:06
14. POULNIKOV, Vladimir (RUS/Carrera) 20:09
15. GIUPPONI, Flavio (ITA/Brescialat) 20:47
16. BOLTS, Udo (ALE/Telekom) 21:20
17. ARGENTIN, Moreno (ITA/Gewiss) 21:20
18. TOTSCHNIG, Georg (AUT/Polti) 21:29
19. REBELLIN, Davide (ITA/Maglificio) 25:45
20. OUTSCHAKOV, Serguei (UCR/Polti) 27:21

Regularidad

1. Eugeni Berzin (RUS/Gewiss) 172 puntos
2. Djamolidine Abdoujaparov (UZB/Polti) 166
3. Gianni Bugno (ITA/Polti) 141

Equipos

1. Carrera, 257h.24:58
2. Gewiss, a 11:45
3. Lampre, 14:11
4. Polti, 15:39

Montaña

1. Pascal Richard (ITA/Maglificio) 46 puntos
2. Marco Pantani (ITA/Carrera) 36

"Estaba convencido de que iba a ganar"

Bra (Italia) (Efe).— El italiano Massimo Ghirotto del equipo ZG Mobili comentó que estaba convencido de que iba a ganar una etapa del Giro'94 y que por eso mantuvo una apuesta con el responsable del equipo, Gianni Savio, pues en un principio era duda para ser incluido en el equipo.

"Lo he intentado en etapas precedentes pero no he tenido suerte. Sabía que esta jornada era propicia para mí, pues llegaba en el momento justo, es decir después de la cronoescalada y como previa a las etapas de montaña que tendrán por escenario los Alpes", dijo.

Massimo Ghirotto, que de esta forma consigue el segundo triunfo parcial para su equipo, destacó que el sprint final había sido más fácil de lo esperado.

"Las tonterías de Rodolfo Massi al irse de una lado para otro de la calzada fueron el deto-

nante para que arrancara. Sabía que el más peligroso de todos era Rolf Sorensen, pero me di cuenta de que no estaba bien, ya que no realizó ninguna probatura, algo ilógico en él", puntualizó.

El ganador de la etapa resaltó que con este triunfo se demuestra que su equipo no es tan modesto como parece y que con un poco de fortuna, en el Tour de Francia pueden obtener varios triunfos de etapa.

Massimo Ghirotto apostilló que con su victoria pone fin a su mala racha en la presente temporada, pues dice estar cansado de galopadas que no le habían conducido a ninguna parte.

"He puesto fin a ese mal de ojo que parecía tener y además, creo que me he asegurado un puesto para la carrera francesa donde ya tengo marcadas con letras mayúsculas unas cuantas etapas", declaró.



Ghirotto se adjudicó la decimonovena etapa.

TELEFOTO EFE

FUTBOL

Cañizares podría estar en el once inicial de Javier Clemente

Canadá-España, último ensayo previo al Mundial de Estados Unidos

Javier Clemente, seleccionador nacional, reservará hoy ante Canadá a Fernando Hierro en el último ensayo previo al Mundial de EE.UU.'94 y con casi toda seguridad ofrecerá a Santiago Cañizares la responsabilidad de defender la portería de España, circunstancia que repetirá ante Corea del Sur en el primer partido del Mundial en Dallas.

Montreal (Canadá) (Efe).—Clemente volvió a negarse a facilitar el once inicial que se medirá hoy a Canadá, como ya hizo ante Finlandia recientemente, y mantiene así incluso en vilo a los 22 internacionales, muchos de los cuales agradecen al técnico que no tenga en mente sólo un equipo titular.

España tendrá en Montreal su prueba final antes de viajar a Chicago para comenzar su concentración y desplazarse luego a Dallas. El deplorable estado del terreno de juego del estadio 'Claude Robillard' no agrada a los jugadores ni a Javier Clemente que calificó el césped de "patatal" al estar la hierba demasiado alta.

Javier Clemente confía también en que Canadá no muestre la dureza que empleó en determinados momentos ante Alemania y que costó la lesión de Mario Bassler. España, de ganar hoy a Canadá, cumplirá su victoria número 100 en la historia de sus partidos amistosos.

El día 13 de junio llegará a Chicago Rafael Cortés Elvira, secretario de Estado para el Deporte, para inaugurar la Casa de España un día después, acto al que se espera acuda el Príncipe Felipe de Borbón.

Primer objetivo

Javier Clemente, seleccionador nacional español, dijo ayer al término de la sesión en el estadio Claude Robillard, que "el primer objetivo de España ante Canadá será el de jugar bien y elevar el tono físico de la plantilla" que exhibió contra Finlandia en el ensayo anterior de preparación.

"Haré cuatro cambios. No me gusta decir públicamente la alineación y no lo haré hasta hoy. Hierro no estará seguro de titular ni tampoco Zubizarreta. Contra Canadá lo que sí haré es jugar con un sistema que sí se repetirá en el Mundial contra Corea del Sur", afirmó Clemente.

El técnico, molesto con la escasa atención que se ha prestado al césped en Montreal, señaló que Canadá es "un equipo físicamente fuerte y con un



Clemente conversa con Goicoechea antes del entrenamiento de ayer.

TELEFOTO EFE

gran nivel". "Lo que me puede llegar a preocupar es su dureza. Quiero que Canadá sea noble pero que no entren mal y que no haya lesionados como le ocurrió ayer a Alemania que perdió a Mario Bassler", comentó Clemente.

"Si hoy no se juega bien tampoco pasa nada. Lo que debemos de hacer es subir el ritmo y el nivel físico. Nos ha afectado lógicamente el cambio horario. La mayoría de los jugadores se han levantado hoy [por ayer] a las 6 de la mañana. Pero esto, si se pierde, no es ninguna excusa", apuntó Clemente, feliz por la tranquilidad que respira el combinado nacional en Montreal.

"De lo único que me quejo es del estado del terreno de

juego. En España mando yo. Elijo el mejor. Digo si lo quiero rápido o lento, pero aquí no puedo hacer nada. La Federación de Canadá es la que manda", subrayó Clemente.

Fernando Hierro, centrocampista internacional del Real Madrid, dijo que se encuentra "bien" de su leve lesión en la rodilla derecha. "A todos nos gustaría jugar hoy. Si Clemente decide que debo reposar hay que aceptarlo. Canadá es una selección agresiva y disciplinada, que logró un buen resultado contra Brasil. Alemania, contra Canadá, estuvo en su línea. Es un equipo potente, fuerte y competitivo", indicó a Efe Fernando Hierro.

Al ser preguntado sobre si era cierto que los jugadores del

Real Madrid no cobran al día sus sueldos como ha dicho recientemente José Luis Núñez, presidente del FC Barcelona, Hierro contestó: "Parece que él sabe más que yo. Yo le digo que cobro todos los meses puntualmente".

Alineaciones probables:

Canadá: Foirest; Yallop, Carter, Watson, Miller; Hooper, Mobilio, Liminiatis, Fraser; Darsovic y Corazzin.

España: Cañizares; Ferrer, Nadal, Abelardo, Sergi; Felipe, Guardiola, Caminero, Luis Enrique; Julen Guerrero y Julio Salinas. Arbitro: M.D.Reed (Gran Bretaña).

Estadio Claude Robillard de Montreal. 16 horas (Hora local/22 horas en España). TVE1.

Más de cuatro millones para la Federación

La Real Federación Española de Fútbol (RFEF) cobrará 4.200.000 pesetas de la Federación Canadiense por el partido amistoso que disputará hoy en Montreal, aseguraron a Efe fuentes federativas.

A esta cantidad hay que añadir el que el alojamiento y el viaje de la selección desde Madrid ha sido pagado en su totalidad por la Federación Canadiense de Fútbol.

El partido no ha sido considerado muy importante por los responsables futbolísticos canadienses. La prueba de ello es que el encuentro se jugará en un estadio, el del complejo deportivo municipal Claude Robillard, con capacidad para 6.000 espectadores. Además, el partido fue fijado en Montreal, donde la afición al fútbol es casi inexistente y los gustos del aficionado se reparten entre los

Montreal Expos de béisbol y los Montreal Canadiens de hockey sobre hielo. En el reciente amistoso que Canadá y Marruecos jugaron en Montreal, con empate final 1-1, la asistencia de espectadores fue de 3.400.

Brasil y Alemania, con más gancho por su condición de tricampeones del mundo, han movilizizado a masas, para lo que suele atraer el balompié por estos lares, en sus partidos en Canadá.

En el encuentro Canadá-Brasil de Edmonton (1-1) se batió el récord de asistencia a un partido de fútbol en tierras canadienses, con presencia de 52.000 espectadores. Y en el Canadá-Alemania (0-2) de Toronto, 20.000 personas llenaron las gradas. En previsión del éxito de público, la Federación Canadiense pagó la alta cifra exigida tanto por

Brasil como por Alemania y que fue de 250.000 dólares (35 millones de pesetas).

Sin interés

La presencia de la selección española en Montreal ha pasado inadvertida para la prensa local. En ninguno de los tres diarios que se editan en la capital del Estado de Quebec, de habla francesa, se cita siquiera que España ha llegado a la ciudad.

"La Presse", el diario más prestigioso, dedica una página al fútbol en el suplemento de deportes que encabeza con la derrota en béisbol por 9-2 de los Montreal Expos ante los Houston Astros. A tres columnas informa de la derrota de Canadá ante Alemania (0-2) y sólo en el párrafo final de una crónica apunta que la selección canadiense jugará hoy ante la española.

Caminero, a "tope" físicamente

Montreal (Canadá) (Efe).—José Luis Pérez Caminero, centrocampista del Atlético de Madrid, aseguró ayer a Efe que se siente "a tope" físicamente para afrontar el Mundial de Estados Unidos '94. El jugador, que ha completado en su club una irregular temporada a causa de las lesiones, aunque su calidad le ha permitido revelarse como uno de los mejores futbolistas de la Liga, explicó que ha notado cómo en los entrenamientos de la selección ha ido a más.

"Los entrenamientos me están viniendo muy bien para alcanzar el necesario tono físico para afrontar una competición tan importante como el Mundial. Me siento muy bien físicamente y en líneas generales creo que estoy perfecto para el Mundial", señaló Caminero.

El centrocampista internacional dijo que "es el objetivo de todos" ser titular contra Corea del Sur en el primer partido mundialista —el 17 de junio en Dallas— y que cree que está preparado para ello. Pero mientras llega esa día "crucial", como lo calificó, la labor de todos los jugadores es "seguir entrenándose al máximo para alcanzar la competición en el mejor momento posible".

En cuanto al partido amistoso de hoy frente a Canadá, Caminero manifestó sus "esperanzas" de ser de la partida titular. Sus posibilidades aumentan al no haberse vestido siquiera en el último amistoso contra Finlandia en Tampere.

De Canadá indicó que por lo que pudo ver en televisión del partido ante Alemania del miércoles "parece que presiona mucho al rival en el centro del campo gracias a su condición física".

"Para contrarrestar esto hay que mover la pelota con fluidez para imponernos por calidad aunque creo que Canadá es una selección complicada", ofreció como solución para ganar el partido.

Salinas: "Hay que ganar"

Por su parte, Julio Salinas, delantero de la selección española, dijo ayer a la conclusión del entrenamiento de España en Montreal que hoy, en el amistoso frente a Canadá, "hay que ganar pues si se pierde, todos nerviosos". "En España no se puede perder. Hay que ganar, se exige al jugador ganar, hasta en los partidos de pretemporada, por lo que hoy no se puede fallar para que no se rompa la tranquilidad. Si perdemos ya empezaremos a ponernos todos nerviosos", explicó el atacante internacional.

Salinas calificó el partido frente a los modestos canadienses como "bastante complicado". "Canadá empató con Brasil y Alemania ganó 0-2 con un gol casi en el último minuto. Además, tuvo un lesionado de importancia. Eso quiere decir que los canadienses se entregan e intentan ponerlo difícil al contrario", añadió.

FUTBOL

El Tenerife confirmó el fichaje de Ramis

Santa Cruz de Tenerife (Efe).— El gabinete de prensa del CD Tenerife ha confirmado el fichaje por cuatro temporadas con derecho de repesca en las dos primeras para el Real Madrid del jugador Luis Miguel Ramis, por lo que, como consecuencia, se cierra la operación del traspaso de Redondo al equipo blanco.

A pesar de que la noticia era ya conocida por la totalidad de medios de comunicación, el CD Tenerife ha querido hacer oficial la finalización de las negociaciones con el Real Madrid en las que, además del fichaje de Ramis, se ha conseguido la adquisición del ex jugador de las categorías inferiores del conjunto madridista Víctor por cinco temporadas.

El gabinete de prensa de la entidad tinerfeña ha anunciado que, con toda probabilidad, la semana próxima se procederá a la presentación oficial de los nuevos jugadores tinerfeños Ramis, Víctor y Vivar Dorado, éste último fichado con anterioridad y que procede del Leganés.

Agustín anunció su retirada

Por otro lado, Agustín Rodríguez Santiago, portero del CD Tenerife, anunció ayer de forma oficial que abandona la práctica del fútbol en activo, a pesar de que tenía la ilusión de seguir al menos una temporada más. Sin embargo, el portero gallego, que militó la mayor parte de su carrera en el Real Madrid, con el que ganó la Copa de Europa de clubes, y los últimos tres ejercicios en el Tenerife, aseguró que "ha sido una duda muy meditada durante mucho tiempo y una suma de condicionantes me ha obligado a tomar esta decisión".

Agustín indicó en una conferencia de prensa que ofreció ayer en la capital tinerfeña que ha hablado con el club y con los médicos y que sabía que tenía que tomar una determinación. "A pesar de todo, esta es una despedida alegre", manifestó.

El cancerbero tinerfeño añadió que lo ha intentado "todo a lo largo de este año de rehabilitación, pero no quería meter en un embolado al club porque sabía que podría sufrir alguna recaída de la lesión".

Lesión en el hombro

Agustín sufrió una lesión en el hombro el día 29 de septiembre de 1993 en el encuentro de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA ante el Auxerre francés, en un día épico para el fútbol tinerfeño, pues el conjunto blanquiazul pasó por primera vez en su historia una eliminatoria de competición europea. Ese encuentro, que ganaron los tinerfeños por cero a uno, terminó con sólo nueve hombres en cancha por parte del Tenerife, ya que además de Agustín, fue expulsado el defensa César Gómez.

Prosinecki tiene ofertas de clubes europeos

Mendoza comunicó al Inter su interés por uruguayo Rubén Sosa

El presidente del Real Madrid, Ramón Mendoza, comunicó ayer formalmente al del Inter de Milán, Ernesto Pellegrini, el interés del club madridista por el delantero uruguayo Rubén Sosa, aunque todavía no han llegado a ningún acuerdo.

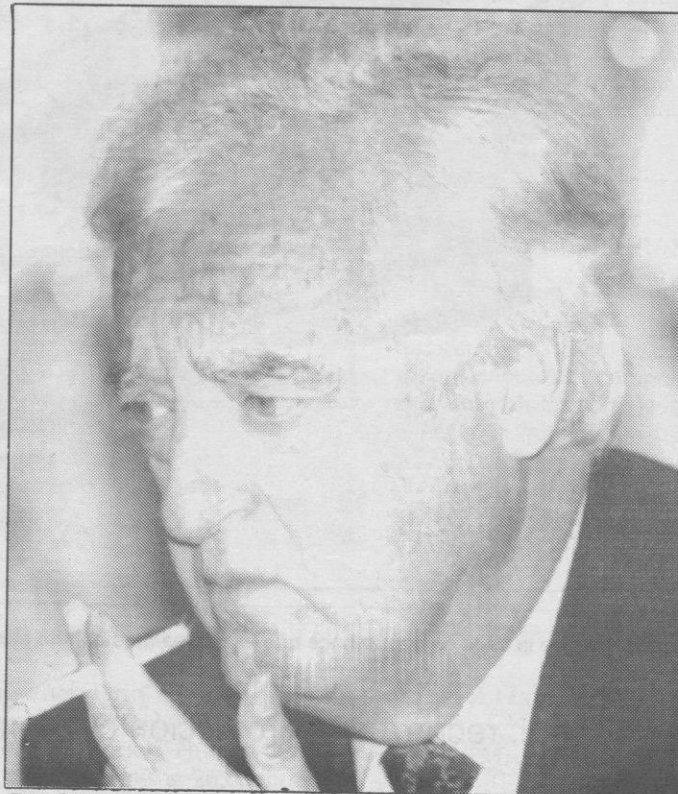
Madrid (Efe).— "El fichaje de Rubén Sosa dependerá de la posición que adopte el Inter. He hablado con su presidente y todo dependerá de la cantidad económica que pida por su traspaso", dijo Mendoza.

El jugador uruguayo ha expresado repetidas veces su ilusión por venir al Real Madrid y jugar así en el equipo que entrenará Jorge Valdano.

Respecto a las posibles bajas del Real Madrid para la temporada que viene, el presidente blanco indicó que el traspaso de José Luis Morales al Spórting de Gijón es muy probable y dio por hecho que Robert Prosinecki vaya a jugar en otro equipo europeo.

Tras la respuesta afirmativa de Jesús Enrique Velasco al Spórting de Gijón para formar parte de este equipo los próximos cuatro años, el presidente sportinguista, Manuel Calvo, espera cerrar el traspaso de José Luis Morales por otras cuatro.

Morales se reunió ayer con su representante y hoy dirá "sí" a la oferta del club rojiblanco. "Para mí sería muy duro jugar en Segunda División. En el Real Madrid no se acaba todo y ya me he hecho



Ramón Mendoza, presidente del Real Madrid

ARCHIVO

a la idea de jugar en otro equipo", dijo. En cuanto a Robert Prosinecki, Mendoza admitió que "tiene muchas posibilidades de jugar en un equipo europeo" la próxima temporada y admitió que el jugador está llevando negociaciones con algunos clubes extranjeros.

Acuerdo a tres bandas

En relación con José Emilio Amavisca, Mendoza señaló que se está estudiando un acuerdo a tres bandas entre el Racing de Santander, el Real Valladolid y el Real Madrid para que el jugador, que ha sido comprado por el club madrileño, sea cedido.

Por su parte, el centrocampista del Real Madrid José Alberto Toril afirmó a Efe que deseaba jugar la próxima temporada cedido en el Spórting de Gijón o en el Español, los dos clubes de Primera que pretenden al jugador madridista, pero que estos equipo, prefieren que vaya contratado.

"Tanto el Real Madrid como yo preferimos que el año que viene vaya cedido para poder volver luego al club madridista, pero el Spórting y el Español no quieren formar jugadores y que luego se vayan, prefieren ficharme", declaró el jugador madrileño.

Simeone: "Mi incorporación al Atlético de Madrid es un hecho"

Buenos Aires (Efe).— El internacional argentino Diego Simeone confirmó ayer que su traspaso del Sevilla al Atlético de Madrid es un hecho.

Simeone declaró a una agencia de noticias bonaerense desde Boston (Estados Unidos) que éste es para él un "gran año" ya que tiene por delante el Mundial de EE.UU. y ahora el fichaje por el Atlético de Madrid, "que es una institución realmente muy importante", subrayó el ex jugador del Sevilla.

"Ayer hablé con Roberto Settembrini (su representante) y me dijo que el pase al Atlético de Madrid es casi un hecho, por lo que "realmente estoy muy feliz porque parece que éste año pueden darse varias cosas lindas juntas. Ahora lo único que espero es ganar el Mundial", añadió.

Simeone inició su carrera deportiva en el Vélez Sarsfield de Argentina y después de formar parte de la selección argentina que trabajaba con vistas al Mundial Italia de 1990, torneo en el que finalmente no jugó, fue transferido después al Pisa de Italia y después al Sevilla, equipo al que hace dos temporadas que se había incorporado.

El nombre de Diego Simeone, junto al de Fernando Redondo, estuvo ligado al Real Madrid desde el momento en que el técnico Jorge Valdano anunció su incorporación como entrenador del equipo madridista, pero finalmente parece ser el Atlético de Madrid el club que se quedará con el centrocampista internacional argentino.

GOLF

Ballesteros, a seis golpes del líder en el Clásico Buick

Harrison (Nueva York, Estados Unidos) (Efe).— El español Severiano Ballesteros firmó una tarjeta con 71 golpes (el par) en la primera jornada del Clásico Buick de golf, que se disputa en el campo Westchester, de Nueva York (Estados Unidos), y se encuentra a seis golpes del primer líder, el estadounidense Mike Reid. Por su parte, José María Olazábal, ganador esta temporada del Masters de Augusta y del Campeonato Volvo de la PGA, tuvo una jornada poco afortunada para acabar con 76 golpes, cinco sobre el par del campo, con lo que ya se encuentra a once golpes del primer clasificado.

A pesar de terminar al par del campo, Ballesteros falló mucho en su juego desde fuera del "green", en tanto que Olazábal tan sólo logró un "birdie" en los dieciocho hoyos, al embocar un "putt" de metro y medio en el hoyo final.

Seve Ballesteros, ganador de este torneo en sus ediciones de 1983 y 1988, y Chema Olazábal se encuentran en Estados Unidos preparándose para el US Open, torneo que se disputará entre el 16 y el 19 de junio próximos.

Mike Reid, que ya se ha recuperado de una lesión en la muñeca izquierda que le ha impedido esta temporada pasar el corte en doce torneos, se situó en primera posición gracias a un "eagle" en el último hoyo del recorrido —un par 5 de 500 yardas—.

Reid, conocido en el circuito de su país con el sobrenombre de "Radar", por la gran precisión de sus golpes, afrontará hoy la segunda vuelta con un golpe de ventaja (seis bajo par) sobre un grupo de cuatro jugadores: sus compatriotas Bob Estes, Dillard Pruitt, Steve Brodie y Steve Pate. El australiano Greg Norman llegó a la casa club con una tarjeta de 73 golpes (dos arriba).

BALONMANO

Francia, último rival de España en el europeo

Oporto (Portugal) (Efe).— Francia será hoy el último rival de España en el Campeonato de Europa de balonmano, en el partido que decidirá la quinta plaza y que se disputará a partir de las 19:30 horas en Almada, localidad cercana a Lisboa.

Los españoles causaron otra nueva decepción, al caer frente a Suecia, y la expedición hizo las maletas para desplazarse a Lisboa y terminar allí la competición.

Tampoco obtener la quinta posición será sencillo, frente a nuestra última "bestia negra" en balonmano. Los franceses nos desplazaron de una mejor clasificación en Barcelona'92 y en el pasado Campeonato del Mundo de Suecia, en 1993.

En estas dos competiciones España obtuvo el quinto lugar, exactamente el mismo puesto por el que los españoles lucharán. Desde 1986, la selección

hispana está abonada a ese lugar, sólo que Francia puede empeorar las cosas si nos vence en Almada.

Los jugadores españoles se encontraban ayer hundidos moralmente, algunos con ligeros problemas físicos, como Masip o Villaldea, y el seleccionador ya se había encargado de autoculparse por los problemas del equipo. La decepción generalizada y la rabia por ver cómo se escapaba otra ocasión pueden influir negativamente en el rendimiento del equipo español frente a los franceses.

El Europeo afrontó ayer una nueva jornada de descanso, previa a los partidos para definir la clasificación del quinto al duodécimo puesto. Portugal y Rumanía lucharán entre sí para conocer quién ocupará la última plaza, con casi todas las probabilidades de que sea la selección anfitriona.

CUANDO EL SOL ES ENEMIGO

Con la aparición de los agujeros en la capa de ozono, el poder protector de ésta contra las radiaciones solares han disminuido de forma alarmante; algunos especialistas hablan de cifras que superan el 30 por ciento.



La reducción de la capa de ozono hace que el sol sea más dañino para la salud. En la imagen una playa de transparentes aguas a mediodía, EFE

Cuando pase mucho tiempo al sol, recurra a la protección del sombrero o parasol

Los baños de sol durante las horas del mediodía favorecen las quemaduras solares

Para conducir se aconsejan las gafas con cristales degradados

CLASINA KRAAN
Efe-Reportajes

Debido a este fenómeno, se ha incrementado el paso de las longitudes de onda que favorecen las quemaduras solares, los epitelomas, los carcinomas y los melanomas malignos. En consecuencia, si no tomamos algunas precauciones, el Astro Rey puede llegar a transformarse en nuestro peor enemigo.

Bajo los efectos de los rayos ultravioletas, nuestro organismo produce radicales libres, sustancias mortíferas que se fijan en las membranas celulares y las destruyen. Debido a su acción tóxica, se produce una degradación del colágeno y la elastina que lleva a la rotura de sus fibras y a la pérdida de la elasticidad de la piel.

A este envejecimiento por ac-

ción del sol se agregan las pecas, las manchas oscuras o "manchas de la edad", y las finas arrugas que aparecen alrededor de los ojos, el labio superior, las manos y el cuello.

Tumores

A medida que envejecemos, la piel se reseca y pierde flexibilidad; además se vuelve más transparente y delgada. Estos fenómenos se ven favorecidos por las radiaciones solares que también afectan al DNA, o ácido desoxirribonucleico.

Con el paso del tiempo, si los efectos de los rayos solares han sido demasiado intensos, el material genético de las células cutáneas pueden alterarse, dando origen a tumores epiteliales y a los peligrosos melanomas.

Se calcula que, en los próximos 80 años, el incremento de estos tumores será de alrededor de un 100 por cien. Por este motivo, las autoridades sanitarias aconsejan que, siempre que estemos al aire libre —aún caminando por la ciu-

dad—, utilicemos sombreros de ala ancha y cremas que lleven un alto factor de protección contra los rayos ultravioletas.

Consejos prácticos

Toda persona que desee conservar la juventud de la piel debe

aprender a protegerse de los rayos solares, por lo que es aconsejable seguir los siguientes consejos prácticos:

— Siempre que vaya a pasar mucho tiempo al sol, recurra a la protección de un sombrero de

En la playa o en la nieve, las lentes coloreadas por igual brindan una mayor protección contra los rayos ultravioletas

ala ancha o parasol.

— Utilice un protector solar adecuado a su piel; aplíquese una crema que contenga como mínimo un factor de protección solar número 8.

— No olvide que algunas prendas —sobre todo la ropa

confeccionada con telas de nylon o rayón— permiten el paso de los rayos solares. Por eso, si lleva ese tipo de ropa, es aconsejable que limite el tiempo de exposición al sol, aún si está completamente vestido.

— Evite los baños de sol durante las horas del mediodía. Las mejores horas son las primeras de la mañana y las últimas de la tarde.

— Prefiera las bases de maquillaje que contengan un protector solar. También, deben utilizarse para andar por la calle, aún en días nublados.

— Si desea evitar la aparición de manchas, no utilice jabones desodorantes para higienizar las zonas de la piel que luego expone al sol. Tampoco es recomendable que se perfume para ir a la playa o la piscina.

— Si está tomando algún medicamento, antes de exponerse al sol, consulte con su médico.

— Para mantener un correcto estado de hidratación de la piel, beba muchos zumos y agua.

— Después de la exposición al sol, utilice abundantes cantidades de crema hidratante.

NUEVO Y REVOLUCIONARIO TRATAMIENTO SOLAR

Una línea que huye de los conservantes y aprovecha los oligoelementos sacando el jugo de las plantas

BIOBRONZE
BIOGEL
BIOACTIVATEUR

OTIMA

Con la compra de los tres productos,
GRATIS una bolsa de aseo.

COSMETICA NATURAL

INFORMACION Y VENTA:

C/ Gobernador Fdez. Giménez, 12

Teléfono

44 00 46

El color del cristal con que se mira

C.K.

Complemento indispensable del atuendo femenino, las gafas de sol se suelen utilizar para coquetear, para sujetarse la melena, o para ocultar la mirada. Sin embargo, no debemos olvidar que su verdadera función consiste en proteger los ojos de las radiaciones solares.

En la elección de las gafas de sol, no todo depende del color del cristal con que se mira. Para cuidar la niña de los ojos, no basta con que la lente sea oscura; también es importante que los materiales utilizados en su fabricación sean de excelente calidad.

Gracias a su ligereza y livianidad, las lentes hechas con materiales plásticos son cada vez más populares. Sin embargo, las de cristal son más resistentes y difíciles de rayar.

Cualquiera sea el material elegido, es importante que la superficie de la lente no presente burbujas, grietas, u otro tipo de defectos que, al perturbar la visión, podrían producir cansancio ocular.

Aunque la moda impone cristales de diversos colores, no todos resultan adecuados para circular por la calle. Por ejemplo, las lentes amarillas distorsionan y atenúan el color de las señales de tráfico. En cambio, los tonos marrones y grisáceos son los que menos interfieren la percepción cromática natural.

Para conducir, son aconsejables las gafas con cristales degradados, más oscuros en la parte superior. En cambio, en la playa o en la nieve, las lentes coloreadas por igual brindan una mayor protección contra los rayos ultravioletas.

Las lentes "camaleón" se adaptan automáticamente a las variaciones de luz del entorno. Sin embargo, no todas lo hacen con la rapidez que exigen circunstancias tales como pasar de la luz a la oscuridad de un túnel.

En cuanto a las gafas con lentes polarizadas, eliminan todo tipo de reflejo; por lo tanto, son las más idóneas para practicar deportes acuáticos.

Una buena lente para el sol no debe permitir que, al mirarnos al espejo nos veamos los ojos. Llegado el momento de la elección, es imprescindible verificar si el modelo indica su poder de filtración de los rayos solares. Para impedir que se produzca una reducción de la visibilidad, las personas que conducen deben elegir una montura fina.

Viernes

10
junio

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Van: 162 días, faltan 203.
Sol: De 6,44 a 21,45.
Cuarto creciente el 16 en Virgo.
Luna: De 8,41 a 23,20.

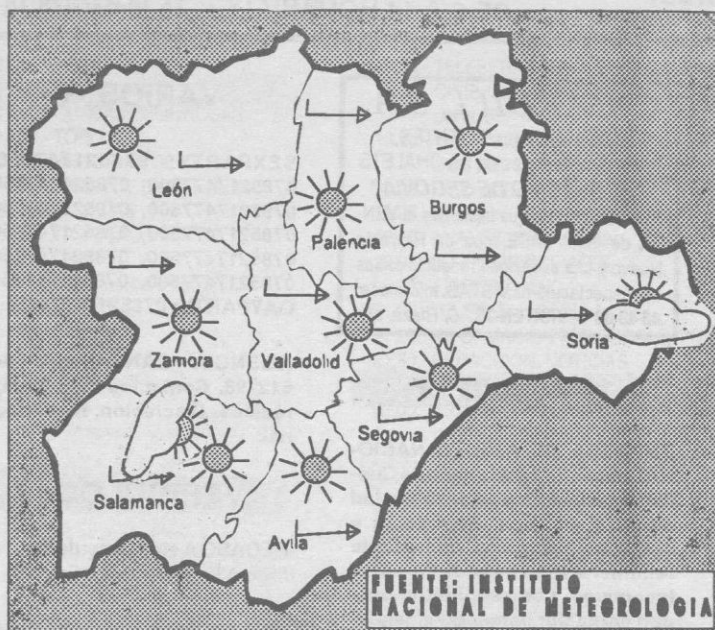
SANTORAL

Mañana: Inmaculado Corazón de María, Bernabé, Félix, Fortunato, Apolo, Alejo, Aleida, Teófilo, Hugo, Parisio, Remberto.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Tamayo Barbero, Santo Tomás, 5.
Otero de Herreros: Tovar Martín. Avda de la Estación, 19. Hasta el día 12, inclusive.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX. Tarde de ayer	TEM. MIN. Madr. de hoy	PL./M ²
Avila	23,2	2,2	
Burgos	17,5	3,4	
León	21,4	4,0	
Palencia	18,8	3,9	
Salamanca	23,2	5,8	
Segovia	23,2	5,6	
Soria	18,0	6,6	
Valladolid	21,8	5,4	
Zamora	22,4	6,2	

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, nuboso con nubosidad de evolución en el noreste; poco nuboso con nubosidad de tipo alto en el resto; temperaturas en ligero ascenso, con máximas previstas entre 18 y 23 grados; vientos de componente este flojos a moderados en el noreste, y flojos con algún intervalo moderado en el resto.
Mañana, nuboso con nubosidad de evolución en el noreste y Sistema Central; poco nuboso en el resto; temperaturas en el ligero ascenso, con mínimas previstas entre 2 y 6 grados; vientos de componente este flojos a moderados en el noreste, y flojos con algún intervalo moderado en el resto.

ADEMAS

Corazón de Jesús

En la iglesia parroquial de San Miguel, organizado por el Apostolado de la Oración, novena al Sagrado Corazón de Jesús. Del 7 al 15 de junio, a las 20,00 horas. Predica las homilías, Andrés de la Calle, vicario pastoral.

San Antonio de Padua

—Iglesia de los Franciscanos, novenario en honor de San Antonio de Padua, del 5 al 13 de junio. A las 12,00 horas, celebración de la eucaristía y preces especiales. A las 19,40 horas, rezo del rosario. A las 20,00 horas, eucaristía con homilía, veneración de la reliquia de San Antonio. El día 13, fiesta del santo, a las 12,00 misa y a continuación preces especiales de intercesión.

—En la iglesia de San Antonio el Real novenario en honor de San Antonio. Todas las mañanas a las 8,30 misa por Luis A. de la Fuente, homilía por Tomás Ruano y novena. A las 19,40 rosario, misa, homilía y veneración de la reliquia.

El día 13 a las 12,00 horas, eucaristía a cargo de Benedicto Cuesta.

Escuela Regional de Turismo

Hasta el próximo día 31 de julio está abierto el primer plazo de preinscripción en la Escuela Regional de Turismo de Castilla y León con sede en Avila.

Las solicitudes pueden recogerse y presentarse en: Escuela Regional de Turismo, calle Los Canteros, s/nº, 05005 Avila.

Más información en la Escuela en horario de 10,00 a 13,00 horas, o en el teléfono 920 25 60 42.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya
(Obra cultural Caja Segovia)

—IV Salón de Anticuarios de Segovia. APROMES y AMANTICA. Hasta el 12 de junio.

La Casa del Siglo XV

—Pintura. Juan Pita. Hasta el 4 de julio.

Diputación Provincial

—Aulas de Manualidades de la Diputación. Hasta el 15 de junio.

Casa de los Picos

—"La reforma educativa en las enseñanzas artísticas".

Sala Unturbe. Casino de la Unión

—Oleos. Reme. Rastrillo benéfico. Hasta el 12 de junio.

Centro de Coordinación
Caja Segovia

—I Muestra Artística. Grupo de Empresa, Caja Segovia. Hasta el 19 de junio. De 11,30 a 13,00 horas y de 19,00 a 21,00 horas.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales
(Fundación CNV)

—Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio".

"Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico" Horario de visitas: de 11,00 a 20,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

—Exposición temporal: Ana Thiel. Escultura en vidrio. Hasta el 4 de septiembre.

"Venecia Cristal". Hasta el 2 de octubre.

SANTA MARIA
DE NIEVA

Centro Caja Segovia

—Fotografías. Pedro Velasco. Hasta el 11 de junio.

CUELLAR

Centro Caja Segovia

—Pinturas. Mariano Olcese. Hasta el 17 de junio.

MADRID

Galería de arte La Kabala

—Técnicas mixtas. Luis Moro. Hasta el 18 de junio. Calle Conde de Aranda, 10. Madrid.

AVISOS

Rastrillo benéfico

Rastrillo benéfico en la sala de exposiciones del Casino de la Unión, Sala Unturbe. Hasta el 12 de junio, en horario de 11,30 a 14,00 horas y de 17,30 horas a 22,00 horas.

Conservatorio de Música
de Segovia

Se comunica que las pruebas de acceso para los alumnos de nuevo ingreso en el Conservatorio de Música de Segovia se realizarán del 13 al 16 de junio, inclusivos, a partir de las 17,00 horas.

Por otra parte, el plazo de matrícula para alumnos oficiales en el Conservatorio, tanto sean del Plan 66 como del Plan LOGSE, será desde el día 15 al 30 de junio, ambos inclusivos en horario de mañana.

Pruebas libres de
Formación Profesional

Las pruebas libres de 2º Grado de FP en las ramas de Automatismos, Automoción y Hostelería, se celebrarán en el "Ángel del Alcázar" los días 24, 27 y 28 de junio.

El horario de asignaturas se encuentra expuesto en el tablón del centro.

RECOMENDAMOS

DANZA, BOLEROS
Y TANGOS

Hoy y el sábado, en el teatro Juan Bravo, espectáculo de danza bajo el título de "Sombrías", a cargo de la compañía "Traspasos". Ambos días a partir de las 20,30 horas de la tarde. El domingo, boleros y tangos, que correrán a cargo de Karmen Larumbe. Red de Teatros Públicos de Castilla y León. Sesiones a las 12,00 horas y por la tarde a las 20,30 horas.

Delegación Provincial de UNICEF

SEGOVIA

IV Cena Baile de Confraternidad

VIERNES, 10 de junio 21,30 horas

Salones Riofrío del Hotel LOS ARCOS

Con el fin de recaudar fondos para ayuda a la INFANCIA, el importe de los donativos pueden ingresarse en la cuenta UNICEF-Actividades de la Caja de Ahorros.

Gasóleos

AVA, S.A.

SERVICIO 24 HORAS

Incluso domingos y festivos

Teléfonos: 44 22 86

42 74 99

42 04 47

Bono Loto

Miércoles, 8

1 6 33 37 41 46 Com. 2 Rein. 7

Martes, 7

5 25 29 34 38 43 Com. 42 Rein. 5

Lunes, 6

3 15 21 33 42 47 Com. 40 Rein. 6

Viernes, 3

4 13 18 30 32 49 Com. 25 Rein. 4

lotería primitiva

Jueves, 9

2 12 22 26

27 Com. 16 Rein. 6 41

Sábado, 4

18 29 33 39 43 48 Com. 46 Rein. 5

ONCE

Jueves, 9

24.317

Miércoles, 8 Martes, 7
83.919 69.803

Lunes, 6 Viernes, 3
85.691 00.371

Serie 203

Anuncios en

EL ADELANTADO

San Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES ▼

SE ALQUILA piso en Alicante, julio y agosto. Teléfonos 171089-171753 (San Rafael).

ALQUILO piso restaurado, céntrico. Teléfono 436688.

SE ALQUILA piso amueblado. Con calefacción central. Teléfono 427229.

ALQUILO local en plaza del Ayuntamiento de Villacastín. Preferentemente oficinas. Teléfono 91/3170027.

SE ALQUILA piso amueblado. Tres dormitorios, calefacción central, junto a parque de La Albuera. También temporada de verano. Teléfono 424061.

ARRIENDO casa en San Lorenzo. Calle Río Cega, número 28. Verla, jueves y viernes, de 11 de la mañana a 2 de la tarde.

ALQUILO piso magnífico, amueblado, céntrico, temporada verano o año completo. Teléfono 437956.

ALQUILO piso sin muebles, 3 dormitorios. Ezequiel González, 7, 1ª derecha.

NAVES almacén, próximas Segovia. Teléfonos 422719-441400.

FOTOGRAFIA ▼

UN PROFESIONAL revela sus carretes en una hora. "París", San Francisco, 44.

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR. Vende piso. Vía Roma. 3 dormitorios, garaje, trastero. Tercero.

TOVAR. Alquila nave 225 metros. Calle Cuéllar.

TOVAR. Vende pisos. Calle Real. 3-5 dormitorios. Llave en mano.

TOVAR. Vende piso. 4 dormitorios. Garaje. Trastero. Cristo del Mercado. Estrenar.

43 59 50 ☎ 43 54 61
EZEQUIEL GONZALEZ, N° 6

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 460625-28.

LA LASTRILLA

CHALETES INDIVIDUALES
CON PARCELA PROPIAEn construcción. Facilidades de pago
Aceptamos su vivienda como parte de pago

HABITAT. Telf. 46 06 25 / 46 04 01

HABITAT: PEÑAS DEL ERIZO. 300 m². 5 dormitorios, garaje, parcela 600 m².

HABITAT: OTERO. 200 m². 4 dormitorios, garaje, parcela 600 m². cocina semiamueblada.

HABITAT: SOTOSALBOS. 158 m². 4 dormitorios, garaje, parcela individual. Sólo 13.000.000.

HABITAT: PALAZUELOS. 225 m². 4 dormitorios, patio de 70 m². Mejoras. 23.000.000.

HABITAT: LAS NAVILLAS. 214 m². 3 dormitorios, piscina individual. 2.000 m² parcela.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 460625-28.

NOSOTROS TENEMOS
TIEMPO PARA VENDER
SU PISO... ¿Y USTED?AMBITO. Gestión Inmobiliaria
44 30 33 Plaza Mayor, 13

AMBITO. Vende 2 parcelas urbanizables. Excelentes vistas. La Lastrilla.

AMBITO. Vende local José Zorilla 250 m. y 150 m. de jardín.

AMBITO. Vende piso Ezequiel González, 4 dormitorios, salón, cocina recién amueblada, calefacción, muy luminoso. Ocasión. 13.000.000.

AMBITO. Vende negocio de hostelería totalmente instalado. Terraza. Centro de Segovia. Información personal.

AMBITO. Alquila piso 5 dormitorios. 3 cuartos de baño, garaje, terraza. Ocasión. Fernández Ladrada.

AMBITO. Vende casa totalmente rehabilitada, a 12 km. de Segovia, con patio. Buen precio.

AMBITO. Alquila o vende precioso hotel de 10 habitaciones, con jardín, piscina, picadero, cafetería, restaurante. Totalmente instalado. Valle del Tiétar. Oportunidad.

fincas NOVO
agencia de la propiedad inmobiliaria
A.P.I. n° 12.948
Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

FINCAS NOVO. Vende chalet adosado, San Cristóbal, 135 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción individual, jardín. Teléfono 441729.

FINCAS NOVO. Alquiler chalet, 6 dormitorios, 2 baños, armarios, empotrados, cocina amueblada, garaje, en San Cristóbal. Teléfono 444055.

SAN LORENZO: PISOS 2 Y 3
DORM. JARDIN DE 2.000 M²
DESDE 10.800.000 Y
12.800.000 RESPEC.
INCLUIDO GARAJE Y
TRASTERO
FACILIDADES 15 AÑOSugarte 44 46 47
44 54 55

C. CARDIEL, S.A.

Comunica a sus CLIENTES, la entrega de llaves de los CHALETS "EL SEÑORIO DE SEGOVIA" Y, a sus amigos, que iniciamos la VENTA de la 3ª FASE, con un Proyecto Nuevo y una situación irrepetible dadas sus espectaculares VISTAS. Infórmese: 43 48 88 o VISITENOS. C/Riaza, s/n.

TRABAJO ▼

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL necesita para la zona de Cuéllar personal ambos sexos, edad de 20 a 40 años. Formación a cargo de la empresa. Interesante remuneración a base de fijos más incentivos. Los candidatos pueden contactar llamando al teléfono: 425815, de 9 de la mañana a 1 y de 4 de la tarde a 7.

- SE NECESITA -
Oficial ElectricistaIMPRESINDIBLE EXPERIENCIA
SE VALORARA:- Trabajadores mayores 45 años
INTERESADOS: Remitir
urgentemente los datos a:
Apartado 95 - SEGOVIA- SE NECESITA -
Peón Electricista

IMPRESINDIBLE:

- Posesión del título desde el año 90 al 94.
- No haber sido contratado en base a este título.INTERESADOS:
Remitir urgentemente los datos a:
Apartado 95 - SEGOVIA

VENDEDOR preventa con vehículo propio. Producto de confitería en exclusiva (Ferrero Rocher, Kinder Sorpresa, etc.). Sueldo comisión. Teléfono 172292.

AUXILIAR de clínica y técnica en Anatomía Patológica con experiencia, se ofrece para trabajar en consulta, clínica y hospitales. Mercedes 520815.

AUTOVENTAS con furgoneta. Provincias Segovia-Avila. Productos de confitería en exclusiva (Ferrero Rocher, Kinder Sorpresa, etc.). Teléfono 172292.

SE NECESITA pescadero o aprendiz de pescadería. Teléfonos 449269-424785.

SE NECESITAN ayudantes para terraza. Mesón de Cándido. Teléfono 428103.

ALMACENERO. Permiso conducir. Conocimientos ordenador. Lugar de trabajo: Villacastín. Teléfono 172292.

SE NECESITA pastor. Teléfono 420390.

NECESITO chica/o para limpieza en cocina fines semana. Teléfono 433649.

SE OFRECEN esquiladores. Teléfono 908/778387.

¿QUIERES tener una buena oportunidad de negocio? Teléfono 433651. Sr. Hernando.

TRASPASOS ▼

TRASPASO negocio librería-papelería y local. Teléfono 426913.

VARIOS ▼

SEXPARTY: 0785217477500, 0785217477500, 0785217477500, 0785217477500, 0785217477500, 0785217477500, 0785217477500, 0785217477500, 0785217477500, 0785217477500. GAYPARTY: 0785217477465.

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

VEHICULOS ▼

PEGASO 4 ejes basculante. Teléfono 432764 (horas oficina).

CARROCERIA basculante para 4 ejes. Vendo. Teléfono 432764.

VENTAS ▼

VENDO ordeñadora automática de vacas, Wesfalia 2x6. Teléfono 983/623138.

Vendo plazas de garaje

Barrio El Carmen

12.398 pts./mes.

Teléfono: 430512 (horas 9 a 2,30)

VENDO paja paquetes grandes y pequeños, forraje granulado y alfalfa. Teléfono 923/221139.

VENDO solar en casco del pueblo. Espifanio Escorial. Aldea Real.

VENDO apartamento, dúplex en Navafria. A estrenar. Vistas panorámicas. Ocasión. 441343.

LOCAL esquina plaza San Esteban. 75 m², 5 huecos a Plaza, buen precio. Teléfono 460059 (horas oficina).

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

VENDO chalet adosado. Teléfono 430464 (tardes).

Información sobre
la Declaración de la Renta

1.- Familiares

1) Por cada descendiente, 20.000 pesetas.

-- Esté soltero.

-- Conviva con el contribuyente.

-- No haya cumplido 30 años al 31 de diciembre de 1993, salvo que sea minusválido con rentas inferiores al salario mínimo interprofesional para mayor de 18 años (819.420 pts. para 1993).

-- No obtenga rentas anuales sujetas al Impuesto (estén o no exentas) superiores al salario mínimo interprofesional indicado.

Precisiones

-- Los hijos y los nietos son descendientes, pero se exige la convivencia con el contribuyente para que éste pueda aplicarse la deducción.

-- Los hijos menores de 18 años, aunque formen parte de la unidad familiar, no darán derecho a deducción si obtienen rentas anuales sujetas superiores al salario mínimo interprofesional.

-- Los hijos mayores de 18 años y menores de 30, aunque no formen parte de la unidad familiar, si no tienen rentas anuales sujetas superiores al salario mínimo interprofesional, dan derecho a la deducción.

-- Se asimilan a los descendientes las personas vinculadas al contribuyente por razones de acogimiento no remunerado de acuerdo con lo dispuesto en el Código Civil (menores de 18 años en situación de desamparo).

-- Los hijos que estuvieron casados, con sentencia firme de divorcio o viudos, se considerarán en estado civil de soltero, no así los separados judicialmente, que siguen civilmente casados.

-- Cuando los descendientes convivan con varios ascendientes del mismo grado y éstos tributan individualmente, la deducción se practicará por partes iguales en la declaración de cada uno de ellos.

-- Cuando los descendientes convivan con ascendientes con los que tengan distinto grado de parentesco, sólo tendrán derecho a la deducción los ascendientes de grado más próximo. Por exención, si éstos no tienen rentas sujetas (exentas o no) superiores al S.M.I., la deducción pasará a los de grado más lejano.

2) Por cada ascendiente igual o mayor de 75 años, 30.000 pesetas.

Requisitos

-- Convivan con el contribuyente.

(Continuará)

NOPTURNE, S.A.

Se convoca Junta General Ordinaria a celebrar en el domicilio Social de la Entidad sito en Travesía de los Escuderos, 2, de Segovia, el día 29 de junio, a las 13 horas, en primera convocatoria y el día 30 de junio, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, con el siguiente ORDEN DEL DIA:

1.- Examen y aprobación, si procede, de las cuentas correspondientes al ejercicio de 1993, el informe de gestión y la propuesta de aplicación de resultado.

2.- Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión.

A partir de la convocatoria de Junta General, cualquier accionista podrá obtener de la Sociedad, de forma inmediata y gratuita, los documentos que han de ser sometidos a la aprobación de la misma.

Segovia, a 27 de mayo de 1994. — EL ADMINISTRADOR UNICO



15.00.- TELEDIARIO 1
15.30.- ALEJANDRA
16.30.- MARIELENA
17.25.- NOTICIAS
17.30.- SESION DE TARDE
"Era el comandante Calicut"
19.00.- BLOSSOM
19.25.- CORAZON CORAZON
21.00.- TELEDIARIO 2
21.27.- EL TIEMPO
21.30.- ELECCIONES AL
PARLAMENTO EUROPEO
21.55.- FUTBOL Canadá-España
23.50.- CINE DE ESTRENO
"La mujer y el pelele"
01.40.- TELEDIARIO 3
01.50.- TENDIDO CERO
02.00.- CINE DE MEDIANOCHE I
"Oh, God"
03.45.- CINE DE MEDIANOCHE II
"Crimen y castigo"

Mañana

08.00.- ¡SABADO FIESTA!
10.30.- CLUB DISNEY
12.00.- ¿QUE APOSTAMOS? (R)
14.00.- UNO MAS EN LA FAMILIA
14.30.- BUGS BUNNY Y SUS AMIGOS
15.00.- TELEDIARIO-1
15.27.- EL TIEMPO
15.30.- PROGRAMA DOBLE
"Días rebeldes"
"Adiós Mimi Pompom"
19.15.- FUNCION DE TARDE
21.00.- TELEDIARIO 2
21.27.- EL TIEMPO
21.30.- INFORME SEMANAL
22.30.- LO MEJOR DE CASA
00.30.- DUDAS RAZONABLES
01.20.- NOTICIAS
01.25.- CINE DE MEDIANOCHE (I)
"Uno de nosotros"
03.05.- CINE DE MEDIANOCHE (II)
"Paraíso"
04.30.- DESPEDIDA Y CIERRE



15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.30.- GRANDES DOCUMENTALES
16.30.- TRAVESIA DE LAPONIA A KOLA
16.55.- LA ISLA DEL TESORO
17.00.- COMPAÑEROS DE CLASE
17.30.- LOS PROBLEMAS CRECEN
18.00.- CRUCE DE CAMINOS
18.55.- OXIGENO
19.30.- BALONMANO España-Francia
21.00.- LINGO
21.30.- CINE "Tata mía"
23.30.- CIERRE DE
CAMPAÑA ELECTORAL
00.00.- DOCTOR EN ALASKA
01.00.- CINE CLUB. Sesion de Repertorio I
"Cautivos del mal"
03.00.- BALONCESTO. NBA. Segundo partido de la final Houston Rockets - New York Knicks

Mañana

08.30.- LOTERIA NACIONAL. Retransmisión en directo del Sorteo Extraordinario de Lotería Nacional "Niños de San Ildefonso", que se celebrará por el sistema tradicional desde el Salón de Loterías de Madrid.
12.00.- EL MEJOR DEPORTE
- Baloncesto NBA. Final: Houston Rockets - New York Knicks
- Fútbol Sala. Final (primer partido)
- Balonmano- Cto. Europeo Selecciones. Desde Oporto
- Vela. Regata Vuelta Ibérica.
18.00.- CERCA DE TI
19.00.- ATLETISMO. COPA DE EUROPA MASCULINA (FINAL B) Desde Valencia
21.30.- LOS CUERPOS DEL DELITO
22.30.- CINE PARAISO
"Sola en la oscuridad"
01.20.- CINE CLUB. GRANDES INTERPRETES (I): Bela Lugosi, Ava Gardner
"La casa encantada"
02.25.- CINE CLUB. GRANDES INTERPRETES (II): Doris Day "Amame o déjame"
04.25.- CINE CLUB. GRANDES INTERPRETES (III): Ida Lupino "Una tarde de lluvia"
05.45.- DESPEDIDA Y CIERRE



15.00.- NOTICIAS
15.30.- TELECINE I
17.30.- CURVAS PELIGROSAS
18.30.- TOROS
20.30.- HISTORIAS DE
AMOR DE ISABEL GEMIO
21.00.- NOTICIAS
21.30.- TA TOCAO
23.30.- CINE
"Esta noche o jamás"
01.00.- NOTICIAS
01.30.- CINE
"Unico heredero"
03.30.- TELEVENTA
04.30.- CINE
"Atardecer en la playa"

Mañana

06.45.- NOTICIAS
07.15.- MI BELLA GENIO
07.45.- TRAS 3 TRIS FIN DE SEMANA
11.30.- UN PLANETA DE MOVIDAS
13.00.- EL EQUIPO A
14.00.- UN MUNDO DIFERENTE
14.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15.00.- NOTICIAS
15.30.- CINE FIN DE SEMANA
17.30.- CINE
19.00.- PICKET FENCES
20.00.- CINE
22.00.- EL GRAN JUEGO DE LA OCA
01.30.- CINE DE MADRUGADA
03.30.- TELEVENTA
05.00.- CINE DE MADRUGADA



15.00.- GIRO DE ITALIA 94
17.00.- CINE
"Un beso en el puerto"
19.00.- DEJATE QUERER
19.35.- SU MEDIA NARANJA
20.30.- LAS NOTICIAS
21.00.- TELEUPON
21.10.- GIRO DE ITALIA 94 (Resumen)
21.15.- HISTORIAS DE LA PUTA MILI
22.00.- CINE 5 ESTRELLAS:
"La gran prueba"
00.45.- MAGIA, HUMOR Y FANTASIA
01.45.- GIRO DE ITALIA 94
01.55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01.30.- EROTISMO:
"Sexo profundo"
03.55.- NOVEDADES INCREIBLES
04.25.- FORMULA 1
05.25.- NOVEDADES INCREIBLES
05.55.- TAXI

Mañana

06.30.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
06.35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07.00.- TELEBUTEN
10.30.- ¡QUE GUASA!
11.20.- BATMAN
11.50.- POWERS RANGERS
12.20.- GOMAESPUMA
13.30.- GIRO DE ITALIA'94
14.30.- LAS NOTICIAS
DEL FIN DE SEMANA
15.00.- GIRO DE ITALIA'94
17.15.- CINE FIESTA:
"El último destacamento"
19.00.- FORMULA 1
Entrenamientos oficiales para el Gran Premio de Canadá
20.00.- SU MEDIA NARANJA
20.55.- GIRO DE ITALIA'94
21.00.- HIP, HIP, HIPNOSIS
22.00.- SUPERCINE DOBLE SESION
"Delta Force"
00.10.- "The Warriors, los amos de la noche"
01.50.- PRESSING BOXEO
02.50.- GIRO DE ITALIA'94
03.00.- NOVEDADES INCREIBLES
03.30.- CINE:
"El salvavidas"
05.15.- NOVEDADES INCREIBLES
05.45.- F.B.I.

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.



14.30.- TELESERIE: Kate y Allie.
16.34.- CINE: "Star Trek VI, aquel país desconocido"
18.20.- DOCUMENTAL: TODOS LOS SAPOS DEL MUNDO
19.09.- PIEZAS: CHE GUEVARA
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Grimmy.
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- PRIMER PLANO
21.00.- TELESERIE: Primeros lejanos.
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.53.- INFORMACION DEPORTIVA
22.00.- ESTRENO CANAL +: "Corazón trueno".
23.56.- CINE: "La ardilla roja".
01.46.- CINE X: "Betrayal".
03.06.- CINE: "American Me".
05.07.- CINE: "La piel del diamante".
06.36.- CINE: "Yo me bajo en la próxima, ¿y usted?"

Mañana

08.15.- ABC WORLD NEWS
08.40.- DIBUJOS ANIMADOS:
"Tiranosaurius rex"
09.05.- VIDEOMINUTO
09.30.- GOLF: "Birdie"
10.00.- DOCUMENTAL:
"Incidente en Oglala"
11.28.- CINE: "La última apuesta"
13.00.- DEL 40 AL 1
14.00.- REDACCION. NOTICIAS
14.05.- TRANSWORLD SPORT
15.00.- CINE: "La fuerza de la ilusión"
16.50.- NATIONAL GEOGRAPHIC EN CANAL +: "Misterios subterráneos"
17.45.- REDACCION. NOTICIAS
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS
17.50.- LO + PLUS
18.15.- PREVIO TOROS
19.00.- TOROS
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
22.00.- ESTRENO CANAL +: "Querer volar"
23.32.- CINE: "La ciudad de la alegría"
01.41.- SESION ESPECIAL V.O: "Falsa seducción"
03.28.- CINE: "El largo invierno"
05.36.- CINE: "Profeta del mal"
07.06.- DOCUMENTAL: "En los límites de la electrónica"



TELEMADRID

15.00.- ROSEANNE
15.30.- CINE DE TARDE
"Un futuro prometedor"
17.20.- FUTBOL. Partidos históricos de los Mundiales. España-Corea (México 86).
19.15.- TELE EMPLEO
19.30.- MADRID DIRECTO
20.30.- TELENOTICIAS
21.30.- SUCEDIO EN MADRID
23.45.- TELENOTICIAS
00.05.- EN LA CALLE
01.05.- TELE EMPLEO
01.20.- CINE DE NOCHE
"Las chicas de la gasolinera"
02.50.- CINE. SALA DE MADRUGADA
"El caballero del Oeste"
04.15.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

07.00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM
08.00.- CINE MATINAL
10.00.- CINE
12.00.- LA BANDA DE PELICULA
13.00.- NATURALEZA Y DISEÑO
13.30.- TREINTA MINUTOS
14.00.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- NANNY
15.30.- CINE: UNA DE AVENTURAS
17.30.- CINE: SEGUNDA SESION
19.15.- LUNA DE MIEL
21.15.- TELENOTICIAS
21.30.- FUTBOL LIGA AUTONOMICA
23.30.- DE 7 EN SIETE
00.30.- FUTBOL: PARTIDO MUNDIAL
02.30.- CINE: SALA DE MADRUGADA
04.00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

TATA MIA ★★ (LA 2. 21,30).— Elvira es una mujer de cuarenta años de edad, que se recluyó en un convento con veintitrés. Decide salir

temporalmente al exterior para intentar encontrar a Tara, la anciana que cuidó a su hermano y a ella desde que nacieron.

POLICIACA

CORAZON TRUENO ★ (CANAL+. 22,00).— El joven agente del FBI Ray Levoi, es destinado a Dakota del Sur para investigar el misterioso asesinato de un indio sioux. Levoi ha sido elegido por sus superiores para esta misión porque saben que tiene ascendencia india. Sin embargo, Levoi ha pasado toda su vida intentan-

do ocultar su sangre india, y no tiene ningún deseo de enfrentarse con sus verdaderas raíces. Sin embargo, una vez que empieza la investigación, Levoi cambia de actitud, sobre todo cuando descubre las injusticias a que son sometidos los indios en las reservas. Levoi descubre que el asesinato puede ser un asunto racial.

DRAMA

CAUTIVOS DEL MAL ★★★★★ (LA 2. 01,00).— Jonathan Shields, cuyo padre fue uno de los más famosos productores de Hollywood, vive ahora en París, alejado de toda actividad cinematográfica. Sin embargo, inesperadamente, decide regre-

sar al mundo del cine. Para ello vuelve a ponerse en contacto con sus antiguos colaboradores. Estos le han dado la espalda hace tiempo, pero la llamada telefónica de Shields les hace recordar todo lo que pasaron juntos.

COMEDIA

OH, GOD ★★ (TVE-1. 02,00).— El encargado de un supermercado, un hombre oscuro que nunca ha sido capaz de destacar por nada en especial, recibe un buen día una misión divina. El mismísimo Dios empieza a aparecérselo regularmente, para comunicarle los importantes mensajes

que se debe hacer llegar al resto de la humanidad. El hombre encuentra por fin la oportunidad que tanto había deseado para ser alguien importante. Entusiasmado por su misión, inicia una verdadera labor evangélica tratando de convencer al mundo de su carácter iluminado.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.



14.40.- SERVICIO
SEGOTEXT
20.00.- DIBUJOS ANIMADOS
20.30.- REDACCION 21
21.15.- CASTILLA Y LEON,
CADA DIA MAS
21.30.- TURBO
23.00.- REDACCION 21

23.45.- SERVICIO
SEGOTEXT

Mañana

19.00.- DIBUJOS
ANIMADOS
19.30.- BITMANIA
20.00.- SEGOVIA
EN PRIMER PLANO
20.30.- VIDEO COSMO
21.00.- RADIO INFIERNO
21.45.- PELICULA:
"Miss Caribe"
23.15.- SERVICIO SEGOTEXT

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 Y 10,30:

"FRESA Y CHOCOLATE"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 7,30 Y 10,30:

"El enemigo público nº 1... My padre"

SALA 3

A las 7,30 Y 10,30:

"Sin miedo a la vida"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

"Cerrado por vacaciones"

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

AL FIN, RECUPERADA

Una pontevedresa de 52 años, Encarnación Dávila Rosales, fue dada de alta ayer tras recuperarse de una operación de apendicitis que le ocasionó perforaciones de intestino que le obligaron a permanecer en cama 32 años y a ser sometida a 17 operaciones. Según relató Encarnación Dávila, cuando tenía 20 años fue operada de una apendicitis en la que sufrió una perforación del intestino, por la que tuvo que permanecer ingresada en distintos hospitales de Vigo y Pontevedra durante todos estos años. Encarnación no tiene intención de exigir responsabilidades civiles o penales a los responsables de su enfermedad.

POR CLINTON

Un hombre que afirmó ser veterano de la guerra de Vietnam se suicidió con dinamita anoche en Crown King (Arizona) en protesta por la asistencia del presidente Bill Clinton a la conmemoración del "Día-D" en Francia, informó la Policía del lugar. Ron Elliot, de 39 años, que aseguró padecía un tumor cerebral, detonó las cargas de dinamita que se había atado a su cuerpo después de ocho horas de infructuosos intentos de la policía de persuadirlo de su propósito, declaró la subteniente policial Kathy McLaughlin.

MISCELANEA

El 37 por ciento de los incendios son intencionados

El plan forestal de Adena urge medidas contra la deforestación

La asociación ecologistas Adena alertó ayer sobre el "peligro de creciente deforestación" en la Península Ibérica en la presentación de un "Programa Forestal" en el que propone como acciones prioritarias un plan de lucha contra incendios, proyectos de repoblación y la creación de viveros.

Madrid (Efe).— La puesta en marcha del Club del Arbol, es otra de las iniciativas del "Programa Forestal" de Adena, diseñado para ayudar a incrementar la superficie boscosa española y servir como modelo y estímulo, dijo en su presentación la secretaria general de esa organización ecologista, Cristina García-Orcóyen.

En los últimos 35 años, el fuego ha arrasado cerca del 20 por ciento de los bosques españoles, una superficie mayor a la provincia de Sevilla, según los datos de Adena. En un documento que, sobre incendios ha elaborado esta organización ecologista, se destaca —cita datos oficiales— que desde 1961 y hasta el pasado año el fuego destruyó unos cinco millones de hectáreas de las cuales 2,5 millones se quemaron entre 1982 y 1993. Del total de terreno quemado, el 42 por ciento de la superficie era de matorral, el 40 por ciento zonas arboladas, el 12 por ciento pastos y el resto monte bajo.

Respecto a las causas de estos siniestros reitera que en un 37 por ciento de los casos son intencionados y, aunque en la mayoría de los casos se desconoce el



En 35 años, el fuego ha arrasado el 20% de los bosques españoles.

fin último, los montes del Icona son los más afectados. Sin embargo en un alto porcentaje de casos, el 43 por ciento, las causas del fuego siguen siendo desconocidas.

Para paliar este problema, Adena propone en su Plan Forestal adoptar once medidas básicas que abarcan la protección de la diversidad y restauración de ecosistemas, fomento de actividades tradicionales, limpieza de montes, sistemas de prevención, una adecuada educación ambiental y eliminación de posibles móviles, especialmente los inte-

reses especulativos sobre suelo y madera. Además, pide que las futuras repoblaciones contemplen este problema mediante la diversificación de especies, eliminando las más combustibles, y potenciar las nuevas tecnologías de control de fuego, como detección con infrarrojos y uso de satélites.

García-Orcóyen destacó que sólo una cuarta parte de la superficie total de España está cubierta por masas forestales y también han sido degradadas y destruidas otras formaciones vegetales no arbóreas.

● Australia enviará medio millón de preservativos a un campo de 330.000 refugiados ruandeses situado en Tanzania para prevenir la extensión del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA). De acuerdo con la organización CARE en Australia, hasta un 35% de los pobladores de la capital ruandesa, Kigali, podrían ser portadores del virus que provocará la enfermedad antes de que termine la guerra civil, si no se intenta prevenir. "El índice (de portadores) en Ruanda es un alarmante 19 a 26 por ciento de la población", añadió.

● Mickey Rourke, el actor y boxeador estadounidense, ha anunciado que peleará cinco veces más y se retirará del boxeo para concentrarse en el cine. Con esas cinco peleas "voy a parar en el número de la suerte de 13 combates", dijo Rourke al periódico "Daily News". La primera de estas peleas está prevista para el día de la fiesta nacional francesa, el 14 de julio, en Mónaco, pero aún no se sabe quien será su oponente. Rourke se quejó de que hace poco alguien dijo que "estaba en Cannes en busca de dinero para una pelea. ¡Qué mierda! Estaba allí para promover "Septiembre", la segunda parte de "Nueve semanas y media", dijo. Rourke espera poder trabajar en "Septiembre" junto a una actriz, cuyo nombre no mencionó, en el papel que hizo Kim Basinger en "Nueve semanas y media".

VISTO Y NO VISTO



NUEVOS VEHICULOS.— Desde hace algunas semanas circulan por las carreteras de la provincia los nuevos vehículos de la empresa Sgasa, que está acometiendo el proyecto de limpieza de arcenes dentro del plan cuatrienal para la conservación de carreteras diseñado por la Junta de Castilla y León. — (Foto: Peñalosa).

UMOR SIN ACHE

¡Que viene la derecha!

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

Había un boxeador muy incauto que por más que le daban nunca aprendía. Siempre que salía al ring le decían a aquel boxeador: "¡que viene la derecha!" Y él se tapaba por donde estaba la mano derecha del contrario. Y entonces, ¡paf!, le caía una de miedo en medio de la cara, saltándole los molares y las endodencias. Porque la derecha le venía de todas formas. Le venía por el lado de la izquierda. Es más, le venía de la mano izquierda del otro, del que ganaba siempre. Porque aquella mano izquierda se llamaba mano izquierda, pero era en realidad una mano derecha. No sé si me explico. ¿Ustedes me comprenden? Voy a contarle otra vez, porque creo que no me han entendido: el boxeador salía al ring (el boxeador era viejo, tenía cientos de años). Más que boxeador era un fajador; fajaba en el doble sentido de la palabra fajar, porque enca-

jaba todos los golpes habidos y por haber en sus quinientos años de amarga existencia, y también porque llevaba siempre faja ortopédica, pues se le salían continuamente múltiples hernias que amenazaban su integridad física y territorial (una hernia se llamaba Euzkadi, otra Catalonia, y tenía otras varias hernias a cual más horteras).

Conque aquel viejo boxeador quedamos en que nunca tiraba la toalla, pues le era preciso ganar el sustento. Y sonaba el gong. Y le volvían a gritar: ¡que viene la derecha!, ¡que viene la derecha!, ¡que viene la derecha! Y él (vuelta la burra a los trigos), volvía a protegerse el flanco, un flanco al que algunos llamaban Franco para asustar al púgil de nuestra historia, que lo que en realidad quería era no subir más al ring y tener un pasar tranquilo, jugar a la lotería primitiva el jueves y ver la copa de Europa por la tele en zapatillas. Había disputado cien mil

batallas y las había perdido casi todas, dándose la paradoja de que las que había ganado después resultaba que también las había perdido. O sea, que él siempre perdía. Y le decían: "¡cúbrete, que te viene encima la derecha!". Y le caía una tunda de aquí te espero con la izquierda del otro (que en realidad era la derecha, aunque se llamaba izquierda, o sea). Pasaba que desde que se hundió el muro de Berlín ya no existían manos izquierdas, pues se habían convertido todas en manos derechas por la glasnost y por la perestroika. Los pisos ya no tenían manos izquierdas y manos derechas, sino manos de derechas y más manos derechas, y te va una con la derecha, y toma otra mano de derechas, y toma guantada, y toma estacazo, y toma para que te vayas enterando, y...

O sea, ¿que qué pasaba? Pues pasaba que al boxeador le sonaban los mocos a calderilla. Fin.

EJERCITO DE BATAS BLANCAS

Aquello marchaba magníficamente engrasado y sincronizado como un reloj

Hospital General de la Seguridad Social, el gran templo de la salud para los segovianos

"¿Prisa por marcharme? Estaría loco. Esto es mejor que un hotel"

Debidamente ensambrada, cosida y zurcida, por lo que se refiere a mi querida calamocho, aquí me encuentro tecleando de nuevo a mi regreso del gran templo de la salud o casa de la vida, situada a barlovento de los Altos de la Piedad, con morabito incluido, habitado en su día por el gran Santón sarraceno, jefe de las hordas que hace siglos nos visitaron y molieron a palos, pues de todos es sabido y recordado que "en la batalla de Otumba vencieron los sarracenos, que Dios protege a los malos cuando son más que los buenos".

LEANDRO PEÑAS PEREZ

Fui llevado a ese gran templo de la salud "per la matinata", con la premura y urgencia que requería dado lo alarmante del caso y del "efecto sangre", que siempre acrecienta la gravedad del paciente ante los atribulados ojos de familiares y vecinos, siempre dispuestos a hacer de buenos samaritanos, mientras que con un sacrosanto respeto y mirándote de hito en hito murmuran el "gori-gori" creyéndote totalmente K.O.

Piensan que no les oyes por andar ya por los espacios etéreos, dicen frases como "¡pobriño, que mal va el pobre cuitadillo!"; "si no las palmó ya, no tardará muchos segundos en hacerlo"; "dede luego, ¡le veo fatal, le veo descangallado!", y otras "lindezas" por el estilo.

Yo, entre un celaje de mareos, nieblas y ofuscaciones de la mente, podía percibir esos vaticinios aún desde la lejanía de los mundos por los que flotaba, pues el golpazo que recibí con el borde de aquel armario y que me abrió la cabeza como un melón estrellado en el suelo, fue de órdago a la grande.

"Ir de pesca"

Fui bajado en silla a la ambulancia por dos robustos mozos, por miedo a que mi humanidad se pudiera quebrar y acabar estampado en el bello mármol de mis escaleras; la silla aguantó como un jabato, aunque no se trataba de silla gestatoria, como la del Papa, ni silla de 1ª como la del obispo.



Pronto me encontré introducido en un vehículo ululante, como manada de lobos en una noche de invierno con luna llena, que a toda pastilla llegó como un rayo a su destino, por lo que recobré la esperanza al ver que no me encontraba paseando tan jirero por el Valle de Josafat, ni marcándome un danzón sabrosón con las Huríes del Paraíso, que Alá concede a los buenos y santos mahometanos, y no a los que yo conocí con la tetera a cuestras llena de "cognac" matorratas.

La casa de la vida o gran templo de la salud abrió para recibirme un gran escotillón, desgraciadamente abierto casi siempre de día y de noche, y allí, en camilla "motorizada" (por eso de las ruedas), tras unos virajes a diestro y siniestro, fui depositado en una cama de lo que se llama "Servicio de Urgencias", y con gran celeridad algunos componentes de ese gran ejército de "batas blancas" comenzó a examinar, explorar, voltear mi más bien abultada y pesada humanidad.



Pronto oí hablar de seda o sedal y me dije: "No estás muy mal cuando te vas a poder ir de pesca". Pero sí, sí; ¡Menuda "pesca" me esperaba una vez que la parte alícuota afectada de mi cabeza me fue afeitada.

Puntada va puntada viene, más "en vivo" que "en muerto", empezó el cosido y zurcido de la herida craneal, por la que por poco no había salido la masa gris, ni sustancia fosfórea de mi maltrecho cerebro, pues de lo contrario el que suscribe hubiera quedado bastante capitidiminuido mental y corporalmente.

Trato exquisito

Después pasé al Hospital de Día, con observaciones, controles, pruebas y más pruebas, y subida a la planta correspondiente, donde los discípulos de Claudio Galeno, formando maravilloso equipo, estaban dispuestos a echarme un parche en mi naturaleza harta y ahíta de tantas cosas consideradas prohibidas por la clase médica.

Y en fin, un "remiendillo" por ese equipo que, mediante una labor exhaustiva, trata que todos los pacientes, a su salida, vayan debidamente diagnosticados con todo el rigor científico que la medicina moderna exige en cada caso y en todos los casos.

Durante mi estancia en aquella planta, fui ávido observador del trato que todos recibíamos, no sólo en el aspecto clínico, sino en todo orden de cosas. Desde la lavandería hasta la cúspide de la administración y dirección, aquello marchaba magníficamente sincronizado y engrasado, un día sí y al siguiente también.

Alimentación de primera calidad en todos sus productos, cocina excelente, merienda y refrescos frutales a medianoche, fresquitos y variados según el deseo y apetencias de cada uno.

Cambio de la ropa de cama a diario, al igual que de pijamas, bata y toalla; limpieza de habitaciones, pasillos y ventanales de forma concienzuda y esmerada.

Todo ello hacía que los "medio-recuperados", en sus paseos por los pasillos para hacer piernas y realizar un "footing" ralentizado, al surgir el tema del "come back home" (regreso a casa) exclamasen: ¿prisa yo por marcharme? ¡estaría loco!, pero si esto es bastante mejor que un hotel de cinco estrellas: Comentario unánime y general, salvo patosillo de turno que, normalmente, no come caliente en su casa.

Vocación a manos llenas

Pero sobre todo ese cúmulo de atenciones clínicas y de todo orden, destaca sobremediana la atención personal de esa legión de "maravillosas batas blancas", que de ti se ocupan y están pendientes en cada momento de tus dolores y deseos. Es difícil describir con palabras la labor que realizan, pues sin ellas ni los enfermos, ni los clínicos, ni el "gran templo de la salud" podría sobrevivir.

Sí; ya sé que habrá obtusos y retorcidos "listillos" que dirán que todo eso lo hacen por un sueldo. Verdad es que todos trabajamos para poder subsistir, pero lo que ellas hacen un día sí y otro también, un mes sí y otro también, un año sí y otro también sin cansancio, sin desmayo, sin perder jamás la sonrisa, no se paga ni con todo el oro del mundo.

Porque tú estás allí de paso, y antes o después te vas por una puerta o por otra, pero para ellas no existe esa válvula de escape, y a cama vacía, cama inmediatamente ocupada.

Creo que he llegado a atisbar, a comprender, que sólo la vocación con mayúsculas y después la profesionalidad, el trabajo bien hecho con todo esmero y cariño hacia el que sufre, el amor que ponen en sus actos, es lo que las mantiene con esa sonrisa maravillosa al pie del cañón día y noche.

A mi mente viene ahora más que nunca el nombre de todas ellas, mujeres maravillosas; pero sería una tremenda injusticia citar a las de "mi planta" y dejar sin nombrar a todas las demás, porque desde los sótanos, pasando por todas las plantas de ese gran complejo hospitalario, todas esas mujeres son sencilla y llanamente maravillosas y dignas, dignísimas del reconocimiento y agradecimiento de tantos segovianos que por allí pasaron y tendrán que pasar y a los que de antemano garantizo el trato fabuloso que en todos los aspectos yo recibí en ese gran hospital del INSALUD de la Seguridad Social.

La verdad es la verdad, la diga Agamenón o su porquero, y yo no he ido un ápice más allá de la realidad por mí vivida.



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Paulino Seisdedos Gil

Falleció en Segovia el día 11 de junio de 1993

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Mañana sábado, día 11, a las 8 horas de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, de Segovia, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma.

Se agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.



VILLA DE CUELLAR

Profesionales del sector y el Ayuntamiento se reunieron

Los constructores piden la redacción de un plan especial

La necesidad urgente de redactar un plan especial de protección del casco histórico, la modificación de las normas subsidiarias, y una mayor agilización en la tramitación de los expedientes, son las actuaciones consideradas imprescindibles para resolver los problemas más importantes que tienen planteados el sector de la construcción de Cuéllar. Estas fueron las principales conclusiones alcanzadas en la reunión mantenida entre la Corporación municipal y representantes del sector.

S. GUIJARRO

Por parte del Ayuntamiento asistieron la mayoría de los concejales y portavoces de los grupos políticos, aparejador municipal, arquitecto asesor del Ayuntamiento, secretaria y alcalde. Del sector de la construcción asistieron 32 personas entre promotores, constructores y técnicos.

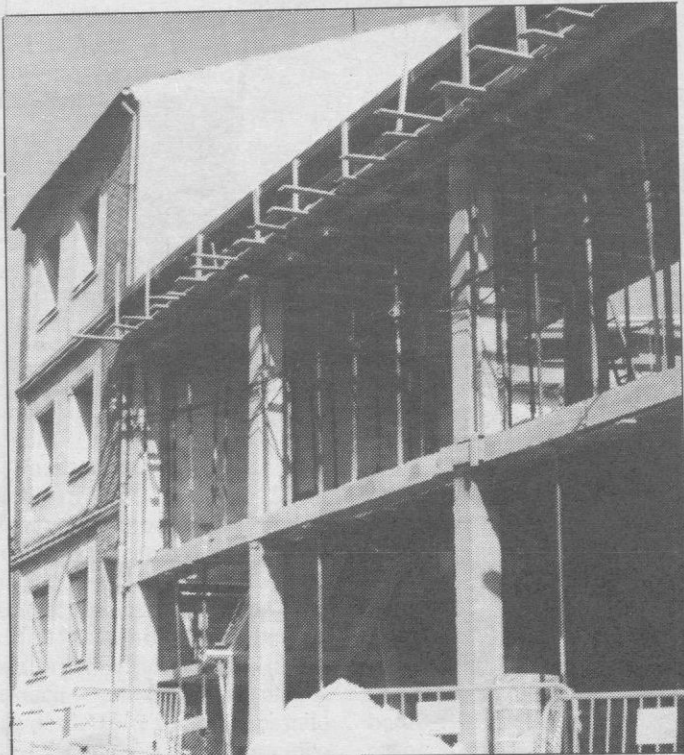
Esta reunión fue solicitada por una comisión de representantes del sector con el fin de exponer ante el Ayuntamiento los problemas en el ámbito de la construcción local y proponer algunas soluciones.

Con anterioridad este colectivo había presentado un escrito en el Ayuntamiento en el que manifestaba los evidentes problemas que existen para construir en el municipio debido a la escasa existencia de solares, suelo urbano no directo e impedimentos en el casco histórico.

En su escrito se realizaba un análisis de la situación en relación con el casco histórico, tramitación de expedientes, suelo urbano no directo y normas subsidiarias, y se presentaban una serie de propuestas para resolver los problemas que ocasionan.

En relación con el casco histórico se calificó su estado como lamentable poniendo de manifiesto el desinterés de particulares e instituciones por construir en él, así como la excesiva tardanza en la tramitación de los expedientes en el Ayuntamiento y Comisión de Patrimonio.

En cuanto al suelo urbano no directo la situación es que existen 500.000 metros cuadrados de suelo a desarrollar por algún tipo de planeamiento, como unidades de ejecución y planes parciales.



Existen en Cuéllar problemas para construir.

S. GUIJARRO

Según las actuales normas subsidiarias este tipo de suelo se debe desarrollar por el sistema de cooperación, es decir, con intervención directa del Ayuntamiento. El colectivo planteó que se posibilite a los propietarios la elección del sistema por cooperación o compensación, estimando más conveniente este último para un pueblo como Cuéllar.

Otro de los puntos más importantes tratados fue la necesidad de modificar las actuales normas subsidiarias y la agilización en la tramitación de expedientes.

Normas subsidiarias

El arquitecto asesor municipal informó sobre las propuestas realizadas por el sector de la construcción. En relación con el casco histórico reconoció su mal estado, la necesidad de elaborar el plan especial de protección, y las buenas relaciones existentes con la Comisión Provincial de Patrimonio. En relación con las normas subsidiarias anunció que para el mes de octubre está previsto su modificación, y en cuanto al retraso en la tramitación de expedientes no estuvo totalmente de acuerdo con esta apreciación afirmando que se trabaja a buen ritmo en la oficina técnica.

Terminada la intervención del arquitecto asesor se abrió un turno de intervenciones. Las ideas fundamentales fueron las siguientes: la oficina técnica municipal está saturada por exceso de trabajo y se necesita un arquitecto municipal con dedicación exclusiva, es urgente e imprescindible la redacción del plan especial de protección del conjunto histórico, y las normas subsidiarias deben modificarse y aclararse para reducir al mínimo su posibilidad de interpretación.

El concejal delegado de Obras y Urbanismo, Alfredo Fernández, comentó que parte del retraso en la tramitación de los expedientes es debido a que los técnicos no presentan los proyectos ajustados a la normativa.

En cuanto al plan especial de protección, Fernández informó que se ha solicitado una subvención de 11 millones para iniciar su redacción y que en la actualidad se está actuando con bastante permisividad en las obras que se realizan en el casco histórico.

Uno de los técnicos asistentes contestó que los proyectos presentados se ajustan a la normativa vigente, lo que varía es la distinta interpretación que se hace de las normas subsidiarias por estos técnicos y la oficina técnica de obras.

El concejal de Urbanismo manifestó que la oficina técnica aumentará el contacto con los profesionales de la construcción para agilizar al máximo los trámites y resolver los problemas que se plantean.

El alcalde dijo que todas las propuestas realizadas por este colectivo serán estudiadas.

Personas de la tercera edad visitaron las instalaciones del "Taller de las Flores"

S.G.

Un grupo de 60 personas pertenecientes al Hogar de la Tercera Edad de Cuéllar ha realizado una visita a las instalaciones del "Taller de las Flores" para celebrar el Día del Medio Ambiente.

Esta visita está incluida en el amplio programa de actividades que ha organizado el centro con motivo de las fiestas de primavera 194. Este programa se desarrolla a lo largo del mes de junio y en él se incluyen excursiones, visitas, juegos y charlas, entre otras actividades.

A las cinco de la tarde el grupo se desplazó en autobús hasta el prado de La Vega para visitar el invernadero y la zona de cultivo al aire libre. Allí fueron recibidas por dos de las mujeres socias del taller, las cuales explicaron las características de las plantas, funcionamiento del invernadero y tipos de plantas y flores que cultivan. Posteriormente se desplazaron a la villa para visitar el taller donde realizaron los ramos y centros de mesa con flor cortada y flor seca. Allí pudieron apreciar los diferentes modelos y trabajos que realizan las mujeres



S. GUIJARRO

Hogar de la Tercera Edad.

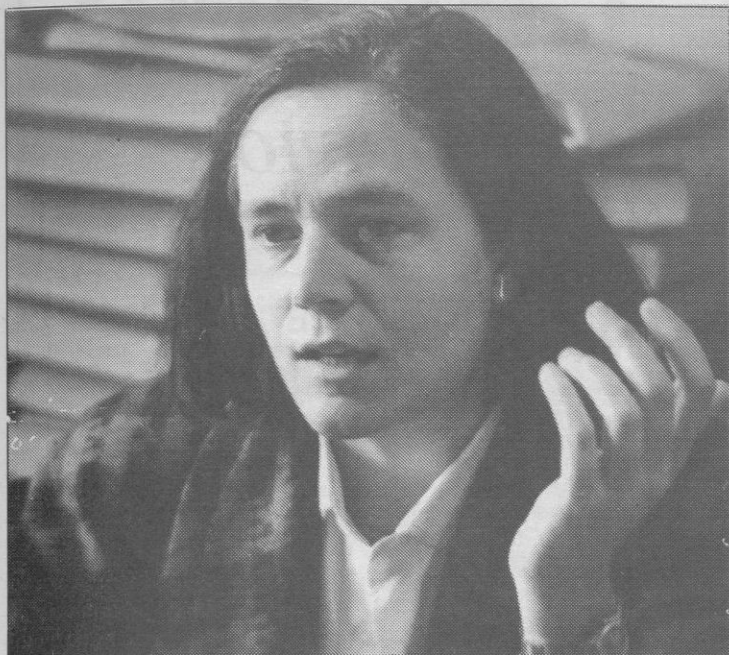
del taller. Al final de la visita cada persona recibió un obsequio en forma de flor natural.

"El Taller de las Flores" es un grupo de cuatro mujeres que tiene su origen en un curso realizado sobre flores hace tres años dentro del proyecto Lavanda. Estas personas cultivan, elaboran y comercializan flor cortada y flores secas a lo largo del año. Las instalaciones del invernadero están cedidas por el INEA, y los terrenos por el Ayuntamiento de Cuéllar.



ESCOMBROS FRENTE AL CASTILLO.— El paraje de Las Lomas es una de las zonas utilizadas más asiduamente por los cuellaranos como lugar de paseo por su especial situación y vistas panorámicas a la villa y a la extensa masa de pinares que la rodea. Los bordes superiores de la colina están señalados por los senderos realizados por los numerosos paseantes que acuden al lugar en busca del sol, aire puro y belleza natural.

Al lado sur de esta colina, aprovechando un gran declive, se habilitó hace varios años la escombrera municipal. Sin embargo, en numerosas ocasiones aparecen escombros, desperdicios y basuras en el lado norte de la colina en dirección al castillo, porque Huerta del Duque y residencia de ancianos El Alamillo. Y no sólo en esta zona, sino en los bordes del camino de acceso al paraje. Parece razonable hacer una llamada de atención y responsabilidad a los vecinos para que utilicen correctamente la escombrera y no ensucien innecesariamente tan bello paraje.



Loyola de Palacio estuvo en la ciudad de Cantalejo.

PENALOSA

HACIA EL 12 - J

Numerooso público asistió al mitin celebrado en Cantalejo

De Palacio (PP): "Los socialistas son una panda de instalados"

La diputada Loyola de Palacio y los senadores Clemente Sanz Blanco y Jaime Rodríguez, intervinieron en el segundo de los mítines celebrado en esta ciudad con motivo de las próximas elecciones al Parlamento Europeo. Los populares congregaron a un numerooso público que llenó por completo el salón de actos del Ayuntamiento de Cantalejo.

MIGUEL ANGEL

El acto, que contó con la presencia del alcalde de la ciudad, José Antonio Sanz, se inició con unas breves intervenciones de los dos senadores. Clemente Sanz ensalzó la gestión que el PP, está

realizando en Cantalejo, calificándola de eficaz, digna, honesta y al servicio de los ciudadanos, igual que sucede en la Junta de Castilla y León y en el resto de los ayuntamientos gobernados por los populares, matizando que en

estos sitios no se puede hablar de corrupción. Dijo también que "los populares creemos en las alternativas y las respetamos, y vamos a defender los derechos del pueblo español como ahora lo estamos haciendo. Pido el voto para el PP, pero si no es así, espero que al menos votéis en conciencia".

Rodríguez dijo que era la primera vez que participaba en un mitin en estas elecciones y habló sobre la política comunitaria diciendo: "Los socialistas nos han dejado con sus negociaciones sin posibilidad de defensa alguna en temas como la pesca, la agricultura, la ganadería y otros más. El Gobierno debería de haber puesto un veto hace tiempo a muchas de las decisiones tomadas en el Parlamento Europeo, donde el resto de países miembros defienden sus intereses mucho mejor que los españoles".

Loyola de Palacio inició su intervención diciendo: "He visto al presidente González crispado en la televisión esta misma noche, diciendo que si no ganan se va a malograr su recuperación económica, pero estas elecciones las tienen perdidas. Ya está bien de tantas promesas incumplidas. El voto del miedo es intentar hablar del pasado porque han creado un presente lamentable, pero el pasado es común a todos y la democracia también la hemos traído entre todos los españoles. El voto del miedo no funciona y Felipe González es un insensato y un irresponsable que ha pretendido dividirnos a los españoles porque no ha asumido la historia".

Continuó diciendo que "nadie en la Castilla rural puede decir que no le afecta lo que ocurre en el Parlamento Europeo. Nuestra Comunidad ha visto perjudicados sus intereses en las zonas agrícolas y ganaderas por la nefasta negociación realizada por los socialistas".

Es el momento de decir que ya basta, que las grandes palabras hay que sustentarlas con ideas firmes. Hemos sacrificado los intereses españoles para que Felipe González se ponga sus medallas en Europa, pero estos no son socialistas, ni de izquierdas, sólo son una panda de instalados que no tienen ni un programa propio para defender nuestros problemas".

"Europa es nuestra vocación, pero España es nuestra patria. Hay que plantearse la cohesión de todos los españoles y pasar a la Europa concreta de las realidades. Hay que ser capaces de estar a la altura de las circunstancias porque en Europa no nos van a regalar nada, y el día 12, los españoles le van a decir a González que ya no le quieren, que han perdido su confianza, que no se puede tolerar esta forma de gobierno donde los informes se guardan en los cajones y cada mañana te sobresaltas con un escándalo nuevo. Hay que recuperar la dignidad y la confianza en las instituciones. Los socialistas dicen que nosotros somos una gran amenaza para el país, pero ellos son una terrible plaga".

Cambiamos tus suspiros por sonrisas.



200.000 PTAS.

Y UN RENAULT NUEVO.

Renault suma a las 100.000 pts. de descuento que te ofrece el Gobierno, otras 100.000 pts., como mínimo, si cambias tu viejo coche, con más de 10 años, por un Renault nuevo.

WINGO

Precio con promoción desde **970.000 ptas.**

Clio

Precio con promoción desde **1.140.000 ptas.***

Renault 19

Precio con promoción desde **1.295.000 ptas.****

RED RENAULT DE CASTILLA Y LEON
127 instalaciones a su servicio

EMAYSA, S.A.
Peñalara, 2
SEGOVIA

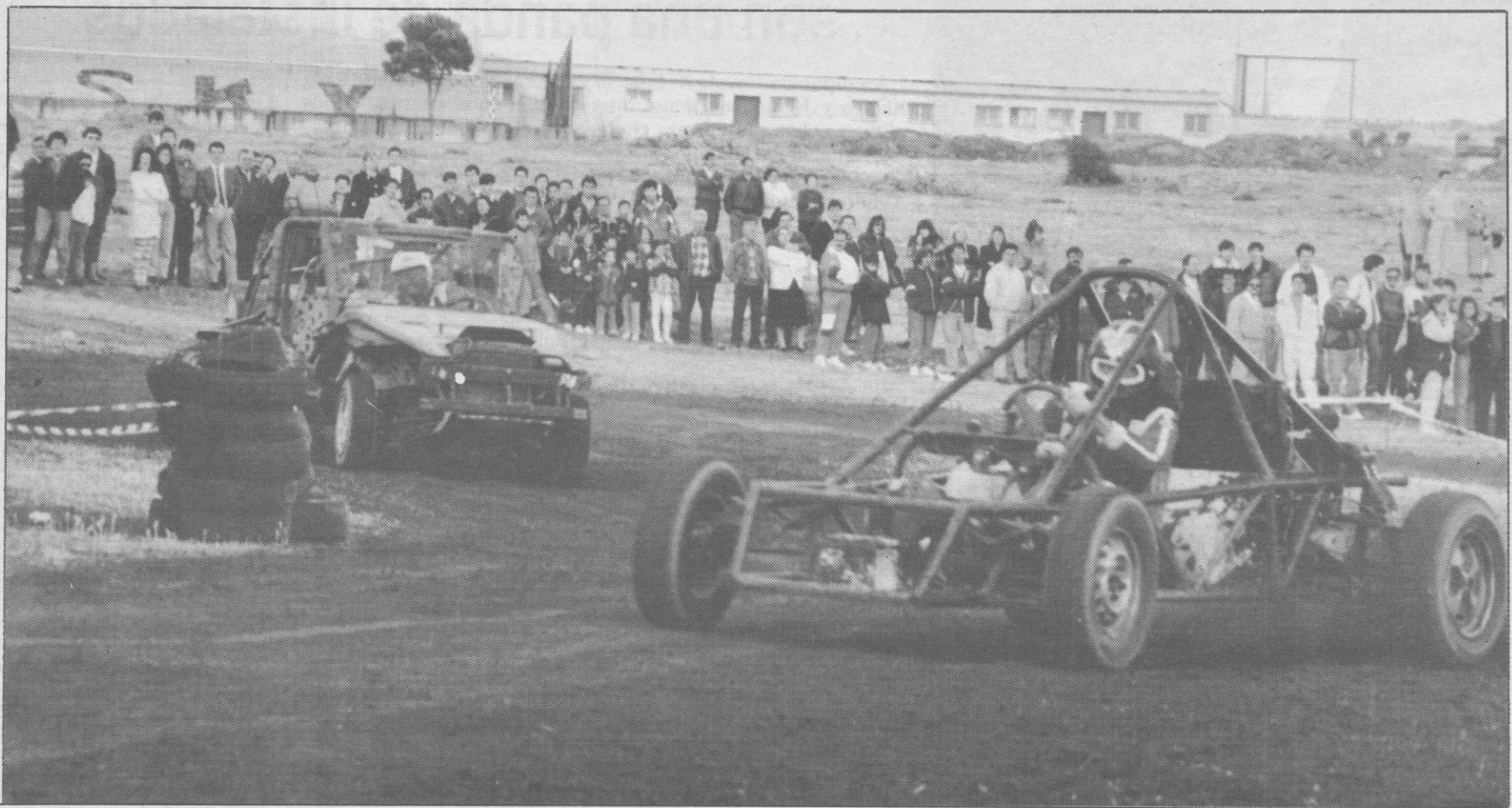
* Precio válido para CLIO RL 1.2 3p. ** Precio válido para R 19 RL 1.2 3p.
Precio recomendado, incluye IVA, transporte,
oferta promocional y subvención gubernamental aplicable a turismo en las condiciones previstas
en la normativa legal (plan RENOVE). Válido hasta final de mes para vehículos en stock. No acumulable a otras ofertas.



RENAULT

PALAZUELOS DE ERESMA

Fiestas '94. EN LOS BARRIOS DEL MUNICIPIO



VEINTE DIAS DE GRANDES ORQUESTAS

PALAZUELOS

EN JUNIO

Viernes 10: BACANAL
Sábado 11: VADO PERMANENTE
Domingo 12: NEW YORK

EN AGOSTO

Viernes 12: NEW YORK
Sábado 13: HNAS. ROSS
Domingo 14: CASINO

TABANERA

EN JUNIO

Viernes 17: EXPRESSION COMBO
Sábado 18: VADO PERMANENTE
Domingo 19: NEW YORK

EN SEPTIEMBRE - OCTUBRE

Viernes 30: BACANAL
Sábado 1: BACANAL
Domingo 2: DINASTIA

SAN CRISTOBAL

EN JULIO

Viernes 1: EXPRESSION COMBO
Sábado 2: VADO PERMANENTE
Domingo 3: NEW YORK

EN OCTUBRE

Viernes 7: BACANAL
Sábado 8: BACANAL
Domingo 9: CHARTER

PARQUE ROBLEDO. Sábado 23 y domingo 24 de Julio: **EXPRESSION COMBO**

Cada barrio dispone de su programa festivo con toda clase de juegos de ocio y entretenimiento, así como pruebas y actividades deportivas, culturales, musicales y gastronómicas, que harán las delicias de grandes y pequeños.

La Corporación Municipal de PALAZUELOS DE ERESMA, invita a participar a todos sus vecinos y cuantos visitantes se acerquen a nuestros barrios para disfrutar estos días festivos, con la convicción de que el realce y celebración de estas fiestas propicia el mejor clima de amistad y respeto mutuo entre los habitantes de nuestros barrios.

HACIA EL 12 - J

Representantes de los dos partidos mayoritarios, en Santa María

MEDIA LUNA

Los dos partidos mayoritarios estuvieron en la villa con motivo de las elecciones al Parlamento Europeo.

Por el PP vinieron Darwendrail y Hernández Escorial. Eusebio García presentó a ambos como hombre coherentes con sus ideas.

Hernández Escorial comentó la función de Europa dentro de un contexto general, haciendo hincapié en la necesidad de votar, así como la importancia para su partido de estar representado entre el grupo de partidos democristianos y conservadores haciendo un bloque común en la política librecambista. Darwendrail habló sobre los fondos estructurales y la necesidad que tiene el Gobierno de colaborar en estos temas, habló sobre los problemas que la entrada de España en la UE ha traído para nuestra región sobre todo los relativos al sector agrícola y ganadero, agravados ahora con la vida y problemas industriales y manifestó que ello es debido a que el PSOE no ha sabido defender los intereses de España.

PSOE

Por el PSOE estuvieron Juan Luis Gordo y Juan Muñoz. Gordo puso de manifiesto el sentido de las elecciones europeas señalando que la entrada de España en la UE fue un acierto y sirvió de impulso a su economía, con Felipe González y el PSOE se ha conseguido que la política común sea de cohesión, es decir de solidaridad de los países más ricos hacia los más desfavorecidos y así de la UE han venido ayudas a nuestras tierras para crear infraestructuras.

Pidió el voto en conciencia aunque indicó que el PP está obsesionado con ganar a González. Juan Muñoz manifestó que la vocación política es hermosa ya que se lucha por lo de todos y aunque es una tarea dura que da más disgustos que satisfacciones es bonita. Dijo que Europa es una necesidad ya que la UE supone el fin del nacionalismo, aislarse es malo y la integración en Europa supone la paz, la tolerancia, el sentido de la libertad y solidaridad. Indicó el papel importante que España puede jugar en esta Europa así como esos fondos estructurales que se han multiplicado para nuestro país, dando cifras relativas a nuestra nación, comunidad y zona.



Agudiez y Olmos, juntos durante la campaña electoral de los comicios generales de 1993.

PEÑALOSA

Escaso público en el mitin de Olmos y Agudiez en Cantalejo

Agudiez (PSOE): "La gente está indignada pero nosotros también"

El senador Manuel Agudiez y el procurador de las Cortes de Castilla y León, Jesús Olmos, participaron en el primero de los mítines celebrado en esta ciudad con motivo de las próximas elecciones europeas, ante un público adepto pero muy escaso, que acudió al salón de actos del Ayuntamiento de Cantalejo.

MIGUEL ANGEL

Olmos, inició su intervención manifestando que la asistencia tan poco numerosa a los mítines es algo generalizado, porque no está arraigado el concepto de Europa entre los ciudadanos. Continuó diciendo que "los socialistas han realizado una excelente gestión en el Parlamento Europeo y nuestra Comunidad está siendo una de las más beneficiadas con la concesión de los fondos estructurales, aunque después el Gobierno regional no los gestiona bien e incluso los presenta como propios, sin tener el detalle de revelar su procedencia europea".

"No da igual quien nos represente en el Parlamento Europeo, ya que existen dos modelos completamente distintos de concebir la Unión Europea.

Uno es el de los conservadores, donde incluso existen posiciones neofascistas, que sólo quieren la Europa del libre comercio, la enseñanza privada y colegios religiosos. El otro modelo es el de los socialdemócratas, que es la única fuerza que comparece a las elecciones con un programa

cuya base es la solidaridad entre los sectores sociales y los países, por medio de los fondos de cohesión". Dijo también que "la derecha es de piñón fijo e IU, tiene un concepto obsoleto de lo que debe ser Europa. Si las fuerzas políticas habitasen en un cuerpo humano la izquierda viviría en el lado del corazón y la derecha en el lado donde se lleva la cartera".

"El PP está mediatizado"

Agudiez comenzó su discurso diciendo que "hace tiempo salía de esta nuestra tierra mucha gente para ir a trabajar al extranjero, donde recibían un trato similar al que actualmente reciben los inmigrantes que residen en nuestro suelo".

Continuó hablando sobre el Partido Popular "están mediatizados, su discurso sólo está centrado en la economía y en la corrupción. Comprendo que la gente llana esté indignada pero también los socialistas lo estamos, pero no se puede borrar toda la historia del PSOE por estos casos de

corrupción. El que sea corrupto que vaya a la cárcel".

Sobre la Unión Europea manifestó que necesita de la solidaridad y cohesión de los países desarrollados con los menos favorecidos y que urge tener una Europa en paz y seguridad para poder crear empleos. Comentó también que son los alemanes, franceses y británicos los que más aportan en la Comunidad Europea y, los países mediterráneos e Irlanda los que más reciben.

"Económicamente somos la mayor potencia, pero en lo militar y en lo diplomático no somos nada. Hay que conseguir mayores competencias para el Parlamento Europeo. Hay que fomentar y ampliar la Unión Europea con una política articulada para el desarrollo industrial, cuidando el medio ambiente y erradicando el racismo y la xenofobia, problemas éstos que están creando grandes tensiones en algunos países comunitarios. Hay que controlar la inmigración, pero para ello es necesario que ayudemos a desarrollarse a esos países de donde proviene la misma".

Finalmente Agudiez dijo que IU, era una fuerza testimonial y pidió el voto para las listas socialistas manifestando que son los que mejor pueden defender los intereses de España en la Unión Europea.

Olmos (PSOE): "Si se pierde el domingo no será por los aciertos del PP"

PEDRO L. MERINO

Prácticamente cerrando campaña, ayer se celebró en San Rafael un mitin del PSOE en el que intervinieron el alcalde de El Espinar, Jesús Olmos y el teniente de alcalde de La Granja Juan Ayllón.

Jesús Olmos explicó la diferenciación entre la antigua Comunidad Económica Europea, CEE, y la actual Unión Europea, UE, en la que se ha conseguido cambiar de una unión solamente económica a una unión total, que abarque todos los problemas de los europeos. También aclaró la importancia que para nosotros tienen los fondos de cohesión, que por el espíritu de estos hacen que las riquezas de la comunidad se repartan entre los países más necesitados, así, en nuestra localidad se han recibido un total de 80 millones y medio para ayudas a la ganadería y montes, además hay que contar las cantidades dedicadas a la escuela taller de nuestra localidad, según explicó el propio alcalde de El Espinar.

Ya metido en tareas más políticas, explicó que según él, si estas elecciones se pierden es por los fallos cometidos por algunos militantes del PSOE, no por los aciertos del PP, del cual dijo que si no sacaba en estas elecciones y en las generales de dentro de tres años un importante apoyo con una gran cantidad de votos ya tendría un nuevo candidato para la UE, José María Aznar, que abandonaría así su puesto como pretendiente de la presidencia del Gobierno español por esta falta de apoyo.

Ayllón, en su intervención, manifestó que los principales puntos a trabajar en Europa son los temas sociales, como buscar bienestar social, igualdad y abandono de las ideas racistas que actualmente rondan por la comunidad, los temas referentes al medio ambiente, y la necesidad de una creciente cooperación con el resto de países europeos.

Hay que recordar a todos los votantes de la localidad que desde estas elecciones van a poder ejercer su derecho al voto en tres nuevas mesas, dos más en El Espinar y una más en San Rafael, al dividirse en dos la que hasta ahora venía recogiendo los votos y que eran de las más grandes y más tardías en ofrecer sus resultados de España, pasando ahora, afortunadamente para los presidentes de mesa, a ser más rápido el recuento de votos.

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAME SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

A LOS TOROS A LEON

VIERNES 24 de junio (San Juan)

6 toros de VICTORIANO DEL RIO, para las figuras del toreo:
ORTEGA CANO - ESPARTACO y CESAR RINCON
Salidas: 9,30 y 3,30.

Información: VIAJES LAURA

Jardinillos de San Roque, 5. Teléfono 44 45 00

Viaje gratis

COZUELOS DE FUENTIDUEÑA

Verbenas y competiciones deportivas son algunos de los actos

La localidad celebra desde hoy las fiestas de La Minerva

Conforme nos acercamos al verano, llegan las fiestas a nuestros pueblos, y al menos, dos o tres días, se ven gentes por sus calles, puesto que nadie ignora que nuestros pequeños pueblos se van muriendo lentamente. Hoy, nos acercamos a Cozuelos de Fuentidueña que celebra sus fiestas llamadas de La Minerva, y que en realidad se rinde culto al Santísimo Sacramento.

ABEL PECHARROMAN CEBRIAN

Como ya es tradicional, la fiesta empieza con dianas y pasacalles que en este caso han sido hoy a las 10 de la mañana. Luego, a las 12, la misa solemne. En la procesión que sigue a la misa, con el Santísimo, bajo palio, se han recorrido las calles del pueblo, danzando las gentes en el trayecto en honor de Su Divina Majestad. En la plaza, se ha hecho un altar donde descansa la Custodia unos momentos. El pueblo canta con fervor a la Santa Hostia; sigue la procesión su recorrido y termina en la iglesia. Hoy, a las 17,30, frontenis popular. Premios de 12.000 y 6.000 pesetas.

"Los que ya marcharon en aquel viaje sin retorno", también están presentes en la fiesta. El pueblo les recuerda con un funeral por sus almas. Se hace el segundo día de fiesta en todos pueblos. Cozuelos lo hará mañana, a las 12 de la mañana. Después del funeral, la fiesta sigue, con la actuación del grupo de danzas de Carbonero el Mayor, perteneciente al Centro de Cultura de Castilla y León. Este mismo día, a las 17,30 horas, lo que no falta nunca en nuestras fiestas. Los extraordinarios partidos de pelota a mano con premios de 100.000 y 50.000 pesetas, respectivamente.



Inés y Elena González Arévalo, de Cozuelos de Fuentidueña.

Las orquestas Clásicos y Jaguar, serán las encargadas de que no falte diversión y movimiento al elemento joven, que unido a las tres peñas que funcionarán a tope: P.K. 2... Yumbo... y Galasia 20, serán buenos oasis para el descanso y reponer energías.

Un dato muy importante en esta fiesta, es la misa solemne del domingo. Dicha celebración será a las 12 de la mañana y será cantada por la "Coral Cuellarana", que con su gran número de voces, será un acontecimiento en el pueblo.

Los jóvenes, no se puede negar que son quienes más intensamente viven las fiestas. A tal efecto, hemos hablado con Elena e Inés, y que nos digan algo de cómo ven las fiestas. Hablamos con Inés, la más joven.

—Inés. ¿Cómo se presentan estas fiestas? ¿Habrán mucho "ambiente"?

—Lo pasamos "bomba". Viene mucha juventud y el pueblo tiene mucha vida esos días... que buena falta le hace.

—¿Cómo funcionan las peñas?

—Las tres peñas, reciben a todos. No hay diferencias.

Le toca el turno a Elena. Se le nota un poco nerviosa.

—¿Qué futuro tenéis los jóvenes de Cozuelos?

—Es muy fácil de adivinar. Terminar los estudios, y luego, casi seguro marchar del pueblo. Duele mucho eso, pero estos pequeños pueblos, están casi muertos.

Su madre, está presente también. No dice nada, pero su actitud ratifica con pena lo que dice su hija.

—¿Qué hacéis los domingos? ¿Dónde lo pasáis?

—Contestan las dos a la vez: Saliendo fuera... igual que en otros pueblos. Aquí, no hay nada en que puedas entretenerte.

Los jóvenes años de Elena e Inés, olvidan de momento el futuro. Son las fiestas y hay que disfrutarlas a tope. Desde las páginas de EL ADELANTADO, parece nos dicen: —Os esperamos en Cozuelos.

TOROS

A la tercera fue la vencia

Se cerraron los carteles taurinos de las fiestas de San Pedro de Segovia

PABLO PASTOR

Ha sudado, ha sufrido, ha dudado y por fin, premio al esfuerzo, y premio para los aficionados segovianos, pues los carteles de la feria taurina de San Pedro, ciudad de Segovia 94, son definitivos, y con un Manolo Lozano ya relajado y exultante de gozo, hablamos en la tarde de ayer para dar a conocer a nuestros lectores la conformación del ciclo.

El sábado 25, con toros de Marcos Núñez o ganadería todavía a decidir dentro de las próximas 48 horas, actuarán César Rincón, Juan Antonio Ruiz "Espartaco" y "Finito de Córdoba". El miércoles 29, festividad de San Pedro, astados de Javier Pérez-Tabernero, para Miguel Báez "Lliri", Julio Aparicio y "Jesulín de Ubrique".

Y para el 6 u 8 de julio, una tercera corrida de toros, fuera de feria pero dentro del abono, con un cartel que puede estar configurado por toros del Conde de Mayalde, ganadería que está ubicada en término de El Espinar, para Vicente Ruiz "El Soro", Javier Vázquez y Miguel Rodríguez.

Manifiesta Manolo Lozano el



César Rincón, en Segovia.

hecho de que este año regirán los mismo precios del pasado, sin incremento alguno, atendiendo a un concepto moral respecto a la situación de crisis. Esta feria raya a parecida altura que las precedentes, con las actuales figuras del toreo, algunos nuevos en esta plaza y con enorme poder de convocatoria, entre los que cuenta el triunfador absoluto de la recién finalizada feria taurina de San Isidro, Julio Aparicio.



Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia

— INFORMACION —

La Ley Orgánica 5/1992, de 29 de octubre de REGULACION DEL TRATAMIENTO AUTOMATIZADO DE LOS DATOS DE CARACTER PERSONAL (B.O.E. de 31 de octubre), desarrolló el artículo 18.4 de la Constitución Española que emplazaba al legislador a limitar el uso de la informática para garantizar el honor y la intimidad personal y familiar de los ciudadanos y el legítimo ejercicio de sus derechos.

Cualquier fichero utilizado informáticamente (Por ordenadores personales o por grandes equipos) que contengan datos de personas físicas de carácter identificativo, personal, especialmente protegidos de circunstancias sociales, etc..., quedarán afectos por la citada norma. Por consiguiente y con el fin de garantizar los derechos constitucionales reconocidos por dicha Ley Orgánica, cualquier persona Física y Jurídica que disponga de ficheros automatizados de datos de carácter personal, deberá comunicarlo a la Agencia de Protección de Datos, a efectos de inscripción de los mismos, antes del próximo día 31 de julio de 1994. En caso contrario se podrán imponer multas de hasta 50.000 pesetas, a las empresas electoras de esta Cámara, que incumplan la citada obligación, las dedicadas a gestión contable, fiscal o administrativa; a la gestión o selección de personal, publicidad, encuestas de opinión, seguros, formación y educación, servicios financieros, seguridad, etc...

EL PRESIDENTE,
Octaviano Palomo del Pozo

Central Lechera Segoviana, S.A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca para celebrar Junta General Ordinaria en Accionistas el día 27 de Junio de 1994, a las 8 de la tarde en primera convocatoria, y en su caso, en segunda convocatoria, al siguiente día 28, a la misma hora, y Junta General Extraordinaria, el mismo día 27 de Junio de 1994, a las 10 de la tarde, en primera convocatoria y en segunda convocatoria, al siguiente día 28, a la misma hora.

Las dos Juntas, se celebrarán en el domicilio Social de la Sociedad, Avenida de José Antonio, nº 29, con el siguiente ORDEN DEL DIA:

JUNTA GENERAL ORDINARIA

- 1º.— Lectura y aprobación del Acta de la Junta anterior.
- 2º.— Memoria de las actividades desarrolladas por la Sociedad durante el año 1993.
- 3º.— Examen y aprobación, si procede, del Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Aplicación de resultados del ejercicio de 1993.
- 4º.— Nombramiento, en su caso, de Interventores, para la aprobación del Acta de la Junta.
- 5º.— Ruegos y Preguntas.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

- 1º.— Reelección o nombramiento de un Consejero.

Segovia, 25 de Mayo de 1994.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION



Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia

— INFORMACION —

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha firmado un Convenio de Colaboración con diversas entidades financieras a fin de facilitar a las EMPRESAS EXPOSITORES CASTELLANO-LEONESAS su participación en las FERIAS COMERCIALES, en las que se incluye tanto la financiación de los pagos a las Instituciones Feriales Organizadoras, como el resto de los gastos que ocasione su participación.

Para una mayor información sobre ámbito, finalidad, importe, interés, plazo, amortización, comisiones y formalización, dirigirse a la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, en Segovia y Caja de Ahorros de dicha ciudad.

EL PRESIDENTE, Octaviano Palomo del Pozo



José María Aznar recibió el apoyo de los 15.000 seguidores, que abarrotaron el mitin de la plaza de toros de Valladolid.

TELEFOTO EFE

Juan José Lucas afirmó que Castilla y León es "despreciada por Madrid"

Aznar ofrece al PSOE un gran acuerdo nacional que vertebral el Estado descentralizado

El presidente del PP, José María Aznar, ofreció anoche en Valladolid "un gran acuerdo de regeneración nacional que vertebral el Estado descentralizado,

entendido al servicio de la idea nacional y no de 17 voces diferentes". Aznar, que fue aplaudido por unos 15.000 seguidores, que abarrotaban la plaza de toros

de Valladolid, dijo que es necesario recuperar el sentido nacional a través de las instituciones, sanear la economía y regenerar moralmente la vida pública.

Valladolid. (Ical).—Con un tono serio y reposado, el presidente del PP afirmó que los ciudadanos de Castilla y León no pueden recibir lecciones de sentido histórico, y recordó la responsabilidad de los castellanos y leoneses durante siglos en la construcción de Europa. "Con esta raíz nuestra apuesta es hacer una apuesta fuerte, desde una Castilla y León con dos vocaciones: aprovechar bien las instituciones regionales y progresar en la vocación nacional".

El líder del PP expresó además el deseo de que Castilla y León "participe en una nueva ambición nacional" e insistió en que por eso las elecciones del próximo domingo "deben tener consecuencias políticas claras".

Aznar acusó al Gobierno socialista "de haber abusado con arrogancia de su mayoría", lo

que ha hecho que sus dirigentes pierdan la credibilidad social, al igual que ha caído el prestigio de España en el exterior.

Acusó también al Gobierno de Felipe González de "manchar" el prestigio del Banco de España, de la Guardia Civil y de la Cruz Roja, y pidió, ante este panorama de corrupción y paro, "un cambio urgente", centrado en un proyecto de regeneración nacional.

Aznar dijo que sólo con un "Gobierno fuerte" se garantiza el derecho de todos frente al peligro de que prevalezca el de uno sobre el de los demás.

Dijo, por último, que nadie sacará al PP de su actitud constructiva y dialogante actual, "ni ahora ni cuando lleguemos al Gobierno", aseveró.

En el acto intervinieron también Abel Matutes, cabeza de lista del PP en las elecciones

del 12 de junio; el presidente de la Junta, Juan José Lucas, y la candidata soriana Encarnación Redondo.

Aznar consiguió llenar hasta la bandera la plaza de toros de Valladolid, demostrando una vez más la capacidad de convocatoria del líder del PP en la capital vallisoletana.

Los organizadores del mitin del PP se habían propuesto llenar la plaza de toros y para ello buscaron el apoyo de los militantes y simpatizantes del PP de toda la región, que en un centenar de autobuses se desplazaron hasta Valladolid para arropar a su líder.

Reconocimiento

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, ha asegurado en el discurso electoral que ha pronunciado en la plaza de toros de Valladolid que cada día está más orgulloso de ser pre-

sidente de esta Comunidad "despreciada por Madrid y reconocida por la Comisión Europea".

La ironía y el toco jocoso marcaron la intervención de Lucas, jaleado por el sector más joven del público que llenaba la plaza, que lanzó reiteradas críticas contra Alfonso Guerra, al que calificó como "aprendiz de bufón", al tiempo que afirmaba "lo mucho que habría gozado con el micrófono inalámbrico en este escenario".

El presidente de la Junta ha asegurado que en las elecciones del 12 de junio "nos jugamos dos cosas: la componente parlamentaria de los eurodiputados que elegiremos, y la lectura política que se haga del resultado". Sobre este aspecto subrayó que "una sola papeleta de ventaja del PP bastará para acabar con la arrogancia del PSOE".

El PSOE pide que Aznar y Lucas declaren en el "caso de la minería"

Valladolid. (Ical/Efe).—La acusación particular, ejercida por el PSOE, en el denominado "caso de la minería" ha solicitado que declare ante el Tribunal Supremo el presidente del PP, José María Aznar, en relación con la investigación sobre supuestas concesiones irregulares de subvenciones a empresas mineras por valor de 1.500 millones de pesetas, concedidas por el senador leonés Miguel Pérez Villar, cuando era consejero de Economía del Ejecutivo regional.

La acusación pide también en un escrito dirigido al Tribunal Supremo que sea interrogado el actual presidente de la Junta, Juan José Lucas, por los mismos hechos.

La petición del PSOE se argumenta en que cuando Aznar era presidente de la Junta de Castilla y León dio autorización a la Consejería de Economía para que concediese tres subvenciones superiores a los cincuenta millones de pesetas cada una a empresas que no cumplían los requisitos para obtenerla.

Estos hechos fueron denunciados por el PSOE por considerar que en 1988. Las irregularidades consistían, según la misma fuente, en que el senador del PP Miguel Pérez Villar concedió subvenciones a empresas en las que estuvo como asesor y a otras a las que asesoraba su mujer, Rosario Carballo.

El pasado mes de abril el Senado concedió al Supremo la autorización para investigar a Pérez Villar como presunto autor de un delito de prevaricación y malversación.

Otras pruebas

Otras pruebas solicitadas por la acusación son la aportación de los resguardos de alta y baja en los impuestos de Actividades Económicas y Licencia Fiscal del matrimonio Pérez Villar, sus extractos de cuentas bancarias entre 1987 y 1992, y sus declaraciones de la renta.

Por su parte, Miguel Ángel Rodríguez, como portavoz de la dirección del PP, señaló a Efe que "suponemos que han dado la noticia porque se han enterado de que nosotros íbamos a pedir el lunes día 13 la comparecencia del señor González Márquez en la Comisión Rubio".

Rodríguez agregó que tenían previsto también hacer público que van a pedir al fiscal del caso Filesa que interroge a González, "dado que en ambos casos es tal la red de comisionistas que no parece sensato pensar que el señor González no esté enterado, pues no es una hermana de la caridad".

Por su parte, el secretario general del PP de Castilla y León y consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino, negó la existencia de actuaciones irregulares por parte de la Junta en las subvenciones a la minería y dijo a que "con este asunto el PSOE busca remover la basura".

El CDS considera "falsas e injuriosas" las declaraciones de Merino sobre las irregularidades en Fomento

Valladolid. (Ical).—El presidente provincial del CDS en Valladolid, Esteban Riera, califica de "falsas e injuriosas" las declaraciones del consejero de Fomento, Jesús Merino, que atribuye al gobierno del CDS las irregularidades sobre fijación de presupuestos para la contratación de obras.

Esteban Riera atribuye estas declaraciones calumniosas para desviar la atención sobre los problemas de la Dirección General

de Carreteras y hacer recaer en la actuación de un adversario político y candidato en las elecciones europeas por la coalición Foro-CDS.

El presidente del CDS de Valladolid insiste en la necesidad de que se admita la comisión de investigación pedida por los grupos parlamentarios de la oposición en la Cortes regionales.

Esteban Riera aclara que el aumento desmesurado del presupuesto de la obra de la depura-

dora de Zamora, cuya contratación se hizo cuando él era director general de la Vivienda e Infraestructura Urbana, fue autorizado por el responsable del área de Urbanismo y Calidad Ambiental, Enrique Martínez Méndez, y el consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, en 1992, "cuando hacía más de seis meses que el CDS no participaba en el Gobierno regional".

El presidente del CDS atribuye también a IU una utilización

partidista del informe del Tribunal de Cuentas sobre las contrataciones de la Junta en 1990, "lo que está ocasionando las declaraciones enfrentadas de los responsables de la Consejería de Fomento en aquellos momentos y de los actuales".

Según Esteban Riera, el PP no debería dejar pasar esta ocasión para, en coherencia con sus peticiones en el Gobierno central, crear una comisión de investigación que profundice en este tema.

La secretaria de Estado de Interior se reunió con los gobernadores civiles de la región

Robles asegura que su departamento tiene muchas pistas sobre Roldán

La secretaria de Estado de Interior, Margarita Robles, aseguró ayer en Valladolid que "hay muchas pistas abiertas en España, Europa, América y África sobre Luis Roldán". Respecto al nuevo Código Penal francés, Margarita Robles afirmó que aumentarán las extradicciones de etarras.

Valladolid. (Ical).—Margarita Robles manifestó ayer en Valladolid, respecto a la búsqueda del ex director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, que "hay muchas pistas abiertas en España, Europa, América y África", a lo que se añade la detención en Suiza de un colaborador de Roldán, lo que "permite abrir nuevas vías".

Robles afirmó que en la búsqueda "no se regatean medios" y el Ministerio cuenta con "la colaboración de cuerpos policiales de tres continentes".

La secretaria de Estado reiteró que el fin del terrorismo de ETA pasa por la vía policial y subrayó la tarea de investigación realizada por las Fuerzas de Seguridad "que ha evitado muchos atentados y descubierto varios zulos".

Recordó la secretaria de Estado que tras la reunión mantenida la pasada semana en París por los ministros de Interior de España y Francia, este país se ha comprometido a intensificar la colaboración en materia antiterrorista.

Con la modificación del Código Penal francés aumentará el número de extradicciones ya que será suficiente la acusa-



El delegado del gobierno, Angel Olivares recibió a Margarita Robles.

ción del delito de "pertenencia a banda armada".

Seguridad ciudadana

La secretaria de Estado de Interior, la leonesa Margarita Robles, mantuvo una reunión en Valladolid con los gobernadores civiles de las nueve provincias de Castilla y León "para conocer in situ los problemas de esta región, que no son muy diferentes a los de otras zonas".

Margarita Robles ha asegurado que el objetivo prioritario de su departamento es "lograr la máxima eficacia en materia

de seguridad ciudadana" y se ha mostrado optimista ante la evolución de los delitos registrada en Castilla y León. "Han disminuido, dijo, merced al trabajo de prevención realizado".

La secretaria de Estado ha explicado que con esta visita, la primera que realiza a una Comunidad Autónoma desde su toma de posesión, inicia un recorrido por las distintas regiones con el objetivo de "establecer contacto directo con los Cuerpos de Seguridad del Estado porque desde los despachos de Madrid se pierde perspectiva".

Robles se refirió a la labor de coordinación de las Fuerzas de Seguridad del Estado "que realizan los gobernadores civiles" y reiteró la necesidad de "profundizar en la formación para lograr más eficacia y cercanía a los ciudadanos".

En cuanto al cierre de casas cuartel de la Guardia Civil, afirmó que "se impondrán las premisas de eficacia y seguridad ciudadana a la hora de estudiar sobre el terreno los posibles cierres".

Dispositivo electoral

La secretaria de Estado de Interior ha afirmado que el dispositivo policial que se desplegará el próximo 12 de junio con motivo de las elecciones europeas "será similar al desplegado en ocasiones anteriores" ya que se ha demostrado su eficacia.

En Castilla y León 10.000 agentes de las Fuerzas de Seguridad del Estado y del Ejército velarán por el normal desarrollo de la jornada electoral.

El número de electores en Castilla y León asciende a 2.106.186 que depositarán su voto en 4.774 mesas electorales repartidas en 2.975 colegio. Para sufragar los costes de estos comicios la Administración central ha aportado 795 millones de pesetas que se destinarán a sufragar las dietas de los miembros de las mesas electorales, gastos de los ayuntamientos y juntas electorales, y el operativo especial de personal que se desarrollará en los gobiernos civiles.

Roban cinco imágenes en una iglesia de la provincia de Zamora

Zamora. (Ical).— La iglesia de la localidad zamorana de Galligos del Pan ha sido objeto de un expolio la madrugada del pasado miércoles, cuando varios individuos robaron cinco imágenes y dos relieves del retablo mayor.

Las primeras investigaciones apuntan que los autores del robo entraron en el templo, que está ubicado en las afueras del pueblo, tras forzar las cerraduras de hierro de las puertas. Este robo, denunciado por el vicario general de la diócesis de Zamora ante la Guardia Civil, es el primero que se produce en la provincia durante 1994 "y vuelve a poner de manifiesto las escasas medidas de seguridad de los templos".

En noviembre de 1993 los ladrones robaron cuatro tablas del siglo XV en la iglesia de Arcenillas, un botín que aún no han sido recuperado.

El fiscal solicita 14 años de cárcel para el presunto autor de la muerte de "El Brujo"

Soria. (Ical).— La Audiencia Provincial de Soria ha iniciado el juicio contra Javier Perla Rodríguez contra el presunto autor de la muerte de Juan Ignacio Antón Jiménez, apodado "El Brujo" la noche del 13 de junio de 1993.

El cuerpo del fallecido fue encontrado el 12 de julio en las aguas del Duero.

El Ministerio Fiscal pide 14 años de reclusión menor para Perla, como presunto autor de un delito de homicidio, y 4 años de prisión y multa de un millón de pesetas, como presunto autor de otro delito contra la salud pública.

También se solicita un año de prisión menor para Ana M., como encubridora; y penas de dos meses de arresto mayor para Isabel C., Isidro A. y Miren Idoia P., como presuntos autores de un delito de omisión, por no haber puesto los hechos en conocimiento de la autoridad. Además, el fiscal pide a los encausados una indemnización de 20 millones para la hija del asesinado, dos millones para su compañera, tres millones para su padre y otros tres para su madre.

El asesinato de "El Brujo" se produjo después de un forcejeo y de una pelea registrada en la vivienda a la que había acudido para comprar heroína. El acusado, según se dice en el sumario, asestó dos cuchilladas a "El Brujo", que le causaron la muerte.

El acusado negó que conociera a "El Brujo" y que en la casa se vendiera droga, no obstante reconoció que dio una cuchillada al asesinado de forma fortuita y por la inercia, al intentar librarse de su acoso.

Las Cortes admiten a trámite la creación de una comisión sobre las adjudicaciones de la Junta

Valladolid. (Ical).— La Mesa de las Cortes de Castilla y León admitió a trámite el escrito presentado por los grupos parlamentarios Socialista, Mixto y CDS por el que solicitan la creación de una comisión que investigue las adjudicaciones realizadas por la Junta desde el año 1983 hasta la fecha actual, con especial incidencia en las direcciones generales de Carreteras y del Medio Natural.

Esta comisión se creará automáticamente si en el plazo de 15 días después de la publicación de la solicitud en el Boletín Oficial no se opone a ella ningún grupo parlamentario. En caso contrario, la creación o no de la comisión se sustanciará ante el pleno de la Cámara, tal como contempla el artículo 50,2 del Reglamento.

Asimismo, la mesa calificó favorablemente una comunicación remitida por la Junta para que en un próximo pleno se de-

bata sobre la situación socioeconómica de la comarca salmantina de Béjar.

Recibieron el visto bueno dos proposiciones no de ley presentadas por el PSOE relativas al trazado de la autovía León-Burgos y a las obras del embalse del puente sobre el río Nela y adecuación de rutas alternativas, así como una pregunta oral ante el pleno presentada por el procurador centrista Daniel de Fernando sobre adjudicación de obras comprometidas en el 93 y 94 con la Mancomunidad del Valle del Tiétar.

En materia de comparecencias, la Mesa admitió las solicitudes por los grupos del PP y Mixto para que el director general de Patrimonio y Promoción Cultural, Carlos de la Casa, y el consejero de Fomento, Jesús Merino, informen respectivamente sobre los planes directores del yacimiento de Atapuerca (Burgos) y el complejo cársico de Ojo Guareña (Burgos).

César Huidobro incide en la importancia del "Libro Blanco" de las telecomunicaciones

Valladolid. (Ical).— El consejero de Presidencia y Administración Territorial, César Huidobro, incidió en Valladolid en la importancia que para Castilla y León tiene el "Libro Blanco" de las telecomunicaciones ya que, "estructura los criterios que se deben aplicar en la región en cuanto a disponibilidad de infraestructuras y servicios".

Así lo manifestó Huidobro en el transcurso de la II Jornada sobre "Las telecomunicaciones en la década de los 90 en Castilla y León", que se celebró en el Palacio de Santa Cruz organizada por la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Telecomunicación.

Según el consejero de Presidencia y Administración Territorial, el "Libro Blanco", realizado por Fundesco, se expresa "a través de unas pocas ideas que, no obstante, tienen la capacidad de identificar, ordenar y jerarquizar las actuaciones más convenientes en telecomunica-

ciones y definir el perfil de implicación que cabe esperar de los agentes regionales".

Estas líneas de actuación deben tener, en opinión del responsable regional, la característica de concitar la participación de múltiples agentes y poseer un gran efecto multiplicador, "que puede significar la clave del desbloqueo para gran parte de las restantes medidas propuestas en el ámbito de la telecomunicación", apuntó.

En este texto se sugieren varias áreas de la vida castellano-leonesa para la aplicación de las telecomunicaciones y las tecnologías de la información, llamadas "proyectos dinamizadores".

La Administración pública regional, la enseñanza universitaria, la asistencia sanitaria, el sistema regional de I+D, el turismo y los núcleos con potencial endógeno de desarrollo, son los ámbitos que César Huidobro calificó de dinamizadores.